

## Appel nominal dans le Québec

### Un programme d'expansion de \$5,000,000

L'Hôpital municipal demanderait à la ville d'Ottawa "quelque \$5,000,000" pour rénover l'institution et ajouter environ 300 lits. C'est ce qu'ont laissé entendre hier soir, à une assemblée spéciale, les directeurs de l'hôpital.

Les premiers pas sont faits. A l'assemblée d'hier soir, les directeurs ont demandé qu'on émette les obligations nécessaires, qu'on dresse les plans et qu'on fasse le bilan des dépenses prévues. Ils ont, ainsi, fait allusion au fameux rapport Neergaard sur la situation de l'hôpital, rapport gardé jusqu'alors dans le plus grand secret. Les directeurs ont pris la décision malgré la maîtresse Charlotte Whitton, qui voulait étudier la question d'abord avant d'en venir à une conclusion. Cette attitude a été l'objet de vives reproches de la part du président, M. C. E. Pickering.

Les sept directeurs présents ont accepté à l'unanimité la recommandation suivante: que des mesures soient prises pour demander au Conseil municipal de fournir suffisamment d'obligations pour permettre aux directeurs de donner suite aux recommandations contenues dans la première partie du rapport Neergaard.

La requête, les plans et le bilan des dépenses prévues seront envoyés au Bureau des commissaires. Le rapport Neergaard, Agnew et Craig recommande, entre autres choses:

1. Un nouvel édifice pour les gardes-malades, et 75 lits additionnels pour les gardes-malades étudiants;
2. Cinq autres étages à l'édifice de la pathologie, pour 200 autres lits;
3. Une nouvelle salle d'urgence ou clinique, et des corridors qui relieront l'édifice principal au nouvel édifice de pathologie;
4. Des facilités meilleures au service de psychiatrie;
5. La réorganisation des services dans l'édifice principal, et l'agrandissement de l'aile ouest; ceci ajoutera 100 lits;
6. Des améliorations à la chaufferie, à la buanderie, etc.

La maîtresse Whitton, membre

(Suite à la page 10, col. 7)

### Ultimatum remis à 2 provinces par un syndicat

TORONTO (P.C.) — Les ouvriers unis de l'acier d'Amérique (C.O.I.-C.C.T.) ont accordé aujourd'hui aux gouvernements de l'Ontario et du Québec deux semaines pour régler une dispute entre la "Steel Company of Canada" et 10,000 de ses employés dans les deux provinces.

L'ultimatum suggère, à défaut d'un règlement, que les deux provinces nomment des commissions de conciliation. La décision de l'union, prise lors d'une récente réunion, n'a été annoncée qu'aujourd'hui.



GRAND STYLE! — Shirley Israël, 2 ans, originaire de Listowell, Ont. ne personnifiait-elle pas le modernisme le plus original dans ce boghei 1875? Ce charmant petit véhicule d'enfant est un des nombreux qui furent récemment présentés au public, à l'occasion d'une exposition "ancienne mode" à Waterloo.

### 216 candidats dans 92 circonscriptions

Les élections ont lieu le 16 juillet — 92 libéraux, 91 de l'Union nationale et 23 C.C.F.

QUEBEC (P.C.) — L'inscription des candidats aux élections générales de la province de Québec, mercredi prochain le 16 juillet, se termine officiellement aujourd'hui. Dans 88 des 92 comtés de la province, plus de 200 candidats, selon les prévisions, rempliront les formulaires officiels et déposeront les \$200 requis. Les officiers-rapporteurs ont fermé les listes de candidature cet après-midi.

L'inscription est déjà terminée dans quatre autres comtés: Abitibi-est, Abitibi-ouest, Saguenay et les Iles de la Madeleine. Les listes de candidats y ont été fermées, plus tôt, parce qu'on trouve des régions lointaines, aux communications lentes, dans ces comtés.

Jusqu'à maintenant, 216 candidats ont signé leur intention de se présenter devant l'électorat; en 1948, la province avait eu 312 candidats et en 1944, 337.

Les libéraux présentent un aspirant dans chacun des 92 comtés du Québec. L'Union nationale en appuie dans 91 circonscriptions.

Le parti C.C.F. a annoncé que 23 de ses représentants participent à la lutte contre sept en 1948. On trouve également une dizaine de candidats s'inscrivant sous diverses étiquettes.

Le seul comté où l'Union nationale s'abstient de faire la lutte est celui de Québec qui était représenté, à la dernière Assemblée législative, par le nationaliste, M. René Chalouit.

La différence dans le nombre de candidats en 1948 et 1952 découle de l'absence de représentants de l'Union des Electeurs, mouvement apparenté au Crédit social qui avait enrôlé des candidats dans chacun des comtés de la province en 1948. Aucun ne fut élu.

Le parti ouvrier-progressiste délègue quatre représentants dans la lutte, tous dans des circonscriptions "montréalaises".

L'Union nationale a triomphé au scrutin de 1948, avec 82 députés élus contre huit libéraux, un nationaliste et un indépendant.

A la dissolution de l'Assemblée

(Suite à la page 11, col. 1)

### Deux jeunes sont retrouvés après 4 jours d'absence

(P.C.) — Deux jeunes passés sans nourriture ont fait fléchir l'esprit d'adventure de deux jeunes garçons d'Ottawa que la police a retrouvés à Napanee, en Ontario, après une disparition de quatre jours.

Les garçonnets, Marcel Côté, 11 ans, fils de M. et Mme Roland Côté, d'Ottawa, et un autre qui a dit se nommer Douglas Côté, 17 ans, se dirigeaient vers le district de Niagara pour y travailler sur une ferme fruitière.

Selon la police, le plus âgé des deux a donné un nom fictif et n'est pas apparenté à Marcel.

Ce dernier est retourné chez lui et l'autre a été placé sur une ferme, dans le district de Napanee, après qu'il eut exprimé le désir de se faire cultivateur plutôt que de retourner à Ottawa.

### Acte d'héroïsme de Jean-M. Danis, à Brownsburg, Qué.

BROWNSBURG, P.Q. — (D. N. C.) — Un bambin de 10 mois, Daniel Carpenter, fils de M. et Mme Junior Carpenter, de Rhode Island, Illinois, États-Unis, s'il est encore en vie, doit une fière chandelle à son jeune sauveur Jean-M. Danis, âgé de 14 ans, fils unique de M. et Mme Omer Danis, domiciliés rue Saint-Louis, Brownsburg, Argenteuil, P. Québec.

Vers 5 heures 30, le dimanche 6 juillet, alors que Daniel prenait ses ébats sous les yeux amusés de ses parents, dans le West River, de dans la maison de ses grands-parents, M. et Mme Emmanuel Racine, il perdit pied et roula dans l'eau.

A son retour à la maison, après avoir nagé environ cent verges, le héros de ce drame, Jean-Marie Danis, épuisé, est à se reposer. Soudain, il entend des cris d'enfant. Reconnaissant toute l'énergie qui l'habandonnait l'instant précédent, il se précipite à l'eau et se porte au secours de la petite victime déjà presque asphyxiée. Puis, heureux, il remet le bébé dans les bras de la maman en pleurs et du père non moins ému.

### Funérailles à Québec de l'hon. L. Taschereau

QUEBEC (P.C.) — L'Église et l'Etat se sont associés, aujourd'hui, pour rendre un dernier hommage à la mémoire de l'hon. Louis-Alexandre Taschereau, premier ministre de la province de Québec de 1920 à 1936, qui est décédé à l'âge de 85 ans, dimanche dernier.

Le premier ministre du Canada, le T. H. Louis Saint-Laurent, six membres du Cabinet fédéral, quatre ministres du gouvernement de la province de Québec, des sénateurs, des membres du Conseil législatif, le chef du parti libéral du Québec, et un grand nombre de députés étaient présents.

Le cortège imposant, précédé de sept laudais et escorté d'un détachement de policiers sur motocyclettes, s'est dirigé vers l'église Saint-Coeur de Marie, en faisant un long détour pour permettre au défilé imposant de se former.

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, assistait au trône, au service funèbre et a aussi présidé à l'absoute.

Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'Université Laval, a fait la levée du corps.

Le gouvernement provincial était représenté par les honorables Antoine Rivard, Solliciteur général; J. D. Bégin, ministre de la Colonisation; Bona Dusault, ministre des Affaires municipales; Marc Trudel, ministre d'Etat.

M. Georges Lapalme, chef libéral du Québec, et l'hon. sénateur Adélard Gauthier, ancien premier ministre du Québec et successeur de M. Taschereau au parti libéral, étaient présents.

Les fils du défunt, Paul Taschereau, C.R., de Québec, l'hon. juge Robert Taschereau, de la Cour suprême du Canada, et Charles Taschereau, de Montréal, conduisaient le deuil.

Le sénat canadien était représenté par le sénateur

(Suite à la page 11, col. 1)

### La Grande-Bretagne s'irrite contre le doyen H. Johnson

LONDRES (P.C.) — Toute la presse britannique, à l'exception du Daily Worker communiste, a commenté avec irritation, scepticisme ou ironie les prétentions du Dr Hewlett Johnson qu'il "possède" des preuves irrefutables "d'une guerre bactériologique en Corée." Ces commentaires découlent de la conférence de presse, convoquée hier par le Dr Johnson, le doyen rouge de Canterbury, au cours de laquelle il a produit ses prétendues preuves d'une guerre bactériologique, y compris un long manifeste présumément endossé par 410 chefs de l'Eglise chrétienne en Chine, déplorant cette guerre des microbes.

Le doyen rentre d'une visite en Chine. Il a admis qu'il a accepté sans les contester les preuves scientifiques qu'on lui a fournies "parce qu'il n'est point qualifié pour les critiquer".

On se demande maintenant ce qu'advient au doyen rouge et quelles mesures disciplinaires seront prises contre lui. Cette question doit être soulevée à la Chambre des Lords par Lord Ammon, un pair travailliste.

Aujourd'hui, neuf députés conservateurs ont inscrit, au feuillet des Communies, une motion dans laquelle ils accusent le Dr Johnson, âgé de 73 ans, de s'être rendu coupable "d'actions contraires à son statut de ministre d'une Eglise chrétienne et préjudiciables aux intérêts et à la sécurité des sujets de Sa Majesté".

La motion presse le gouvernement de demander à la reine de casser de son poste le révérend Johnson.

Le ton général de la presse, aujourd'hui, est que jusqu'à maintenant le "doyen rouge" a été une assez pauvre blague — mais que le temps est venu d'adopter une attitude tranchée à son égard.

### 6 grandes aciéries critiquées

Les milieux industriels les accusent d'intransigeance dans la grève de l'acier

Par Georges TILGE  
NEW-YORK (A.F.P.) — On critique dans certains milieux industriels l'attitude intransigente des six géants de l'industrie sidérurgique concernant la clause de l'atelier ouvert demandée par le syndicat de la métallurgie.

"C'est la "U.S. Steel Corporation" qui imposera l'atelier ouvert, de voir aux autres entreprises et même récemment elle aurait prévalu sur les vues plus conciliantes de la "Bethlehem Steel Corporation" la seconde par ordre d'importance aux Etats-Unis.

Les critiques formulées à l'encontre des six grands sont basées sur le fait que s'il est exact que



ELIZABETH II EN ECOSSE — Tandis que les hauts dignitaires de la région l'entourent, la reine Elizabeth II signe le grand livre d'or des visiteurs de marque dans un domaine agricole appartenant au duché de Cornwall. Venant juste de quitter le deuil depuis la mort de son père, le roi George VI, Elizabeth visita la Cornouailles au retour de ses vacances annuelles en Ecosse.

## La désunion retarde le congrès aux E.-U.

### Huit sièges douteux en C.-B.; C.C.F. et créditistes égaux

VANCOUVER (P.C.) — Le compte des votes en Colombie-Britannique, qui procède lentement, tire à sa fin et le résultat des élections provinciales du 12 juin dépend encore de huit sièges douteux dans la région de Vancouver.

Voici la position des partis, suivant les derniers résultats connus:

Parti	En avant	En retard
Crédit social	16	2
C.C.F.	15	4
Libéraux	6	0
Cons. progr.	2	2
Travailliste	1	0
Total	40	8

Il faudra probablement une autre semaine pour déterminer si le parti C.C.F. ou le Crédit social formera le prochain gouvernement.

Les libéraux, ayant perdu le pouvoir, détendent la balance du pouvoir dans la législature de 48 membres.

En se fondant sur l'analyse des transferts de votes dans d'autres comtés, il semble que le C.C.F. remportera la victoire dans les deux comtés de Vancouver-Centre et dans Vancouver-Est. Ils ont aussi de bonnes chances de conserver le deuxième siège dans Vancouver-Burward. Cela leur donnerait 19 députés à la Chambre.

Le Crédit social remportera probablement le troisième siège de Vancouver-Point Grey et le premier siège dans Burrard, ce qui leur donnerait 18 députés. Mais ce

(Suite à la page 10, col. 8)

### 1,000 soldats sont de retour de Corée

SEATTLE, Wash. (P.C.) — Prés de 1,000 membres de la 25e brigade canadienne sont arrivés à Seattle hier. Ils sont revenus de Corée à bord du navire américain de transport Gen. Hugh J. Gaffey.

Ils sont en route par trains spéciaux vers leurs demeures dans l'est et l'ouest du Canada.

Après la cérémonie de bienvenue sur le quai, les Canadiens ont été conduits à un camp de l'armée américaine situé non loin de là. C'est là que pour la première fois ils recevront leur congé. Les autres contingents de soldats canadiens arrivés à Seattle ont été transportés au Canada avant que la procédure de congé — une parade et la remise de permis de transport — soit terminée.

### Prisonnier de l'île Kojé tué par un gardien

CAMP DE KOJÉ (A.F.P.) — Un prisonnier communiste nord-coréen évadé du camp de Kojé a été tué par des policiers sud-coréens dans les collines voisines du camp, annonce cet après-midi (heure d'Asie) un communiqué de la huitième armée.

Le communiqué précise que le prisonnier se trouvait avec un groupe de six autres évadés quand il fut rejoint par la police sud-coréenne et tué après avoir tenté de s'enfuir.

### Les délégués républicains s'inquiètent du résultat

L'ex-président Herbert Hoover prend la vedette — La lutte entre Taft et Eisenhower est remplie d'amertume

CHICAGO (A.F.P.) — Le congrès républicain de Chicago a marqué le pas hier. Il devait régler un certain nombre de questions relatives à sa constitution et son organisation, il devait recevoir le rapport de sa commission de vérification des pouvoirs, chargée de régler les aménagements entre Taft et Eisenhower sur un certain nombre de délégations. Il devait enfin recevoir le rapport de sa commission chargée de rédiger le programme électoral du parti.

Il n'en a rien été car les commissions ne sont pas d'accord et n'ont pas terminé leurs travaux. Le congrès a donc entendu une série d'orateurs, répartis entre des intermédiaires musicaux fort applaudis.

La vedette a été M. Herbert Hoover, qui a reçu une très longue et très chaleureuse ovation en raison de son grand âge et du fait qu'il est le seul ancien président des Etats-Unis encore en vie; en raison du fait aussi, peut-être, que sa présidence, marquée par la crise économique la plus grave de l'histoire américaine provoqua le fondement du parti républicain et le triomphe des démocrates pour vingt ans.

Le congrès de Chicago, comme les précédents, a fait un effort spécial pour affirmer que M. Hoover n'était en rien responsable de ce drame et que les circonstances seules ont été défavorables au "Grand Old Party".

Ainsi, dissensions et divergences s'accroissent au sein du congrès. Elles alourdissent le rythme prévu des débats, elles en retardent l'horizon et causent de profondes inquiétudes à de nombreux dirigeants qui voyaient se dessiner, pour novembre 1952, de grandes chances de succès électoral.

Les dissensions de personnes sont déjà connues de tous. Elles opposent principalement l'équipe Taft au camp Eisenhower dont la lutte est de plus en plus empreinte

(Suite à la page 10, col. 8)

### Lafrance connaîtra le 15 prochain la date de son enquête

En toute probabilité, la date de l'enquête préliminaire au sujet de l'accusation de meurtre portée contre Albert Lafrance, journaliste de 47 ans, de 86, rue Murray, que l'on tient responsable de la mort d'un compagnon de pêche, sera fixée lors de la comparution de mardi prochain, soit le 15 juillet, en Cour du magistrat à Ottawa.

La famille de l'accusé a retenu les services d'un jeune avocat d'Ottawa, J.-Albert Bourassa, pour défendre Lafrance, qui, lors de sa comparution en Cour hier, n'avait encore personne pour le représenter.

On se souviendra que Lafrance est accusé du meurtre d'Azel Bigras de 102, rue Murray. Le corps de ce dernier avait été retiré de la rivière Ottawa près des écluses du canal Rideau lundi matin par des agents de la Sûreté municipale qui avaient travaillé toute la fin de semaine à tenter d'éclaircir le mystère de la disparition de Bigras. Le prévenu doit subir un examen mental cette semaine.

### Volte-face de la température dans Ottawa

Une vague d'air plus frais se répandait sur la Capitale aujourd'hui, mettant fin à une chaleur excessive qui a accablé les touristes de Québec et de l'Ontario depuis quelques jours.

Une averse qui apporta 0.3 de pouce de pluie a signifié l'arrivée graduelle de la masse d'air nuit dernière. Le changement ne s'opéra que graduellement, cependant, et le bulletin météorologique prédisait pour la journée de mercredi un maximum de 80 et une humidité relative très haute avec des averses ou peut-être des orages. Le maximum officiel enregistré à Ottawa hier était de 89 degrés.

Le mercure devra baisser ce soir alors qu'un vent d'orient du sud au nord-ouest et accélérera à 15 milles à l'heure marquera le passage définitif de la ligne de démarcation entre les deux masses atmosphériques. On prédit un ciel nuageux demain et un maximum d'environ 75.

La température plus fraîche sera bien accueillie des citoyens de la Capitale. Pour la deuxième fois en deux jours, hier, les membres des services gouvernementaux ont quitté le bureau à 4h.

Ironiquement, on rapportait à Ottawa le vol de deux traineaux. Le bureau canadien du tourisme recevait une lettre d'un homme de Silver City, en Caroline du Nord, qui voulait savoir s'il aurait besoin d'antigel dans son automobile pour son voyage à Montréal et à Québec en juillet!

### Nièce de Pie XII en visite à Montréal

MONTREAL (P.C.) — La nièce de Sa Sainteté Pie XII, la marquise Elena Rossignani Pacelli, est à Montréal. Il s'agit là d'un événement exceptionnel puisqu'elle est la seconde seulement de la famille Pacelli à visiter notre métropole.

La marquise Rossignani est la fille de la soeur cadette du Pape, la marquise Elisabeth Rossignani, qui vit dans une maison religieuse de Rome depuis la mort de son mari, il y a deux ans.

Arrivée dans la soirée d'hier, la jeune marquise Rossignani — elle n'a que 31 ans — s'est retirée à l'hôpital Notre-Dame-de-l'Espérance, de Ville Saint-Laurent, qui dirige les Soeurs de l'Espérance. C'est d'ailleurs à l'invitation de cette communauté que la nièce de Pie XII est venue ici.

### 6 grandes aciéries critiquées

Les milieux industriels les accusent d'intransigeance dans la grève de l'acier

point de la situation. Toutefois, rien ne semble indiquer une évolution quelconque de leur politique d'hostilité à cette clause.

Si, au point de vue des géants, la situation demeure inchangée, diverses entreprises d'importance moyenne ont conclu des accords et sur un total de 650,000 ouvriers en grève le 2 juin plus de 60,000 ont déjà repris le travail à la suite de la conclusion de nouveaux contrats comportant la clause de l'atelier ouvert. De plus, la production d'acier est estimée cette semaine à 277,000 tonnes, soit 13.3 pour cent de la capacité de cette industrie, contre 254,000 tonnes, 12.2 la semaine dernière.

**Crysler, Ont.**

Un shower, organisé en l'honneur de Mlle Blanche Adam, avait lieu récemment à la salle Robert de Cryster. Mlle Jeannette Ledue fut une adresse en français et Mlle Desnoiges Champagne répéta l'adresse en anglais. De nombreux cadeaux furent présentés. Mme Théophile Cloutier servit un succulent goûter.

Le Dr McMillan et sa famille sont venus s'établir dans le village de Cryster.

Mlle Yolande Quesnel vient de subir une grave opération à l'hôpital de Winchester.

**Va-et-Vient:**  
Mlle Gabrielle Legault est actuellement en voyage à Cincinnati, et à Cleveland.

M. Hallé, gérant de la Banque Royale, assiste aux funérailles de Mme Donat Fortin, à Québec.

M. et Mme Albert Bourbonnais, accompagnés de leurs enfants Pierre et Diane, faisant une excursion aux Monts Adirondacks. Ils ont visité White Face Mountain et Lac Placid.

M. et Mme Paul Lafleur et leurs enfants, Lucette et Yvon, étaient à Montréal, dimanche.

M. et Mme Duval visitent des parents à Niagara Falls.

M. et Mme J.-A. Huot, de Saint-Romuald, ont passé la semaine chez leur fille, Mme Hallé.

M. et Mme Ernest Dorais, Mmes Calixte Clavel, Adélaïde Loisel et Jeanne Foucher, tous de Valleyfield, visitaient MM. Lévis Piché et Camille Sabourin, en fin de semaine.

**Bénédictin de trois cloches à Cornwall, Ont.**

CORNWALL, Ont. — (D.N.C.) — S. Exc. Mgr Rosario Brodeur, évêque d'Alexandria, bénissait récemment les trois nouvelles cloches de l'église Saint-Félix de Valois. Son Excellence Mgr Brodeur était assisté du R.P. J.-R. Goulet, C.S.V., du Collège Bourget et du R.P. Bernard Pilon.

Plusieurs prêtres de la paroisse, du diocèse d'Alexandria, du diocèse d'Ottawa et du Collège Bourget, de Rigaud, assistaient à cette cérémonie. L'église était remplie de fidèles. M. l'abbé Hollis Lapiere, vicaire à Saint-Colomban de Cornwall, fit le sermon en français et en anglais. M. l'abbé Bernard Guindon, curé de Maxville, agissait comme maître de cérémonie. La chorale, sous la direction de la R.S. Saint-Charles, fit les frais du chant.

Les trois cloches, qui pèsent ensemble 6,600 livres, sont gravés au sommet et au bas. La plus grosse, qui pèse 3,000 livres, s'appelle Rosario en l'honneur de Son Exc. Mgr Rosario Brodeur. Elle est dédiée au Sacré-Coeur de Jésus; c'est un don de la Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse Saint-Félix. La deuxième cloche, qui pèse 2,100 livres, s'appelle Henri, en l'honneur de M. l'abbé J.-Henri Bougie, curé depuis 1944. Elle est dédiée à Sainte-Anne; c'est un don des Dames de Sainte-Anne au fondateur de la paroisse. La troisième cloche, qui pèse 1,500 livres, s'appelle Albert, en l'honneur de M. l'abbé Albert Goulet, curé de Saint-Félix de Valois de 1937 à 1944. Elle est dédiée à la Vierge de l'Assomption; c'est un don des enfants de Marie.

Les cloches ont été achetées de la maison Gagné, Enrg., de Montréal, agents d'affaires de la maison Louis Boullée et Fils, d'Orléans, France. Après la cérémonie, un grand banquet eut lieu à l'Hotel Royal de Cornwall.

**Pique-nique des enfants de chœur et journée Guide au Lac Philippe**

CHUTE-A-BLONDEAU, Qué. — (D.N.C.) — Sous la direction d'un aumônier les enfants de chœur de Chute-a-Blondeau, faisaient récemment un pique-nique bien mérité.

De nombreux prix furent distribués à J. Lalonde, A. Laurin, Y. Saint-Denis, E. Lachaine, J.-Y. Larocque, S. Larocque, S. Lachaine, H. Durocher, D. Daoust, P.-P. Renaud, J.-G. Berlinguette, G. Berlinguette, J. Harrington.

Récemment, M. l'abbé J.-P. Gélinas était l'invité de M. l'abbé G.-E. Martin lors d'une grande Journée Guide au Lac Philippe. M. l'abbé Gélinas remit à Mlle

Claire Lafortune, cheffaine, un magnifique drapeau Guide peint par sa sœur, la R. S. Thérèse-Marie. Les Guides montèrent ensuite un pageant. M. l'abbé Martin se fit l'interprète de M. le curé Lalonde pour offrir ses meilleurs vœux à l'ancien aumônier des Guides. M. l'abbé Gélinas raconta une des histoires de Jérôme et Jean Tharaud: "L'oubli de soi sauve l'âme fidèle aux heures désespérées".

**LAISSONS DUPLESSIS CONTINUER SON OEUVRE**

**QUALITE ECONOMIE SERVICE SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE**

BEURRE Maple Leaf, Lb.	59¢	CERTO Liquide, Bte	28¢
GRAISSE Lb.	12¢	PATATES nouvelles, 10 lbs	89¢
GINGER ALE Pure Spring, 30 oz	2/29¢	SUCRE BLANC granulé 5 lbs	49¢
<b>— VIANDES DE CHOIX —</b>			
ROTI BOEUF roulé sans os, Lb.	79¢	ROTI LARD fesse, Lb.	50¢
ROTI BOEUF paleron, Lb.	65¢	ROTI LONGE trimmé, Lb.	48¢
STEAK DE RONDE et SIRLOIN, Lb.	79¢	FRANCHES LARD trimmé, Lb.	55¢
STEAK T-BONE La livre	75¢	LARD BAS COTE tranché, Lb.	40¢
SAUCISSE fraîche Lb.	38¢	LARD GROUPE maigre, Lb.	38¢

REDUISEZ LE COUT DES VIANDES AU MAGASIN  
**G. GAUMOND & SON FILS**  
ROCKLAND, Ont. Tel.: 64  
LIVRAISON GRATUITE

**EMPLOYES SUPERTEST pour un PLUS LONG "MILLAGE"**

**"Gardiens de la paix"**

Quel enfant ne rêve d'être, quand il sera grand, membre d'un corps de police! Les petits sont fascinés par l'uniforme de l'agent de circulation, cet ami du coin qui les surveille et les protège. Le policier maintient la paix chez nous.

Les jeunes gens qui, autrefois, ambitionnaient d'être gardiens de la paix peuvent satisfaire aujourd'hui ce désir et l'envie qu'ils avaient de porter l'uniforme. L'armée canadienne leur en offre l'occasion. Elle les invite à devenir, au sein de l'armée des Nations Unies, des gardiens de la paix mondiale, aujourd'hui menacée par les Communistes.

Servir le pays, sauvegarder les libertés religieuses et civiles — voilà, jeunes gens, ce que vous propose l'armée canadienne. Et, tout en poursuivant ce noble idéal, vous serez bien payés, logés, nourris, vêtus et soignés. Pour aider à maintenir la paix dans le monde, enrôlez-vous dès aujourd'hui dans votre armée

**ENRÔLEZ-VOUS DES AUJOURD'HUI DANS VOTRE ARMÉE**

3044 1st Ave. Ottawa, Ont. 1  
772 1st Ave. Ottawa, Ont. 1  
MONTREAL, P.Q.

**JEUDI... Vendredi..samedi, 9 à 6**

Vous trouverez un vaste assortiment de marchandises opportunes à un prix budgétaire, pour tous les membres de la famille et le foyer. Magasin ouvert tous les jours, de 9 à 6, du lundi au samedi.

**PROFITEZ DE VOTRE COMPTE BUDGETAIRE PERMANENT**

**VENTE! Souliers de circonstances pour dames**

Voici une alléchante occasion pour acheter plusieurs paires de souliers chics, confortables, de circonstances au prix d'une paire. 500 paires de souliers de circonstances, en cuir, pour dames, tout blanc. Genres deux teintes, teintes unies et multicolores. Un vaste assortiment de modèles dans le groupe. Tailles 4 à 9.

**Achat spécial! QUELQUES ECHANTILLONS, SERIES DESASSORTIES, LEGERES IMPERFECTIONS**

**Valant jusqu'à \$6**

**\$1.99**

Souliers pour dames, rez-de-chaussée

Pantoufles et souliers de tennis pour dames. Satin piqué, ou suédine, genre mocassin, dans une variété de modèles, couleurs et garnitures. Pointures 4 à 9. 60 paires de souliers de tennis en cuir de première qualité pour dames, semelles de caoutchouc, pointures 4, 5, 6. Valant jusqu'à \$4.50

**Spécial en BLOUSES pour dames**

**1.98**

Blouses de coton à un prix spécial, pour vos vacances. Plusieurs ravissantes modèles au choix comprenant les genres très en vogue sans manches, dans une attrayante série de couleurs et garnitures. Tailles 12 à 18.

Vêtements pour dames, rez-de-chaussée

**Vente! BAS NYLON pour dames**

**\$1.**

A un prix spécial pour quelques imperfections, chics, les intes d'été, achetez-en plusieurs maintenant!

Valant jusqu'à \$1.50

**Spécial! SOUTIEN-GORGE pour dames**

**\$1.**

Bandeaux, soutiens-gorge, chics, Gothick, modèles, bande à la taille. Hâché, chics, lavable, nylon et satin. Tailles grossètes 30 à 38 médium. Blancs seulement.

Rez-de-chaussée

**Spécial! ROBES pour fillettes**

**1.59**

Jolies petites robes de coton qui se lavent et se repassent si rapidement et si facilement. Modèles à jupes amples avec manches gonflées et nouvelles garnitures à l'encolure. Une grande variété de fleurs, quadrillés, plaids et attrayantes teintes estivales. Tailles 7 à 10.

Briefs pour fillettes

Briefs de soie blanche à rayures dans les tailles 8 à 12. **29c**

Magasin du sous-sol

**PANTALONS pour garçonnets**

**1.99**

Pantalons de coton sanforisé, lavables, dans les teintes de brun, bleu, vert. Confection robuste pour assurer une longue durée. Tailles: 6 à 18.

**CALEÇONS DE BAIN pour garçonnets**

**1.99**

Caleçons de bain de satin imprimé, soie-léte à la taille, support intérieur, gris, bleu, blanc, jaune. Tailles 24 à 32.

Magasin du sous-sol

**Spécial! Souliers pour garçonnets et fillettes**

**1.99**

Table d'embellissement en chaussures pour enfants, pantoufles et godailliers de course. Toutes les pointures dans le groupe, belle variété de teintes et de modèles.

**Valant jusqu'à \$4**

**Souliers pour hommes**

**2.99**

129 paires d'oxfords de cuir de qualité épaisse avec semelles Jumbo crépées sur souliers athlétiques, bottines ou oxfords. Grande variété de teintes et modèles, pointures 6 à 10 dans le groupe.

**Valant jusqu'à \$6.50**

**VESTONS SPORT pour hommes**

**\$25.**

Chics modèles à devant droit dans une grande variété d'attrayants dessins et teintes estivales, idéals pour porter avec des slacks. Toutes les tailles: grands, petits, réguliers.

Vêtements pour hommes, rez-de-chaussée

**VENTE! CHEMISES "T" pour hommes**

**\$1.**

Chemises "T" de coton peigné anglais de choix avec encolure marine et manches courtes. Blanc et beige. Tailles petites, moyennes et fortes.

**CHEMISES ORLON pour hommes**

**1.95**

Chemises blanches en orlon avec taille élastique, se lavent et séchent rapidement. Tailles 30 à 42.

Vêtements pour hommes, rez-de-chaussée

L'avenir est à ceux qui luttent. Le Droit. Fondé le 27 mars 1913. Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

La Nouvelle-Delhi prend-elle une importance accrue?

Bien qu'aucun des changements qui se préparent dans le corps diplomatique canadien n'ait encore été annoncé, on parle couramment de l'envoi prochain de M. Escott Reid, sous-secrétaire d'Etat adjoint aux Affaires extérieures, au poste de haut-commissaire au Canada à la Nouvelle-Delhi, capitale de l'Inde.

Il n'y a peut-être là qu'une coïncidence, mais il y a peut-être aussi l'indice d'une tentative de la part de la Grande-Bretagne de faire de la Nouvelle-Delhi un centre politique et diplomatique assurant la liaison entre la Russie et la Chine soviétique, d'une part, et le bloc anglo-saxon, d'autre part.

Ce n'est là qu'une hypothèse, mais elle se fonde sur deux séries de faits. La première a trait à ces permutations dans les corps diplomatiques anglais et canadiens. Puisse-t-on à pris la peine d'envoyer sir Alexander à la Nouvelle-Delhi, c'est qu'on juge sa personnalité et ses talents plus utiles dans la capitale de l'Inde que dans celle de l'Australie.

La croissance franco-ontarienne

Les chiffres définitifs de la population dénombrée lors du recensement de 1951 nous révèlent une augmentation considérable de la minorité franco-ontarienne. Nous voulons ici simplement souligner quelques chiffres intéressants pour les Franco-Ontariens.

Dans le comté de Carleton, la ville d'Ottawa compte 202,046 habitants dont 57,399 sont d'origine française; la ville d'Eastview 13,799, dont 9,002 d'origine française. Dans le comté de Cochrane, 39,569 sont d'origine française et 27,102 d'origine anglaise.

D'après ces chiffres du dernier recensement, le plus fort contingent d'origine française à part les comtés de Russell et de Prescott se trouve dans les comtés de Kent et d'Essex et dans les comtés de Nipissing et de Sudbury. Dans la ville de Toronto, nous avons 21,865 personnes d'origine française.

BILLET De retour de Québec

Que nos petits voyageurs aient donné tant d'attention au paysage québécois, même à l'âme québécoise, il n'y avait pas à s'étonner. Deux mois durant (et non deux fois, comme une malheureuse erreur typographique nous le faisait dire, hier), nous leur avons donné des leçons d'histoire et de géographie.

Vous applaudirez en voyant nos sanctuaires, trésor d'une race de goût, leur avons écrit plusieurs fois. Aussi, les clochers des deux rives les ravissaient. Ce n'est pas comme chez nous, disaient-ils, Le basilique de Sainte-Anne de Beaupré, qu'ils eurent le privilège de visiter au deuxième jour de leur voyage, dimanche le 22 juin, leur parut une église de rêve. Les pièces historiques, au magasin des souvenirs, les retiennent longtemps.

Ceux qui depuis des mois préparaient cette randonnée, rêvaient de montrer Québec sous ses plus beaux airs de fête. Ce fut facile, ce dimanche étant celui de la solennité de notre patron national. Or, est-il besoin de le dire? La ville de Champlain est restée fermement française sur ce point. Le défilé parut presque sans fin, avec ses 21 chars allégoriques et ses gardes nombreuses d'hommes et d'enfants, ses éclatantes fanfares. Spectacle qui était certainement tout nouveau pour la plupart de nos jeunes voyageurs.

L'exemple que nous donne la Tasmanie

En Tasmanie, secteur insulaire du Commonwealth australien, un comité parlementaire vient de présenter un fort intéressant rapport concernant l'aide de l'Etat aux écoles séparées. Présidé par le premier ministre tasmanien lui-même, Robert Cosgrove, ce comité composé de représentants des deux Chambres de la Tasmanie, a entendu 32 témoins et analysé par le détail les données du problème scolaire en ce pays.

Une opinion au sujet des prisons provinciales

Selon le commissaire adjoint des pénitenciers au Canada, M. Joseph McCulley, les mutineries dans les prisons sont presque toujours justifiées. M. McCulley parlait ainsi devant les membres de la "John Howard Society" réunis à Calgary. Cette société s'occupe du bien-être des condamnés pendant leur détention et après leur sortie.

IL Y A VINGT ANS

Le lieutenant Desmond Burke, d'Ottawa, se classe parmi les premiers tireurs au fameux concours de Bisley, en Angleterre. L'équipe canadienne a conservé 49 points sur 50. On annonce la mort du vicair apostolique de Tsinghai, en Mongolie, S. Exc. Mgr Evarest Chang. Il était le huitième évêque chinois consacré sous le pontificat de Pie XI.

UNE VICTOIRE FRANCO-RUSSE

Le démembrement de l'Allemagne Réactions irrationnelles de l'opinion française

Les accords de Bonn ont été signés lundi 26 mai. Dans la matinée de dimanche, les chancelleries occidentales avaient reçu une énergique note de protestation russe. D'autre part, dans la journée et jusque tard dans la nuit M. Schuman était poursuivi au téléphone: l'inquiétude et l'agitation régnaient à l'Elysée, où le Conseil des ministres était réuni presque en permanence; on demandait au chef de la diplomatie française d'obtenir de MM. Acheson et Eden une foule d'assurances que leurs pouvoirs constitutionnels ne leur permettaient pas de donner.

En réalité, La Russie et la France sont les grandes gagnantes de l'opération qui vient d'avoir lieu. Cette opération, en effet, consacre et cristallise le démembrement de l'Allemagne. La limite orientale de la République fédérale n'est plus seulement la ligne de démarcation de deux occupations différentes; mais c'est la frontière d'un Etat qui redevient souverain et qui adhère à une coalition anti-russe.

L'apothéose de M. Ribot

Imagons qu'un négociateur de l'alliance franco-russe de 1893, disparu au lendemain de cet acte, revienne sur terre, ignorant ce qui s'est passé pendant près de six décennies, et jette un coup d'oeil sur la situation présente. Il lui semblerait que l'alliance a porté des fruits au delà de toute attente. La grande puissance militaire occupant le centre de l'Europe, et contre laquelle le tsar et la République française s'étaient coalisés, a disparu.

Le droit

Le droit, c'est la règle de conduite qui s'impose à tous les hommes. C'est la base sur laquelle se construit la vie sociale. Le droit est éternel et immuable. Il est la loi qui régit l'univers et l'humanité.

À travers la presse

Le FRONT OUVRIER — Une récente étude faite par l'organisme mondial de la Santé, une agence spécialisée des Nations Unies démontre qu'il vaut mieux prévenir que guérir. La prévention de la maladie, non seulement diminue la souffrance et augmente la durée de la vie humaine, mais elle permet d'augmenter la productivité de l'individu et promet la prospérité générale.

Problèmes d'histoire

Comment s'opérait sous l'ancien régime, le ramonage des cheminées? On avait importé au Canada, les mêmes méthodes qu'en France. On se servait de jennes Savoyards qui se laissaient glisser dans les cheminées et qui, avec des moyens rudimentaires, s'efforçaient de faire disparaître la suie des parois de pierre ou de brique de la cheminée.

La bible vous parle

Tenez-vous prêts, ceintures aux reins et lampes allumées. Soyez semblables à des gens qui attendent leur maître à son retour des noces, afin de lui ouvrir dès qu'il arrivera et frappera. (Luc XII, 35-36) (Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

DANS LE FICHER DU REDACTEUR EN CHEF

Notre héritage

Catholique, français, culturel, social et économique. "Avec la Confédération, il n'y aura pas de domination d'une race sur l'autre; et si une section voulait commettre une injustice envers une autre section, toutes les autres s'uniraient ensemble et l'en empêcheraient."

W.L.M. King, premier ministre du Canada, 1er juillet 1942. "Les Pères de la Confédération ont fondé cette nation sur les bases suivantes: liberté humaine, gouvernement par le peuple, liberté de religion, égalité des races et amour du pays commun. Voilà les sources de l'harmonie et de la compréhension mutuelle parmi notre peuple, lesquelles, somme toute, forment l'essence même de notre force nationale aussi bien en temps de paix qu'en temps de guerre."

# Le corps repêché à Gatineau est celui de Mlle Arvais

Le mystère d'une jeune fille d'Aylmer, disparue depuis le 2 janvier dernier, vient d'être éclairci. En effet, le corps de Thérèse Arvais, âgée de 20 ans, fille de M. et Mme J.-A. Arvais, 54, rue Central, Aylmer, a été trouvé dans les eaux de la rivière Ottawa, en arrière du moulin de la Canadian International Paper, à Gatineau, hier après-midi.

Le cadavre a été bien identifié par Mlle Laurette Arvais, sœur de la victime. De plus, les vêtements d'hiver, qui recouvraient le corps étaient bien ceux qui étaient indiqués dans le rapport de la police, où l'on donne une description de la jeune fille, relativement à sa disparition.

Le 2 janvier dernier, le directeur Achille Leblanc, de la Sûreté municipale d'Aylmer, a dû faire enquête sur la disparition de la jeune Thérèse Arvais, survenue pendant la nuit. (Le directeur Leblanc a également reconnu hier qu'il s'agissait du cadavre de Mlle Arvais).

Pendant ce temps, la Sûreté municipale de Hull menait une enquête, à la suite d'une rumeur voulant qu'un piéton eût vu une jeune fille tomber en bas du pont des Chaudières, vers une heure et trente, dans la nuit du 1er au 2 janvier. Le témoin en question

## On offre \$100 à qui retrouvera le corps de Ferrone

Les parents d'Antony Ferrone, domiciliés à 1076, rue Wellington, Ottawa, offrent une récompense de \$100, à celui qui retrouvera le corps de leur fils. On sait qu'Antony Ferrone, fils d'un homme d'affaires bien connu à Ottawa, s'est noyé accidentellement dans le lac Hansby, près des mines O'Brien, au nord de Buckingham, au cours d'une partie de pêche, le jour de la Confédération.

Depuis cet accident, de nombreuses recherches ont été tentées en vue de retrouver le corps, mais elles sont toutes demeurées vaines. On a poursuivi des recherches au moyen de scaphandriers. Bob Simpson, d'Ottawa, a effectué plusieurs plongées dans le lac.

Un autre scaphandrier, dont l'équipement appartient à la Canadian International Paper, a aussi plongé à plusieurs reprises. Tous ses efforts sont demeurés vains. De nombreux chercheurs volontaires venant de toute la région de Buckingham, ont aussi participé aux recherches, au moyen de canots et de grappins.

La C.I.P. a fourni aussi beaucoup d'aide à la famille Ferrone. Cette compagnie forestière a notamment fait construire un radeau, valant au moins \$200, afin de porter sur le lac, les équipements des scaphandriers.

Les recherches se poursuivent encore de façon très active. A venir jusqu'à présentement, la Sûreté provinciale du Québec a dirigé les travaux que l'on a effectués en vue de retrouver le cadavre.

Le service à Hull de M. O. Desmarais

Un service a été chanté en l'église Sainte-Bernadette, mardi matin, pour le repos de l'âme de M. Oscar Desmarais, époux de feu Rosalie Larouche, qui est décédé le vendredi 4 juillet, à l'âge de 63 ans.

Un long cortège a quitté les salons funéraires Beauchamp, 171 rue Saint-Laurent, à 7 h. 45, pour l'église Sainte-Bernadette où le service a été chanté à 8 heures.

L'abbé A. Rollin, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté des abbés Hector Séguin et Albert Grenier, comme diacre et sous-diacre.

L'abbé Séguin a récité les dernières prières au cimetière Notre-Dame de Hull où l'inhumation a eu lieu.

## Mme L. Raymond inhumée à Gatineau

Les funérailles de Mme Lucien Raymond, née Yvette Maisonneuve, décédée le samedi 3 juillet à l'âge de 28 ans, ont eu lieu en l'église Saint-Jean-Marie-Vianney de Gatineau, mardi matin.

Précédé d'un landau de fleurs, un long cortège a quitté la demeure de la défunte, 163, 3e Avenue, à Gatineau, à 9 h. 15, pour l'église paroissiale où le service a été chanté à 9 h. 30.

L'abbé J.-Eugène Labrosse, curé, a fait la levée du corps et le chanoine Adélaïde Laflamme, curé de Sarsfield, a chanté le service, assisté des abbés Wilfrid Bray et Léon Miller, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial où l'abbé Miller a récité les dernières prières. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, à Gatineau.

## Accusation portée après un accident

Raymond Beaudoin, domicilié à 61, rue Châteauguay, Hull, a plaidé non coupable ce matin, en cour de Hull, devant le magistrat Jacques Boucher, à l'accusation d'avoir conduit sa voiture alors que son aptitude était affaiblie par l'alcool.

Beaudoin subira son procès le 22 juillet. Le sergent Ernest Charbon, de la Sûreté municipale de Hull, a fait enquête sur la cause du prévenu et l'a traduit en cour ce matin.

Beaudoin a été arrêté à la suite d'un accident, survenu rue Papi-neau, le 21 juin dernier.

## LE CANDIDAT LIBERAL PERD SON DEPOT AUX MAINS DES LIBÉRAUX

La veille de la convention libérale, M. Louis Farley annonçait que 642 membres actifs assisteraient à la convention.

Le lendemain, "Le Droit" nous rapportait que 315 délégués seulement avaient voté. Déjà, plus de la moitié des libéraux actifs de Hull, se désintéressaient de la lutte.

C'est ainsi que M. Mercier perd son dépôt aux mains des libéraux, puisqu'il n'a pu recueillir la moitié plus un des délégués mentionnés par M. Farley.

**VOTONS TACHE**

SI vous faites PEINTURER! vous faites TAPISSER!

CONSULTEZ JEAN-PAUL PLOUFFE

ENTREPRENEUR Peintre-Tapissier Estimé gratuit

110, rue Saint-Jacques, Hull PR 7-5901

Attention — Propriétaires Pour toutes réparations et additions à votre maison

**CONSULTEZ-NOUS**

Achat de matériaux et la main-d'œuvre financés Jusqu'à 24 mois pour payer — Pas d'argent comptant

**GAYARD LIMITEE**

225, avenue Hawthorne OTTAWA, ONT. Tél: 2-1731

Pour toute information le soir, nos trois consultants sont à votre disposition: P. HENRI GAYARD HENRI RENAUD J. JACQUES RISSON PR 7-5851 PR 7-4458 PR 7-2551

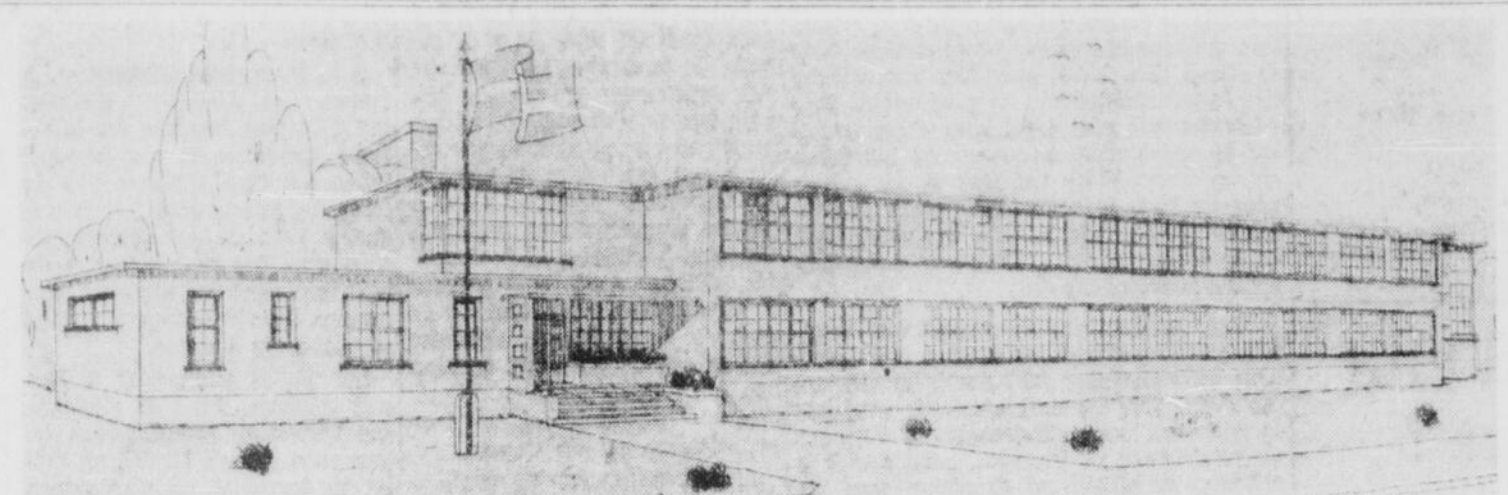
JEUDI  
LE 18 JUILLET 1952  
192e jour de l'année

# Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4041 — POSTE CKCH — PR. 7-2771

JEUDI  
LE 18 JUILLET 1952  
Fête  
Sainte-Félicité et ses filles

Quatre HULL, LE MERCREDI 9 JUILLET 1952 Pronostics: Nuageux



Voici une esquisse de la nouvelle école de 14 classes dont on commencera bientôt la construction dans la paroisse Saint-Raymond, à Hull-Sud. Les plans de cette construction de deux étages en brique, ont été préparés par M. Maurice Champagne, architecte. (Cliché "Le Droit")



Son Exc. Mgr J.-E. Limoges, évêque de Montréal, a reçu la visite du premier ministre de la province de Québec et de l'hon. Albiny Paquette, ministre de la Santé, lors du passage de M. Duplessis à Montréal, dimanche après-midi.

## "L'Union nationale ne survivra pas", dit M. G. Lapalme

MONTREAL (P.C.) — M. Georges Lapalme, chef du parti libéral provincial, a déclaré, hier soir, que l'Union nationale lutte pour la vie et "ne survivra pas aux élections du 16 juillet".

M. Lapalme parlait à une assemblée politique à Sainte-Anne-de-Beaupré. Quant à M. Duplessis, il doit prononcer deux discours à Montréal ce soir.

Le chef libéral a soutenu que l'Union nationale n'a rien à offrir aux électeurs pour les quelques années à venir, si ce n'est la suppression, écrite sur des placards dispendieux, de "laissez-Duplessis continuer son oeuvre".

Il affirme que le gouvernement a échangé des concessions de bois en faveur d'amis du parti et a promis qu'advenant une victoire libérale, une Commission royale d'enquête sera instituée s'il y a lieu.

Au sujet de l'aide aux agriculteurs, M. Lapalme a dit que le crédit agricole est devenu "un instrument d'esclavage" et que le drainage des terres a enrichi quelques entrepreneurs sous le régime de l'Union nationale.

Un gouvernement libéral, a-t-il ajouté, donnerait à l'agriculteur le droit de négociation collective quant à la vente de ses produits comme cela se fait dans l'Ontario, et rétablirait les subventions aux producteurs de fromage et de beurre.

L'ouvrier et l'industriel peuvent prévoir leurs frais et leurs revenus plusieurs mois d'avance, mais l'agriculteur est toujours à la merci de la spéculation et des conditions météorologiques.



M. Gérard Desjardins, ministre de la Santé, lors du passage de M. Duplessis à Montréal, dimanche après-midi.

## Octrois scolaires pour \$697,000 dans le comté Gatineau

"Depuis 1948, le gouvernement de l'Union nationale a accordé des octrois au montant de \$697,000 pour les écoles du comté de Gatineau. Les écoles actuellement en construction dans le comté représentent une valeur de plus d'un million de dollars".

Telles sont quelques-unes des réalisations du gouvernement de l'Union nationale qu'a exposées, hier soir, M. Gérard Desjardins, député de Gatineau à la dernière législature provinciale et candidat officiel de l'Union nationale, au cours d'une grande assemblée tenue à Deschênes.

M. Desjardins avait assisté, au début de la soirée, à la bénédiction du terrain d'une nouvelle école de 14 classes, élevée par la Commission scolaire du Rapide-des-Chênes au montant de \$25,000. Grâce à M. Desjardins, le gouvernement provincial a consenti à défrayer 75 p. 100 du coût de construction. C'était la deuxième école construite depuis peu de temps par la Commission scolaire du Rapide-des-Chênes, grâce à des octrois importants obtenus par l'intermédiaire de M. Desjardins.

Dans Gatineau, a dit M. Desjardins, vingt-trois écoles ont été complétées en quatre ans, soit 65 nouvelles classes, grâce au gouvernement de l'Union nationale. Neuf écoles sont actuellement construi-

**INSOMNIE**  
Nervosité, anxiété, crises de larmes, vapeurs, chaleurs du retour d'âge sont CALMEES par

**NEVROBROM**  
NEVROBROM, par sa composition bromée alcaline hypophosphatée, forme la base du traitement scientifique du système nerveux. \$1.00 le flacon.

Tél: PR. 7-5392 — PR. 7-4492  
A. R. FARLEY, Ph.C.—HULL

**PILON LTÉE**  
Tél: PR. 7-4348  
BOIS — MENUISERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

**Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.**  
MEDECINE GENERALE — MATERNITE  
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous  
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone PR. 7-3543

**CE SOIR — CKCH**  
à 8 heures p.m. écoutez

**L. - P. MERCIER**  
CANDIDAT LIBERAL OFFICIEL  
Sujet: La loi des liqueurs dans Hull  
à 10 heures 15 p.m.

**M. MAURICE LAROSE**  
**GRAND RALLIEMENT LIBERAL**

## M. J.-A. Mongrain ne pourra pas être à Hull, ce soir

L'Association libérale du comté de Hull, se rendant au désir de M. J.-A. Mongrain, maire de Trois-Rivières, qui doit répondre à un défi de l'hon. Paul Beaulieu, à Saint-Jean d'Iberville, annonce que M. Mongrain ne pourra pas adresser la parole à l'assemblée libérale qui aura lieu ce soir, à l'hôtel de ville de Hull. L'assemblée aura lieu toutefois, telle qu'annoncée, à 8 h. 30.

M. Mongrain doit assister à une assemblée contradictoire à Saint-Jean d'Iberville, afin de relever un défi de l'hon. Paul Beaulieu, ministre du Commerce. C'est la raison pour laquelle il lui sera impossible de venir à Hull.

A l'assemblée de ce soir, on entendra des orateurs, tels que M. Louis-Philippe Mercier, candidat libéral dans le comté de Hull; le notaire André Lesage, M. François Chevalier, M. Jean Belleau, M. Louis Farley, M. Eugène Masse, M. Roy Fournier et d'autres.

Il. Le mal des uns... Lord Lovat, exportateur anglais bien connu de bétail de race, attend, depuis la vente de Perth du printemps, pour expédier un grand nombre d'animaux au Canada et aux Etats-Unis. A cause de l'épidémie de fièvre aphteuse sévissant en Grande-Bretagne, on ne peut espérer d'expédier ces bêtes, au moins avant décembre en certains cas. Cependant, les éleveurs d'outre-mer qui ont acheté des génisses grosses pourront, quand ils recevront les envois, recevoir trois bêtes au lieu d'une, car certaines pourraient avoir leur second veau avant de partir. Lord Lovat inaugurerait la stampede de Calgary le 7 juillet.

**Dr Benoit Lambert**  
Spécialiste:  
**YEUX — NEZ — GORGE — OREILLES**  
Heures de bureau :  
2 à 6 h. et 8 à 9 h.  
192, rue Principale — HULL.  
(Edifice du Dr Ferras)  
Pour rendez-vous appelez  
PR. 7-7517  
après 2 heures p.m.

**C'est un véritable plaisir d'économiser ici!**

**GRATIS** UNE BONBONNIERE PLASTIQUE VALEUR 25c

<b>THÉ ORANGE PEKOE</b>	100 sacs seulement;	<b>98c</b>
<b>POULET</b> entier en conserve, boîte de fer-blanc "ESTA", 3 1/4 lbs.		<b>\$1.79</b>
<b>FÈVES au lard CLARK</b> dans sauce aux tomates	2 btes 20 oz	<b>29c</b>
<b>BEURRE</b> de crèmerie NO 1	1 lb	<b>57c</b>

<b>FROMAGE "Chateau"</b> Paquet 1/2 livre	<b>27c</b>	<b>SAUMON ROSE</b> Sur choix, Boîte 1 livre	<b>39c</b>	<b>COCKTAIL AUX FRUITS "Stokeley"</b> , sur choix, 28 oz.	<b>39c</b>
<b>JUS DE TOMATE "Heinz"</b> 20 oz.	<b>14 1/2c</b>	<b>KLIK-KAM PREM-SPORK</b>	<b>49c</b>	<b>PECHES "Delmonte"</b> Sur choix, tranchées ou molliées, 28 oz.	<b>39c</b>
<b>Sur choix, La caisse</b>	<b>\$3.25</b>	<b>BLE-D'INDE "Stokeley"</b> 20 oz.	<b>15 1/2c</b>	<b>CHICKEN HADDIE</b> Brunswick 7 oz.	<b>2 pour 25c</b>
<b>Sur choix</b>	<b>6 pour 89c</b>	<b>MELASSE "Grandma"</b> , sur choix, Gallon, 128 oz.			<b>\$1.19</b>

**VENTE À 1¢**

**IVORY personnel à 1¢ avec Tide...**

**38c**

**2 POUR 2¢ AVEC TIDE GÉANT**

**CETTE MARQUE RENOMMÉE OFFRE...**

**UNE SPATULE A GATEAU** EN ACIER INOXIDABLE

**50¢** et un dessus de boîte d'OXYDOL

VALEUR RÉGULIÈRE \$1.25

**OBTENEZ-EN LES DETAILS ICI!**

**GROCETERIA**

**RAYMOND**

**210 CHAMPLAIN HULL**

**CE SOIR — CKCH**  
à 8 heures p.m. écoutez

**L. - P. MERCIER**  
CANDIDAT LIBERAL OFFICIEL  
Sujet: La loi des liqueurs dans Hull  
à 10 heures 15 p.m.

**M. MAURICE LAROSE**  
**GRAND RALLIEMENT LIBERAL**

**Ce soir à l'hôtel de ville 8 h. 30 p.m.**



La bénédiction du terrain où s'élèvera une nouvelle école de 14 classes, dans la paroisse Saint-Raymond, à Hull-Sud, a eu lieu hier soir en présence de représentants de la province, de la paroisse et de la Commission scolaire du Rapides-Chênes. Sur la photo, on voit quelques-unes des personnalités qui assistaient à la bénédiction, de gauche à droite, debout: M. Donat Saint-Amour, entrepreneur de Masson; M. Jean Oul-

met, secrétaire-trésorier de la Commission; M. Maurice Champagne, architecte; M. Gérard Desjardins, député de Gatineau; M. François Lafleur, président de la Commission; l'abbé D. Trudeau, curé de Saint-Raymond; l'abbé P.-A. Mondou, vicaire; l'abbé L.-A. Lemieux, curé de Deschênes; et en avant, les commissaires Maurice Roy et Sylvio Guindon.  
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

## Mise en nomination au provincial dans Hull et la région aujourd'hui

Comme partout ailleurs dans la province de Québec, la mise en nomination officielle des candidats aux élections provinciales du 16 juillet prochain a eu lieu, cet après-midi, dans les comtés de Hull, Gatineau, Papineau et Pontiac.

Les différents candidats ont adressé la parole à l'issue de ces mises en nomination. Comme ces allocutions ont été prononcées au moment où nous allions sous presse, un compte rendu plus détaillé sera publié dans notre édition de demain.

Voici toutefois les noms des candidats mis en nomination dans les quatre comtés.

La mise en nomination dans le comté de Hull a eu lieu dans la grande salle de l'hôtel de ville. Les candidats sont au nombre de trois: l'honorable Alexandre Taché, député et orateur de l'Assemblée législative à la dernière législature et candidat de l'Union nationale; M. Louis-Philippe Mercier, candidat libéral, et M. Rodolphe Morin, candidat du parti C. C. F.

Dans le comté de Gatineau, la mise en nomination a eu lieu à Maniwaki. Les candidats aux élections du 16 juillet sont: M. Gérard

Desjardins, député à la dernière législature et candidat de l'Union nationale; M. Edgar Merleau, candidat libéral, et le Dr Georges-A. Lebel, candidat indépendant de l'Union nationale.

Dans le comté de Papineau, il y a trois candidats sur les rangs: le ministre des Travaux publics, candidat de l'Union nationale; M. Florent Morency, candidat libéral, et M. Bert Ryan, candidat C. C. F. La mise en nomination a eu lieu à Papineauville.

Trois candidats sont également en lice dans le comté de Pontiac: M. Raymond Johnston, député à la dernière législature et candidat de l'Union nationale; le Dr E. S. McDowell, candidat libéral, et M. Douglas Campbell, candidat C. C. F. La mise en nomination a eu lieu à Campbell's Bay.

### Déclaration au sujet d'un feu, rue Jogues

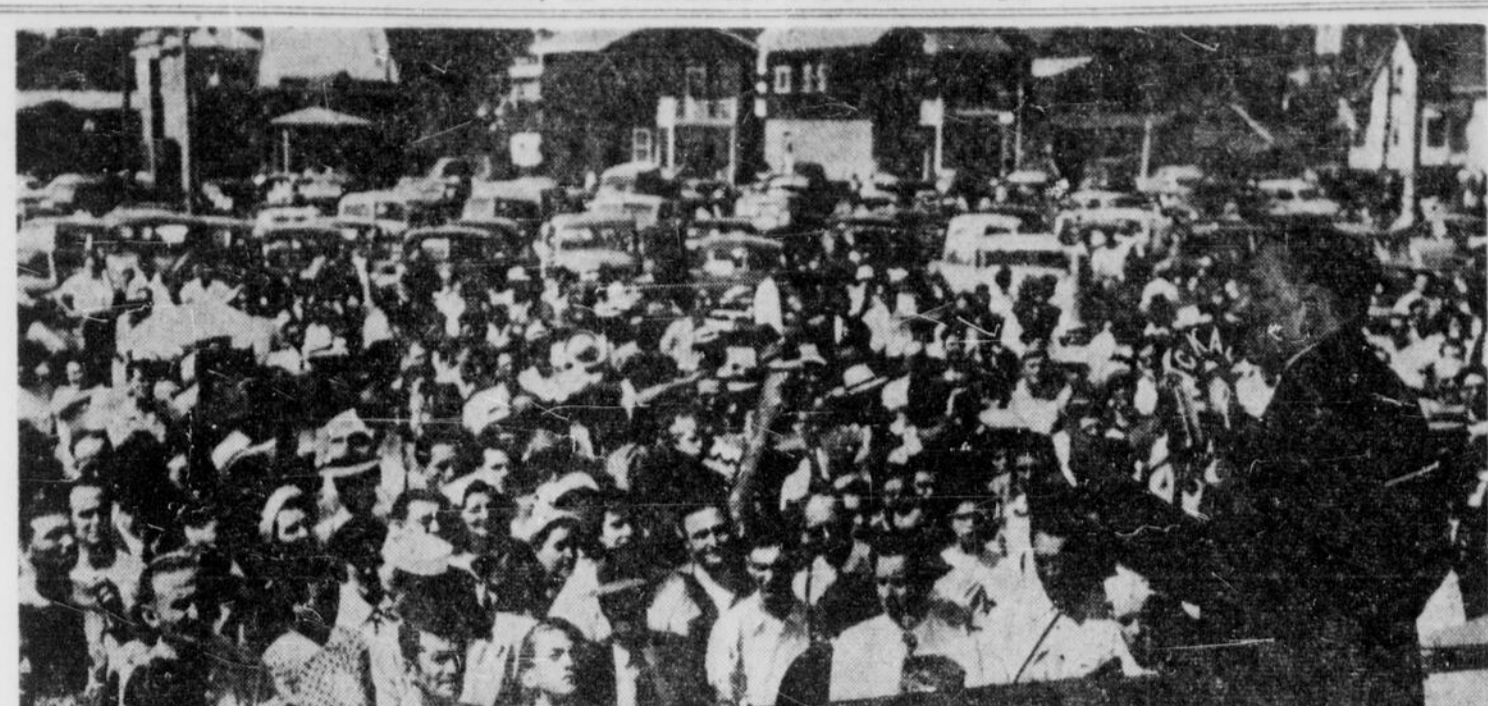
Mme Omer Paquin, domicilié à 26, rue Desjardins, Hull, a expliqué au "Droit" ce matin que l'incendie qui a ravagé récemment trois établissements à l'angle Jogues et Desjardins, n'a pas pris origine dans le garage de M. Paquin, comme il a été annoncé. "Il n'y avait ni baril ni essence dans notre garage," a déclaré Mme Paquin.

Le sous-directeur Emile Bond et le sergent René Chénier, du Service des incendies à Hull, font actuellement enquête sur l'origine de ce feu.

**CARTIER**  
Air Conditioned  
A L'AFFICHE  
"THE FIRST TIME"  
Robert Cummins — Barbara Hale  
EN PLUS  
"ON THE LOOSE"  
Joan Evans — Melvyn Douglas

**VENDREDI SOIR  
A 8 H. 30 PRECISES  
Cour du  
Collège Notre-Dame  
à l'hôtel de ville en cas de pluie  
Grande  
assemblée  
à laquelle  
L'HON.  
MAURICE DUPLESSIS  
ADRESSERA LA PAROLE  
L'hon. Maurice Duplessis sera accompagné de l'hon. Roméo Lorrain, ministre des Travaux Publics, de l'hon. Alexandre Taché, de M. Raymond Johnston, député de Pontiac, de M. Gérard Desjardins, député de Gatineau.  
Les discours seront irradiés au poste CKCH de 9 h. à 11 h.**

**FAITES REMODELER**  
votre manteau de fourrure démodé, en un ravissant modèle  
**CAPE ou JAQUETTE**  
\$39.50  
Fourrure supplémentaire si nécessaire, de l'atelier est éliminée aux prix  
Dworikin Furs  
256, RUE RIDEAU  
ÉPARGNEZ DE L'ATELIER À LA PORTÉE



L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, s'adresse à la population de Mont-Laurier. Le premier ministre a chaud comme tout le monde: le thermomètre indique 100 degrés Fahrenheit.

### Assemblée libérale à Messines, Québec

MANIWAKI, Qué. — (D.N.C.) — La jeunesse libérale de Messines se réunissait vendredi dernier pour recevoir M. Edgar Merleau, candidat libéral dans le comté de Gatineau. M. Merleau était accompagné de M. Saint-Jacques, de Messines, et de M. J.-E. Nadon, député libéral de la Gatineau au Parlement fédéral.

Appelé à prendre la parole par M. Oscar Saint-Jacques, ancien

maire de Messines, M. Merleau a déclaré que la démonstration à Messines était un signe avant-coureur de la défaite de M. Duplessis et de M. Gérard Desjardins. M. Merleau ajouta que la victoire libérale ne faisait aucun doute parce que le peuple était indigné de la politique du "Cris ou meurs" en la province de Québec. Selon le candidat libéral, l'administration actuelle aurait ruiné la province. "On nous a peut-être bâti quelques écoles par-ci par-là, ce que nous ne critiquons pas, dit M. Merleau, mais on assume les grévistes,

on laisse les cultivateurs mourir de faim, on maltraite les colons, on néglige les chemins bien que le département de la Voirie ait un budget de \$44 millions par année." M. Conrad Merleau, a qualifié le régime actuel de "régime sans cœur". M. Georges Simard ajouta que "lorsque l'hon. Adélard Godbout laissa le pouvoir en 1944 le budget se montait à \$74 millions; il s'éleva maintenant à \$271 millions. Les bleus devraient avoir honte de dépenser tant pour faire si peu". M. Omer Denis déclara que "d'après M. Duplessis et compagnie, tout va bien dans la province de

Québec, tout va bien pour ceux qui veulent conserver le pouvoir coûte que coûte. C'est là le seul but de ce gouvernement qui, après le 16 juillet, morda la poussière qu'il fait manger aux gens de Gatineau depuis huit ans." 3. Et les bombes atomiques en Angleterre. Les explosifs nucléaires qu'on produit maintenant en grande quantité pour les armes atomiques peuvent servir également de source d'énergie industrielle, si la situation internationale le s'améliore, d'après lord Cherwell, directeur du Programme d'énergie atomique de l'Angleterre.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

**UNION NATIONALE**  
VOUS PARLE CE SOIR 7.30 heures CKCH

Son honneur LE MAIRE D. LAFORTUNE de Pointe-Gatineau SOYEZ AUX ECOUTES

# Régie des loyers à la Duplessis signifie augmentation de 30, 50 et 80%

**LE PEUPLE T'ACCUSE, MAURICE DUPLESSIS**

Dans les villes du Québec, 80% des familles sont à loyer alors qu'en Ontario la grande majorité des contribuables est propriétaire. A Toronto, 75% des pères de famille sont propriétaires. A Montréal, la proportion est inférieure à 12%.

Maurice Duplessis a fait voter une loi instituant une régie provinciale des loyers. Mais cette régie a tout simplement légalisé des augmentations de 30, 50 et même 80%. La "Gazette", de Montréal (11 août 1951), a rapporté le cas d'un joueur d'orgue de Barbarie dont le loyer sans éclairage électrique de \$11 par mois a été augmenté à \$20. C'est une majoration de 82%.

L'Association Canadienne d'Urbanisme a réclamé la signature d'un accord provincial-fédéral grâce auquel les familles moyennes pourraient profiter du prêt fédéral et se prévaloir des facilités de paiements prévues à l'article 35 de la Loi Nationale de l'Habitation. Quelle famille moyenne dispose de l'argent qu'il faut pour effectuer le paiement initial qu'on exige avant de lui accorder le prêt nécessaire à la construction d'une maison? D'autres provinces ont signé de telles ententes. C'est l'équivalent d'un crédit à la construction, le versement initial étant remboursable au provincial comme le prêt est remboursable au fédéral.

**DUPLESSIS DIT "NON" À CEUX QUI VEULENT ÊTRE MIEUX LOGÉS**  
(Par Fernand Bourret, ex-rédacteur en chef du "Front Ouvrier")

En 1945, la Commission Nationale de l'Habitation qui groupait des représentants de la L.O.C., de la J.O.C., des coopératives d'habitation et avec l'appui du Conseil Supérieur de la Coopération et des organisations ouvrières, demanda au gouvernement Duplessis de garantir un prêt de 100% au futur propriétaire, un taux d'intérêt ne dépassant pas 2 1/2% et des avances spéciales pour les coopératives d'habitation.

Duplessis dit "NON" à ces demandes et fit adopter une loi de l'Aide à l'habitation qui n'a permis que la construction de 14,500 logements en quatre années. Résultat: la crise du logement empire, le surpeuplement des logis devient effarant, le nombre de taudis, véritables foyers de mort physique et morale augmente et la province de Québec est aujourd'hui la seule province comptant plus de locataires que de propriétaires.

**EN ONTARIO**  
Pendant ce temps, le gouvernement de l'Ontario permettait en la seule année de 1950 la construction de 14,919 logements en accordant une 2e hypothèque pour réduire la mise de fonds initiale; en 1951 il contribua en outre à la construction de plus de 7,000 autres logements à loyer modique et aménagea des services de l'eau, des égouts, de l'électricité, de rues et de trottoirs dans 43 municipalités; il contribua aussi à la démolition d'un quartier complet de taudis dans la ville de Toronto et à la construction de 1,062 logements en donnant \$1,000 par logement construit. En 1952, le gouvernement de l'Ontario a pris des engagements pour la construction de 25,000 autres logements.

Pour résoudre le problème de la mise de fonds initiale, le gouvernement de M. Lalonde créa un organisme qui prêterait directement au futur propriétaire la somme requise à un taux aussi bas que 3% et tout remboursable sur une longue période d'années.

Pour résoudre le problème des taudis, le gouvernement de M. Lalonde entreprit, conjointement avec les autorités municipales et fédérales, des projets de démolition de taudis et de reconstruction. En éliminant les taudis, le gouvernement libéral diminuera le besoin de de détention, de cours de divorce, de sanatoriums et d'hospitiaux.

Ce que Duplessis a refusé à la Commission Nationale de l'Habitation en 1945, Georges Lalonde le donnera en 1952!

Résumé d'articles publiés dans "Le Canada" (Montréal) les 4, 5 et 7 juillet.

**Avec l'aide provinciale:**  
au Québec, 14,500 logements en 4 ans  
en Ontario, 14,919 logements en 1 an

**DUPLESSIS TOMBERA COMME SON PONT**  
Le Parti Libéral Provincial



Les prisonniers de la prison de Guelph, Ontario, ont été obligés de travailler au nettoyage de la cour de la prison après qu'ils eurent cessé

la lutte. On les voit ici en train de ramasser les objets brisés et de réparer les dégâts. (Photo S.N.S.)



Voici une vue aérienne de la cour de la prison de Guelph, Ontario. Cette photo fut prise quelque temps avant la récente émeute qui a fait des dégâts considérables. On peut voir, en plus des pri-

sonniers qui circulent, les tentes qu'ils ont bâties le long des murs avec leurs couvertures de lit afin de se protéger contre les rayons ardents du soleil. (Photo S.N.S.)

### Bénédictio du terrain d'une nouvelle école de 14 classes à Saint-Raymond

Construite par la Commission scolaire du Rapide-des-Chênes, grâce à un octroi obtenu par M. Gérard Desjardins

En présence de plusieurs personnalités de la région, l'abbé Damien Trudeau, curé de la paroisse Saint-Raymond, a fait la bénédiction, hier soir, du terrain où s'élèvera une nouvelle école moderne de 14 classes, au bout de la rue Archambault, à Hull-Sud. La nouvelle construction en briques, à l'épreuve du feu, coûtera \$251,000.

Le projet sera réalisé grâce aux efforts des membres de la Commission scolaire du Rapide-des-Chênes et aussi grâce aux démarches de M. Gérard Desjardins, député de Gatineau, qui a obtenu un octroi provincial représentant 75 p. cent du coût de la construction.

Les plans de la nouvelle école ont été préparés par M. Maurice Champagne, architecte de Lachute, alors que le contrat de construction a été accordé à M. Donat Saint-Amour, entrepreneur de Masson.

Parmi les personnes qui assistaient à la bénédiction du terrain, hier soir, on remarquait, outre M. Desjardins et l'abbé Trudeau, l'abbé Louis-A. Lemieux, curé de Deschênes; l'abbé P.-A. Mondou, vicaire à Saint-Raymond; M. François Lafleur, président de la Commission scolaire du Rapide-des-Chênes, ainsi que les commissaires Maurice Roy, Sylvio Guindon et William Charron, et M. Jean Oumet, secrétaire-trésorier de la Commission. L'architecte, M. Maurice Champagne, et l'entrepreneur, M. Donat Saint-Amour, étaient également présents.

On prévoit que l'école sera terminée vers la fin de la présente année et que les élèves pourront l'occuper au début de 1953. La construction elle-même commencera dès la semaine prochaine.

Après la bénédiction du terrain, hier soir, l'abbé Trudeau a tenu à remercier M. Gérard Desjardins ainsi que les membres de la Commission scolaire du Rapide-des-Chênes pour avoir obtenu une école moderne à la paroisse L'abbé Lemieux a également félicité et remercié les responsables, soulignant qu'une école semblable était actuellement en construction à Deschênes grâce encore aux démarches et au dévouement de M. Desjardins et des commissaires d'écoles.

cultés qui se sont présentées pour la réalisation du projet. "Vous êtes sans doute contents d'avoir une nouvelle école, a-t-il dit, mais je crois bien que je suis le plus heureux actuellement d'avoir pu vous aider à l'obtenir."

M. François Lafleur, président de la Commission scolaire du Rapide-des-Chênes, a aussi joint ses remerciements à ceux déjà exprimés en signalant quels bienfaits la nouvelle école apporterait aux jeunes du district.

### Début des travaux au chemin d'Aylmer

Les travaux d'aménagement de la future route de Hull à Aylmer, ont commencé hier. On sait que ces travaux consisteront notamment à élargir considérablement et à repaver la route en question. De plus on éliminera de nombreuses courbes.

Les travailleurs ont de plus l'ordre de ménager autant que possible, les arbres qui bordent la route, afin de conserver la beauté du paysage. Les ouvriers doivent cependant couper les arbres qui nuisent à amoindrir une courbe, ou à l'élargissement.

Les travaux sont commencés en face de la terre de M. C.T. Thomas. Il y a à cet endroit une courbe à laquelle il faut remédier.

### Funérailles de Mme J. Desjardins à Clarence Creek

ROCKLAND (D. N. C.) — Les funérailles de Mme Jaurès Desjardins, née Elodie Chabot, décédée à Ottawa lundi le 30 juin, ont eu lieu jeudi le 2 juillet, à 10 heures, en l'église Sainte-Félicité, de Clarence Creek.

Un long cortège a laissé les salons funéraires Joseph Brunet, 157, Laurier, Rockland, à 9h. 30, pour se rendre à l'église, où M.

l'abbé Sénécal, cousin, aumônier chez les Soeurs Visitandines, a fait la levée du corps.

Chantait le service, M. le curé D. Rollin, de Clarence Creek, assisté du père L. Lacasse, comme diacre, et de l'abbé J.-Paul Huppé, séminariste, comme sous-diacre.

Conduisaient le deuil: ses fils, Arthur et Alphonse, Philippe et Roger; ses filles, Mme Donat Lapensee et Mlle Darca, d'Ottawa; ses frères, Alphonse et Ferdinand Chabot; ses sœurs, Mme Phélias David et Mme Dignasse Desjardins, de Clarence Creek.

Après le service, l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial où M. l'abbé Sénécal, cousin de la dé-

funte, a récité les dernières prières.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Jos. Brunet, de Rockland, Ont.

### Garage de \$25,000 terminé sous peu à Cornwall, Ontario

CORNWALL, Ont. (D. N. C.) — Un garage avec poste d'essence est en bonne voie de construction à Cornwall. Le contrat se monte à \$25,000. Le propriétaire est M. Ovide Labelle, 569, chemin de Montréal. Le garage vendra les produits de marque Champlain. L'architecte est M. Smith, de Montréal.

L'édifice sera construit en blocs de ciment recouverts de stuc; il comptera 47 pieds par 48 pieds. Gerant: M. Roland Labelle, surintendant de construction; M. Frank Becksteadt, contremaître; M. Ovide Labelle, 322, rue Cumberland. On croit que le garage sera terminé au début d'août.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

**LAISSONS DUPLESSIS CONTINUER SON OEUVRE**

### Une heureuse découverte pour les Asthmatiques

Qui, des milliers de personnes toussant à cause d'asthme ou de bronchite et ne pouvant dormir, recevaient aujourd'hui le MENDAGO est un remède qui agit à l'instant, dans le sang et relâchant ainsi les tensions et les spasmes bronchiques. Aussi parce que MENDAGO agit naturellement à vite pour soulager les personnes souffrantes, qu'il agit et agit, pour permettre un meilleur sommeil et plus de repos. Procurez-vous MENDAGO avec garantie de remboursement chez votre pharmacien aujourd'hui. Invitez pour obtenir la découverte étonnante qui fit tant de bien à des milliers de personnes, le MENDAGO.

## ABSENTÉISME CHRONIQUE

### Monsieur LAPALME, M.P.

DÉPUTÉ À OTTAWA

1945 - 1946 - 1947 - 1948 - 1949

c'est là qu'il suivit ses premiers cours sur la "JUSTICE SOCIALE"

1948 Au cours de la Session de 1948, M. LAPALME, député fédéral, s'est absenté 35 fois sur 49 votes importants enregistrés par la Chambre.

ABSENT: le 24 mars, lors du vote sur la Taxe d'accise.

ABSENT: le 8 juin, lors du vote sur le tarif des Douanes.

ABSENT: le 23 juin, lors du vote sur la Revision et la Codification de l'Impôt sur le Revenu.

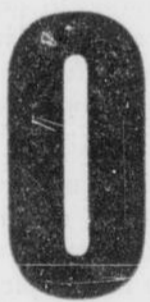
ABSENT — ABSENT — ABSENT  
Ce record n'a pas encore été battu!

PENDANT QUE LES PROBLÈMES D'ORDRE SOCIAL SE DISCUTAIENT À LA CHAMBRE DES COMMUNES, MONSIEUR LAPALME, DÉPUTÉ FÉDÉRAL, RESTAIT CHEZ LUI, À JOLIETTE.

LAISSONS DUPLESSIS CONTINUER SON OEUVRE

## La justice sociale telle que pratiquée durant quarante ans par les libéraux

Durant 40 ans de pouvoir, les libéraux ont aidé à l'établissement d'un certain nombre de colons, la majorité desquels, vaincus par le découragement, sont retournés à la ville... au point de vue pratique, résultat



De 1914 à 1952  
Grâce à son programme moderne, humain, généreux, le plan Bégin a eu comme résultat l'établissement permanent de **16,393** défricheurs



C'est le même Parti, dit "libéral", qui, en 1952, promène la bannière de la "justice sociale" dans la province!

LAISSONS DUPLESSIS CONTINUER SON OEUVRE

**IMPORTANT**

**AVIS** Aux CANDIDATS, Aux ORATEURS, Aux ORGANISATEURS de **L'UNION NATIONALE** par toute la PROVINCE.

APRÈS SA FAMEUSE DÉCLARATION FAVORISANT, AUX DÉPENS DU BUDGET TOTAL DE LA PROVINCE DE QUÉBEC, LE MAINTIEN DE NOS TROUPES EN CORÉE, ON S'ATTEND À CE QUE M. LAPALME EN FASSE UNE AUTRE À LA VEILLE DU SCRUTIN...

PLUSIEURS SONT SOUS L'IMPRESSON QU'IL VA ENFIN EXPLIQUER À LA POPULATION EN QUOI CONSISTE "SA" JUSTICE SOCIALE.

#### DUPLESSIS a donné les pensions

- aux mères nécessiteuses
- aux aveugles
- aux vieillards

#### DUPLESSIS a construit

- 69 hôpitaux
- des belles routes
- 812 ponts
- 1700 écoles

#### DUPLESSIS a aidé

- la jeunesse
- nos universités
- les cultivateurs
- les pêcheurs
- les ouvriers

POUR M. LAPALME ce n'est pas là pratiquer la JUSTICE SOCIALE...

Alors, c'est quoi, la "Justice Sociale", M. LAPALME?

Le soulèvement des classes? Peut-être?

... veuillez noter cette mise au point et prévenir les électeurs de votre région en conséquence.

L'ORGANISATION CENTRALE de L'UNION NATIONALE

**SOURDS A PRIX REDUIT SOURDS**

- BATTERIES
- ACCESSOIRES

POUR TOUTES LES MARQUES D'APPAREILS

S'adresser à **L. LACHANCE**  
113, rue Clarence. Tél: 2-5309

# DUPLESSIS

**A  
RÉDUIT  
LA  
DETTE  
de la  
PROVINCE  
DE**



La hausse sensationnelle des revenus de la province depuis 1944 est le meilleur indice de sa prospérité économique. Avec 13% seulement des impôts, le gouvernement du Québec porte à son crédit des réalisations extraordinaires qui restent à l'actif du pays.

**\$52 MILLIONS  
en 8 ans**

Songez à tout ce que pourrait faire pour nous l'Etat provincial, s'il percevait sa juste part des impôts. Le gouvernement de l'UNION NATIONALE a eu 8 surplus en 8 ans d'administration, grâce à sa politique prévoyante, prudente et sage. Dans ce domaine comme dans les autres, DUPLESSIS a bien fait les choses.

**Laissons Duplessis continuer son oeuvre**



Pendant que les autorités de la prison de Guelph s'acharment à maîtriser les prisonniers révoltés, le chat en profite pour déguster paisiblement un bon repas avant qu'on vienne relever le cabaret renversé.

(Photo S.N.S.)

**Funérailles**

**Mme veuve James Desjardins**

CLARENCE CREEK, Ont. — (Spécial) — Les funérailles de Mme veuve James Desjardins (Eulodie Chabot), décédée à la demeure de sa fille, Mme Donat Lapensee, 720, rue Albert, Ottawa, ont eu lieu récemment en l'église Sainte-Félicité de Clarence Creek.

La défunte laisse dans le deuil quatre fils: Arthur et Alphonse, de Clarence Creek; Philippe, de Timmins; Roger, de Toronto; trois filles: Mme Donat Lapensee (Trene); Dorca, d'Ottawa; Mme Alfred Brazeau, de Clarence Creek.

Le cortège funèbre quitta les salons Joseph Brunet, de Rockland, à 9 h. 40, pour un service en l'église Sainte-Félicité de Clarence Creek, à 10 heures. M. l'abbé Sénécal, cousin de la défunte, fit la levée du corps. M. le curé Rollin chanta le service assisté de M. l'abbé Hupé et de R. P. Lacasse, O.M.I. L'inhumation se fit au cimetière paroissial où M. l'abbé Sénécal récita les dernières prières. Les porteurs étaient MM. Aurèle Desjardins, Elian Desjardins, Aimé Pilon, Albert Chabot, Aldoria Chabot et Raoul Chabot, neveux de la défunte.

**Coke**  
Coca-Cola et Coke sont des marques déposées.  
**EST FACILE À SERVIR ET NE CÔÛTE PAS CHER**

**LAISSONS DUPLESSIS CONTINUER SON OEUVRE**

**Fournier, Ont.**

FOURNIER, Ont. (D.N.C.) — Avec l'autorisation de M. l'abbé Raoul Guibord, curé de Fournier, les RR. SS. Franciscaines de Marie feront cette semaine la visite à domicile, au profit de leur maison de Retraites fermées à Overbrook.

Les jeunes gens de la paroisse faisaient récemment un enterrement de vie de garçon à M. Raymond Lalonde, qui doit bientôt épouser Mlle Raymonde Lalonde, de Saint-Pascal Baylon. On s'amusa ferme jusque vers les 6 heures du matin.

Les Chevaliers de Colomb de Fournier tenaient une assemblée à la salle Besner, la semaine dernière. Cette assemblée était organisée par M. Bernard Polinsky, Grand Chevalier du Conseil de Casselman. Elle avait pour but d'attirer les Chevaliers locaux au Conseil de Casselman. Les Chevaliers de Fournier font actuellement partie du Conseil de Hawkesbury. Les opinions sont partagées. Quelques-uns sont tentés de se joindre au Conseil de Casselman tandis que d'autres se demandent s'ils ne devraient pas adhérer au nouveau Conseil d'Alfred.

**Verner, Ont.**

VERNER, Ont. (D.N.C.) — Mlle Madeleine Ethier, institutrice à Hamner, passe les vacances avec ses parents, M. et Mme Jules Ethier.

M. et Mme R. Feisey, de Timmins, et leurs enfants, Aimé et Sydney, étaient récemment chez leurs parents, M. et Mme Charlemagne Cousinault.

M. et Mme Roland Sylvestre et leur fils, François et Normand, M. Laurent Lafrenière, de Verner, M. et Mme Jacques Sylvestre, de Sudbury, et leur fils, Richard, visitaient M. et Mme Léo Bélanger de Mattawa, dimanche dernier.

M. Emile Lafrenière, M. Camille Cazaban et M. Ernest Beaudry, se sont rendus à Toronto visiter leurs épouses, toutes trois hospitalisées.

M. et Mme Albert Lafrenière et leurs enfants, Vivianne et Jean-Marc, ainsi que Mlle Laurette Lafrenière, visiteront l'Amibi, les Laurentides, les régions du Saguenay et du Lac Saint-Jean.

M. et Mme Elie Babin et leurs enfants de Sudbury, visitaient M. et Mme Stanislas Bouffard, M. et Mme Hector Perron, d'Astorville et M. et Mme Henri Poitras.

M. Lucien Giroux et sa fille, Gisèle, de Saint-Jérôme, étaient de passage chez MM. Ovide et Théodile Giroux, la semaine dernière.

M. Donat Gagnon, de Montréal, visitait la famille Antoine Gagnon, dernièrement.

Mme Antoine Gagnon est dangereusement malade à l'hôpital Saint-Jean de Brébeuf de Sturgeon Falls.

M. et Mme Jules Mathieu, de Dorion, Qué., ainsi que Mlle Françoise Pilon, g.m.c., de Montréal, ont visité Mme J.-A. Pilon, son fils Maurice et Mlle Berthe Pilon.

M. et Mme A. Denis recevaient la visite de M. et Mme Gilles Denis, d'Ottawa, dernièrement.

M. et Mme Gilles Denis éliront domicile à Lindsay. Mlle Irène Bouffard, d'Ottawa, Mlle Fleurette Trépanier et son ami, M. Roland Monfil, Colette, Jacques et Emilien Trépanier, de Hull, ont rendu visite à la famille Sigrid Bouffard, lors du mariage Bouffard-Séguin.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonnez 3-4061.

Marie Martine DIT: Comparez la Valeur d'un Oncé par Oncé et Vous Choisirez la SAUCE HP

LA MOUTARDE EST LE Secret de la Saveur DE CETTE DÉLICIEUSE Sauce Mayonnaise

MOUTARDE D.S.F. Keen's

**Servez une SALADE** FRAICHEUR CONTROLÉE Steinberg's

**Patates nouvelles canadiennes**

Tendres pour les repas de la famille  
**10 lbs 79**

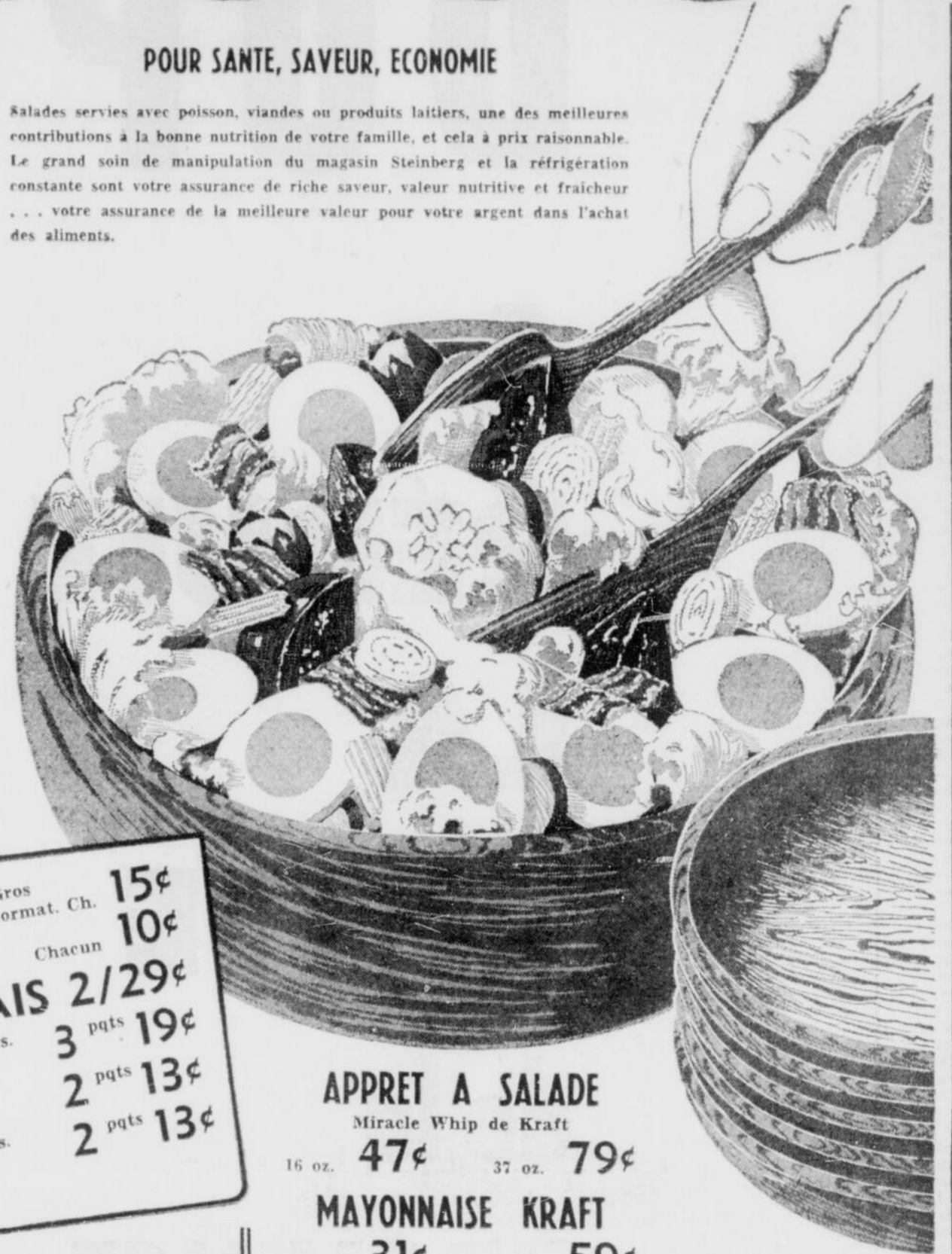
De Californie, rouge cardinal ou sans pépins

**Raisin** De Californie  
Rouge Cardinal 29¢ Sans pépins 33¢

D'Ontario, sucrées  
**Cerises**  
Panier de 6 pintes 1.39 Lb 25¢

Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations quotidiennes des prix, à la hausse ou à la baisse.

Salades servies avec poisson, viandes ou produits laitiers, une des meilleures contributions à la bonne nutrition de votre famille, et cela à prix raisonnable. Le grand soin de manipulation du magasin Steinberg et la réfrigération constante sont votre assurance de riche saveur, valeur nutritive et fraîcheur... votre assurance de la meilleure valeur pour votre argent dans l'achat des aliments.



Légumes cultivés dans la région

Gros format. Ch.	15¢
Chacun	10¢
CONCOMBRES FRAIS	2/29¢
BETTERAVES Savoureuses.	3 pnts 19¢
RADIS croustillants.	2 pnts 13¢
ECHALOTES appétissantes.	2 pnts 13¢

**APPRET A SALADE**  
Miracle Whip de Kraft  
16 oz. 47¢ 37 oz. 79¢  
**MAYONNAISE KRAFT**  
8 oz. 31¢ 16 oz. 59¢

La meilleure valeur pour votre argent en aliments



**Jus d'ananas** marque Dole  
2 boîtes de 20 oz. 25¢  
Boîte de 48 oz. 33¢

Plymouth, jus mélangé. — Boîte de 48 oz. 25¢.  
**ORANGES et PAMPLEMOUSSES** Btes de 20 oz. 2/23¢  
**BISCUITS RITZ CHRISTIE** Pqt de 8 oz. 18¢  
Prêts à servir.  
**KAM ou PREM. Viande en conserve** Bte de 12 oz. 49¢  
Frais, fermes.  
**FROMAGE VELVEETA** Pqt de 2 lbs. 99¢  
Clark, dans sauce aux tomates.  
**FEVES AU LARD** Btes de 20 oz. 2/29¢  
**SIROP AU CHOCOLAT HERSHEY** Bte de 15 oz. 33¢  
**ANANAS PRESSES** Delmonte, qualité de fantaisie. Bte de 20 oz. 27¢

Nécessaire de pique-nique de 24 pièces. Procurez-vous votre formule de commande chez Steinberg.

**SAVON A LAYER SUNLIGHT** 2 pains 21¢  
Aubaine en Aubaine en  
**SAVON Facial Woodbury SAVON de bain Lux**  
4 pains pour 26¢ 3 gros pains 29¢

"Viandes bien apprêtées"  
**Longes de porc**  
Rôti tendre  
Bout de côtes. Lb. 45¢  
Bout de filet. Lb. 55¢

**HAMBURGER MAIGRE** Fraichement haché à toutes les heures. Lb. 49¢  
**ROTI COTES DESOSSEES Prime Rib** rôlé. Lb. 89¢  
**BOLOGNE TRANCHE Pas de bouts** Lb. 35¢  
**JAMBON CUIT, TRANCHE** Pqt de 8 oz. 59¢  
**FILETS FRAIS DE MORUE** Lb. 35¢  
**FILETS DE HADDOCK FRAIS** Lb. 45¢

**BACON** sans couenne Jack Spratt, entrelardé  
Tranche, à déjeuner, qualité no 1. Paquet de 8 oz. 24¢  
**POULET** Festive Flock, catégorie "A" **nourri au lait**  
Dans le panier. Poulet entier, coupé en portions pour servir  
Le tout dans un paquet commode. Lb. 55¢

La première offre du genre

Débarbouillette CANNON, 11" x 11" dans la boîte grand format du nouveau BREEZE.  
LINGE à vaisselle CANNON, 15" x 30" valant 30¢ dans la boîte géante économique du nouveau BREEZE.

**Nouveau détersif tout-usage avec linge à vaisselle ou débarbouillette CANNON**

... dans chaque boîte!

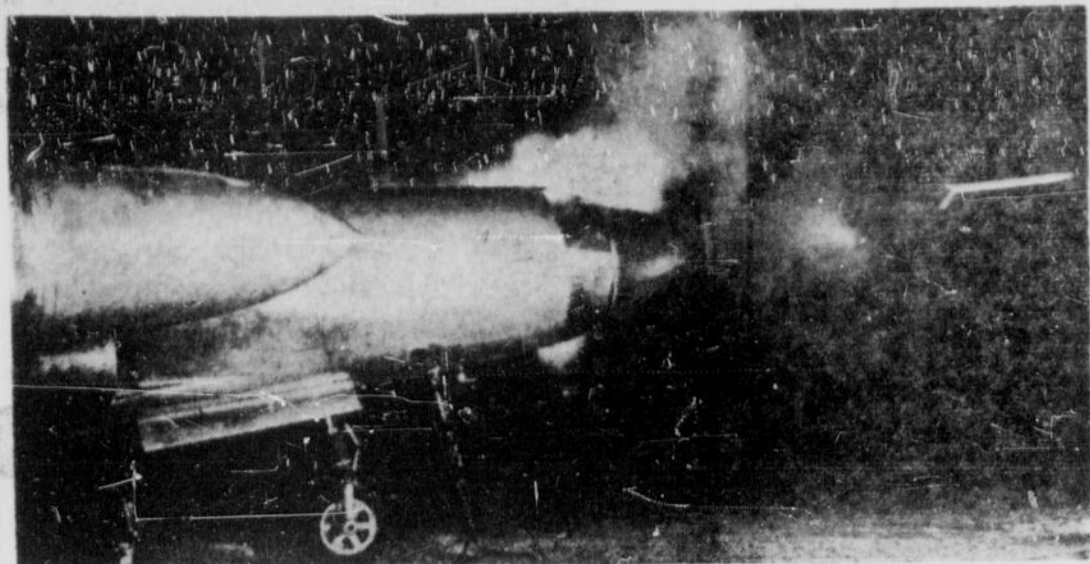
Il n'y a jamais eu une offre semblable! Le nouveau Breeze merveilleux lave tout avec facilité—et chaque paquet du nouveau Breeze contient un linge à vaisselle ou une débarbouillette Cannon! Vous n'avez pas à envoyer de dessus de boîte ou à découper de coupon. Achetez une boîte de ce nouveau détersif sensationnel et vous trouverez à l'intérieur un linge à vaisselle ou une débarbouillette Cannon!

Le nouveau Breeze tout-usage rend tout le linge lavable plus blanc... donne une moussé abondante... même dans l'eau la plus dure!  
Le nouveau Breeze tout-usage se dissout instantanément! La vaisselle devient nette et scintillante en un clin d'oeil... sans essuyage!



Le nouveau Breeze tout-usage lave tout avec facilité!

**Steinberg's** Entièrement climatisé  
LIMITED OTTAWA  
Situé chez **A. J. FREIMAN LIMITED**  
HEURES D'AFFAIRES 9h.30 c.m. à 6h. p.m. de lundi au samedi.  
SERVICE DE LIVRAISON à nu pris nominal dans le plus grand Ottawa.



L'aviation américaine semble déterminée à gagner la suprématie de l'air. Cette photo nous le prouve très bien alors que l'on voit un avion Starfire, qui fonctionne presque seul et qui est équipé de radar et de fusées. Cet avion est armé de 24 fusées de 2.75 pouces, qui sont placées dans des tubes tout autour du nez. Le Starfire peut localiser l'ennemi à des milles de distance, s'approcher et tirer par lui-même, grâce au radar et aux instruments les plus perfectionnés qui laissent au pilote la tâche facile de regarder

ce qui se passe. Tout ce que le pilote a à faire, c'est de décoller de la piste, diriger l'avion vers son objectif, tout en étant guidé par le radar, de faire fonctionner le pouvoir électronique au bon moment, de contrôler l'appareil durant l'attaque et d'atterrir. On voit sur cette photo, l'appareil tirant une des 24 fusées, durant des exercices de tir pendant la nuit. Le Starfire peut voler à une vitesse de plus de 600 milles à l'heure et peut atteindre une altitude de 45,000 pieds. (Photo S.N.S.)

**Funérailles**

**M. LEON LALONDE**

FOURNIER, Ont. (D.N.C.) — M. Léon Lalonde, un des plus vieux citoyens de Fournier, est décédé samedi dernier, à l'âge de 91 ans et 7 mois. M. l'abbé Ernest Denis, vicaire à Saint-Albert, fils de M. F.-X. Denis, chez qui le défunt demeurait, a chanté le service martin matin.

M. Lalonde laisse de nombreux enfants, tous présents à ses funérailles: Elise (Mme F.-X. Denis), de Fournier; Mérida et Domina, deux fils, de Cornwall; deux autres fils: Eugène et Dostilée, de Saint-Victor, Sask.; Martha (Mme Raoul Tessier), de Fournier; Rose-Alba (Mme W. Chrétien), de Montréal; la R. S. Marie-Marthe de Jésus, de la communauté des Soeurs de Sainte-Anne, à Malborough, Mass.

Le défunt laisse aussi plusieurs petits-enfants parmi lesquels on remarque M. l'abbé Ernest Denis, le R. F. Gerald, C.S.V., et la R. S. Marthe, des Soeurs de la Sainte-Famille.

**Lefaiivre, Ont.**

LEFAIVRE, Ont. (D.N.C.) — Mme Zolique Chevrier, d'Alfred, passa la journée de jeudi chez Mme Julia Gratton.

M. Gilles Gratton est allé à Ottawa et Montréal, la semaine dernière.

M. Vincent Gratton ainsi que Miles Jeannine et Réjeanne Ipperciel étaient à Hawkesbury, lundi.

Miles Jeannine et Cécile Dion, de l'hôpital Sainte-Justine, à Montréal, viciaient leur mère, récemment.

Mme Samuel Racine, M. et Mme E. Bellerive et leurs enfants, tous de Montréal, viciaient Mme Dion et M. Alfred Racine, en fin de semaine.

Miles Alida et Pauline Gigoux passent quelques jours à Lefaiivre avant de retourner à Montréal.

Mlle Yvette Laviolette passe la semaine chez M. Raphaël Laviolette.

M. et Mme David D'Aoust et leurs enfants assistaient dimanche dernier à la cérémonie des Anges du bébé de M. et Mme Gérard Cyr, de L'Original. Mme Cyr est née Rita D'Aoust.

M. et Mme J.-Paul Clément, de Cornwall, M. et Mme Conrad Lalonde, Ronald Lalonde, M. et Mme Armand Desforges et leurs enfants étaient en pique-nique à L'Original, dimanche.

M. et Mme Sylvio Guindon, Carole Guindon ainsi que M. Ken Gray et Mlle Lucille Drouin, tous d'Eastview, prenaient le souper chez M. David Préseault.

M. et Mme John C. Campbell et Mme Ernest Jean étaient aussi chez M. Préseault à la veillée.

Mme Raoul Daoust et ses enfants, d'Overbrook, passent la semaine chez Mme Julia Gratton.

Le Dr Jean Larocque, de Montréal, rendait visite à sa mère, Mme veuve Aldéric Larocque, à son camp d'été de Lefaiivre.

Mmes Valérie Rose, Emmanuel Chartrand, Adélar Colie et David Préseault sont parties pour un pèlerinage à la Réparation au Cap de la Madeleine et à Sainte-Anne de Beupré. Ces dames font route avec le groupe d'Alfred, sous la direction de Mme Oscar Rouleau.

Mme Auguste Dubois et Mlle M.-Jeanne Paquette, de Montréal, passent une quinzaine de jours au camp.

**Hallébourg, Ont.**

HALLEBOURG, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Adélar Bechard sont les heureux parents d'une fille, née à l'hôpital Saint-Paul, de Hearst, et baptisée à Hallébourg sous les prénoms de Marie, Diane, Ghislaine, Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Lacasse, de Mattice; officiant, M. le curé Léo Dauteuil.

**Va-et-vient**

Mme M.-Valère Vachon et son garçon, Philippe, de Hallébourg, ainsi que M. Delphis Venable, de

Les joueurs de baseball de Lefaiivre se mesurèrent à ceux de Wendover, dimanche. Quoiqu'ils aient connu la victoire dimanche dernier, ils ne furent pas aussi chanceux cette fois-ci. Le compte fut de 7 à 5, pour Wendover.

MM. et Mmes Yelle, de Cryslar, étaient à Lefaiivre lors du mariage Gascon-Carrière.

M. Joseph Daoust, d'Ottawa, viciait sa soeur, Mme Alfred Préseault, en fin de semaine.

Mme Léo Séguin, de Montebello et ses enfants rendaient visite à Mme Alex. Chartrand, dernière-ment.

**LAISSONS DUPLESSIS CONTINUER SON OEUVRE**

**DOULEURS Rhumatismales**

Une bonne nouvelle pour ceux qui désirent être soulagés des douleurs rhumatismales! Des milliers de personnes obtiennent un soulagement rapide des douleurs rhumatismales et arthritiques grâce aux T-R-C. Ne vous laissez pas abattre par des douleurs lancinantes, ennuyeuses et aiguës. Essayez les T-R-C Templeton aujourd'hui! 65c, \$1.35, toutes pharmacies. T-841P

**Fryat, Ont. sont en voyage dans la province de Québec.**

M. et Mme Anatole Saint-Martin et leur fils, de Saint-Joseph de Sorel, sont en visite chez MM. et Mmes Alphonse Létourneau, Henri Leclerc, Camille Brochu, de Hallébourg; MM. et Mmes Gérard Doyon, Léo Boutin, Florian Boucher, de Hearst; M. et Mme Elzéar Létourneau, de Fryat, sont également en visite à Hallébourg.

Mme Willie Ladouceur (Doris Vallée) et ses deux enfants, de Kirkland-Lake, Ont., sont en visite chez M. et Mme Joseph Vallée, de Hallébourg. Mme Ladouceur est la fille de M. et Mme Vallée.

M. et Mme Joseph Blanchette, de Montréal, étaient en visite chez M. et Mme Alphonse Létourneau, la semaine dernière.

M. et Mme Edouard Chabot, de Hallébourg, étaient en visite chez leurs parents de Montréal et de la province de Québec, enrièvement.

**EN EUROPE! EN 6 JOURS de Québec**

S.S. "ATLANTIC" (22,000 tonneaux)

Voyez Votre Agent de Voyages!

**HOME LINES**

STEAMSHIP AGENCY OF CANADA, LTD  
1255 PHILLIPS SQ. MONTREAL 92-77



**Signes de main**

Le fameux "V pour la victoire" de Winston Churchill — Le symbole de ralliement du monde lors de la deuxième grande guerre, est l'un de nos signes les plus familiers.

**O'keefe's OLD VIENNA BREWERY LTD**

A. J. FREIMAN LIMITED.—Le centre des emplettes de la Capitale du Canada.  
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS. — TELEPHONE: 2-6464

**MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN**

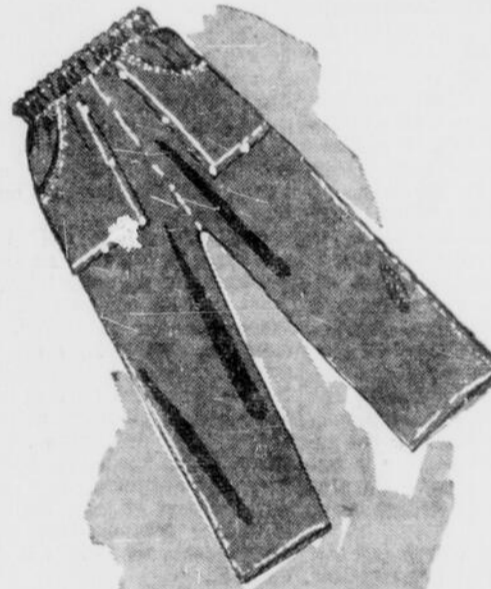
**Vente spéciale! ROBES F-R-A-I-C-H-E-S D'ETE**

REG. 4.94 ET 5.94

**3.49**



Robes-soleil en broadcloth frais . . . du genre à dos découvert et garniture de picolay. Soyez confortable et attrayante . . . avec une de ces robes portées avec ou sans bolero. Marine avec garniture jaune ou rose.  
Robes de maillé de rayonne imprimé . . . sans manches et fraîches pour porter au bureau les jours chauds. Le fond blanc à imprimé fleuri est d'apparence fraîche . . . avec aussi une garniture de soulache en pareil. Tailles 12 à 18 dans le groupe.

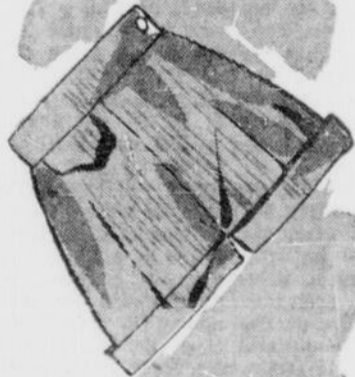


**JEANS DE DENIM BLEU POUR ENFANTS**

**ACHAT SPECIAL!**

Rien de plus résistant pour les jours de jeux que des Jeans de denim. Se lavent si facilement — Tailles élastique . . . avec rivets aux points d'usure — 2 poches pour leurs objets préférés — Tailles 2 à 6.

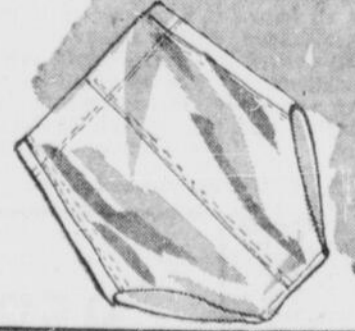
**1.29**



**SHORTS DE VELOURS CORDE DE SATIN POUR GARÇONNETS**

Shorts de velours côtelé à fines côtes dans le populaire genre TOMBOY avec revers. Fermeture glissière à l'arrière pour un plus bel ajustement. Teintes: rouille, brun, vert. Tailles 7 à 12 dans le groupe.

**1.88**



**MAILLOTS DE BAIN EN LASTEX POUR GARÇONNETS**

ORDINAIREMMENT 2.95

Première qualité — Les garçonnetts aiment des caleçons de bain d'un bel ajustement pour la natation ou le jeu. Taille à cordelette-tirette . . . support tricoté à l'intérieur. Teintes: bleu, vin, gris, jaune.

**1.79**

**ACHAT SPECIAL! COMBINAISONS POUR HOMMES**

Sous-types de 1.95. Balbriggan léger de belle qualité. Boutonnant en avant . . . manches courtes . . . longueur au genou. **1.39**

Manches courte . . . longueur à la cheville . . . sous-types de \$2.50. Tailles 36 à 44. Légères déféctuosités qui n'en n'affecteront pas la durée. **1.69**

**RESOLVEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT**

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant: 3 heures pour 25c.

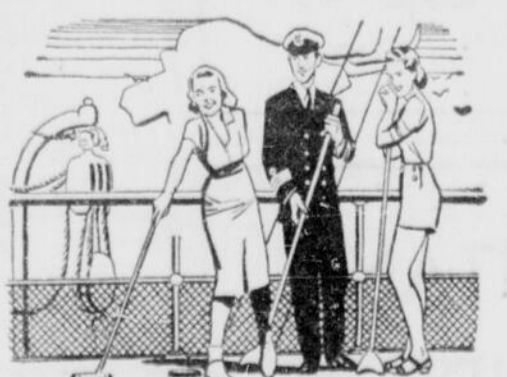
**PEPSI-COLA**

Plus et mieux... PEPSI offre les deux! GROSSE BOUTEILLE 7c

**CET ÉTÉ... la Croisière des Grands Lacs par le Pacifique Canadien**

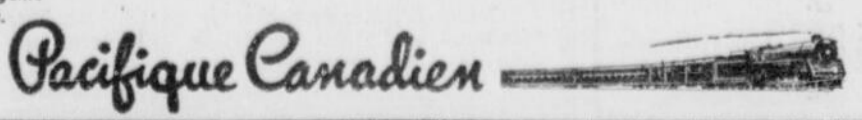


Aimez-vous les voyages sur l'eau . . . les vastes horizons . . . la vie insouciant et gaie à bord d'un navire luxueux? Réservez alors votre passage pour une croisière de 5 jours sur les Grands Lacs à bord d'un vapeur du Pacifique Canadien. Départ chaque samedi de Port McNicoll et de Fort William. Ou faites une traversée de deux jours seulement, à l'aller vers l'Ouest ou au retour. Vous n'avez que les repas et la couchette à payer en plus de votre billet de train.



La cuisine est excellente, le personnel est courtois, le service est parfait et l'ambiance des plus sympathiques à bord des navires du Pacifique Canadien. Les convois climatés du C.P.R. vous conduisent jusqu'au port d'embarquement.

Pour renseignements et réservations s'adresser aux agents du Pacifique Canadien ou aux agences de voyages.  
A. L. SAUVE, Agent général, Service des Voyageurs, 83, rue Sparks, Ottawa





Quo'ils ne se spécialisent dans l'élevage des moutons que depuis trois ans, M. et Mme Richard N. White, de Meaford, ont maintenant ce qu'on croit être le plus gros troupeau en Ontario sur leur ferme à Heathcote. Couvrant une superficie de plus de 600 acres, leur établissement compte maintenant 275 brebis et 325 moutons; trois de ceux-ci conservent le statut d'animaux favoris de la maison. Les autres animaux sur la ferme ne consistent qu'en une vache, un veau et une équipe de chevaux. M. White, qui a été un agriculteur toute sa vie, est établi sur le même lopin de terre que la Couronne avait concédé à son grand-père en 1843. (Photo S.N.S.)

# Le commerce du Canada avec l'Europe continentale en 1951

Dans le commerce extérieur du Canada, les pays de l'Europe continentale ont toujours occupé un rang important. Leur rôle comme débouchés précieux pour des marchandises particulières du Canada, ainsi que comme source de nombreuses importations, accroît leur importance.

Jusqu'à 1951, les pays européens ont beaucoup amélioré leurs balances commerciales avec le Canada. La tendance générale à partir de 1947 a été de réduire graduellement les exportations du Canada à l'Europe. En même temps, les exportateurs européens augmentaient leurs ventes au débouché canadien. Ceci témoignait, d'une part, de l'expansion des restrictions européennes contre les importations en dollars et, d'autre part, du rétablissement graduel des exportations européennes, signalé par les dépréciations monétaires adoptées par plusieurs pays en 1949. La proportion des importations canadiennes provenant du continent européen a monté graduellement d'un bas de 2 p. 100 du total en 1946 à 4.3 p. 100 en 1951. Nos exportations à l'Europe continentale, qui représentaient près de 14 p. 100 des exportations totales du Canada en 1946, ont passé à 6.5 p. 100 en 1951.

La guerre en Corée et la campagne de réarmement ont dominé les deux dernières années. Comme résultat de la forte demande de matières essentielles en Europe, le déclin des exportations canadiennes à l'Europe a été inversé en 1951. Toutefois, en même temps, nos importations de l'Europe ont continué à augmenter.

Le débouché canadien pour les marchandises européennes. Les importations canadiennes de l'Europe consistent, dans une large mesure, en produits finis, en marchandises ouvrées, en machines, en tissus, en une grande variété de marchandises de consommation, et en produits agricoles des pays chauds.

Les pays européens ont déjà fait beaucoup pour exporter davantage au Canada des marchandises de consommation spécialisées, comme les articles en cuir, les articles en verre, la broderie, produits de qualité d'industries établies depuis longtemps. En même temps, par suite de la grande expansion économique et du développement rapide de nouvelles usines dans notre pays, la demande canadienne de machines de production et de matériel spécial de toutes sortes a aussi augmenté.

Le Canada continue d'absorber un grand nombre de marchandises européennes. La statistique en démontre la diversité. Les 26 principaux articles importés de l'Europe, comprenant des vivres et

plusieurs produits ouvrés, — forment à peu près 60 p. 100 de la valeur de toutes les importations canadiennes de cette région pour 1950 et 1951. Aucun de ces articles n'est considérable.

Presque toutes les importations canadiennes de l'Europe ont enregistré une plus-value en 1951, quatre des principaux articles seulement (conserves de fruits, déchets de fer et d'acier, horloges et montres, et engrais chimiques) ayant valu moins qu'en 1950.

L'Europe a fourni non seulement une valeur plus considérable en dollars des besoins du Canada en 1951, mais aussi un plus gros pourcentage de nos importations totales. L'importance de l'Europe comme fournisseur de certaines importations canadiennes est particulièrement remarquable. Tel est le cas, par exemple, des plantes pour fleuristes et pépiniéristes, des vins, du fromage, de la dentelle et de la broderie, du bois de liège, des horloges et des montres, des diamants non sertis, des filés de laine, des fibres synthétiques, des conserves de fruits, des olives et de l'huile d'olive.

Exportations à l'Europe. Durant les années immédiates d'après-guerre, le Canada a expédié à l'Europe un grand nombre de produits ouvrés requis comme secours et pour la reconstruction. La proportion de ces articles a maintenant diminué et celle des matières premières de base et des aliments primaires a augmenté. Témoin le fait que de grosses augmentations ont été enregistrées en 1951 dans la valeur des exportations à l'Europe de blé, d'orge, de pâte de bois, de camions et de voitures automobiles, et de cuivre. Toutefois, les achats européens d'articles qu'on considère comme moins essentiels, tels le whisky, les conserves de saumon, la morue salée, le lait conditionné, et les grandes et les petites peaux, ont été réduits.

Commerce par pays. Les pays de l'Europe continentale qui font affaires avec le Canada ont toujours été les pays industriels de l'Ouest européens, dont les économies sont, dans une large mesure, complémentaires à la nôtre. Les pays de l'Est européen, qui sont aussi de gros producteurs de denrées agricoles, ont toujours joué un rôle moins important dans ces relations commerciales.

Les principaux débouchés pour le Canada, à part le Royaume-Uni, sont les suivants (chiffres de 1951):

Belgique et Luxembourg	\$94.4 millions
Italie	48.5 "
France	37.2 "
Allemagne	32.2 "
Pays-Bas	26 "
Suisse	25 "

Les importations canadiennes de la Belgique et du Luxembourg ont valu 39 millions de dollars en 1951, soit plus que les importations de tout autre pays de l'Europe continentale. Les arrivages de produits des laminières en fer et en acier, évalués à 19 millions de dollars en 1951, ont été facilement les plus importants. Les importations de diamants, d'étaim, de carpes et de tapis en laine, et de verre ont valu, dans chaque cas, plus de 2 millions de dollars. Le reste de ces importations a été formé de nombreux articles dont les valeurs individuelles ont été beaucoup plus petites.

Jusqu'à tout récemment, l'union belgo-luxembourgeoise était l'un des quelques débouchés européens qui restent sans restriction sur les marchandises canadiennes. Ce fut donc un dur coup pour plusieurs exportateurs canadiens lorsque la Belgique imposa des restrictions sur les importations en dollars vers la fin de l'année dernière. Depuis, un nombre de plus en plus grand de marchandises canadiennes ont été assujéties aux permis d'importation en Belgique, et il est difficile de maintenir la position de plusieurs de ces marchandises sur ce précieux marché.

Le commerce du Canada avec l'Allemagne a augmenté rapidement en 1951, l'Allemagne ayant repris le rang qu'elle occupait déjà comme l'un des principaux pays qui font affaires avec le Canada en Europe continentale. Les exportations canadiennes à l'Allemagne en 1951 ont presque quintuplé la valeur de celles de 1950, pour atteindre 37 millions de

dollars. Parmi les articles qui ont contribué à cette augmentation, il y a eu:

Blé	\$10.6 millions
Pâte de bois	6.4 "
Produits pharmaceutiques et chimiques	5.7 "
Plomb	4.2 "
Bois à pâte	2.2 "
Aluminium	1.4 "
Soierie	1.4 "

Les exportations de toutes ces marchandises et de plusieurs autres à l'Allemagne ont enregistré une grosse plus-value en 1951, par comparaison à l'année précédente.

Les importations canadiennes de l'Allemagne ont aussi monté rapidement, de 11 millions de dollars en 1950 à 31 millions en 1951. Elles ont compris un très grand nombre de produits, dont différents articles de consommation, de grosses expéditions de textiles, des produits des laminières en fer et en acier, des produits chimiques, des machines spéciales, des appareils électriques, et autres.

de ce pays le deuxième plus important débouché des produits canadiens en Europe continentale. Une augmentation dans les expéditions de blé, de 47 millions de dollars, en 1950, à 237 millions, en 1951, a été le principal élément de cette expansion.

Avec le blé, les expéditions de farine de blé (8.5 millions de dollars), de morue (2.9 millions de dollars) et d'aluminium (1 million de dollars), ont formé plus de 50 p. 100 de la valeur totale des exportations canadiennes à l'Italie en 1951. L'Italie est l'un des plus importants débouchés de vieille date pour la morue salée traditionnelle et autre du Canada.

Les importations canadiennes de l'Italie ont valu plus de 14 millions de dollars en 1951. Une grosse augmentation des arrivages de lainages à la pièce, de 0.8 million de dollars en 1950 à 2.8 millions en 1951, ont fait de cet article la plus grosse importation canadienne de l'Italie. Les autres principales importations canadiennes sont les noix, les conserves de fruits, les machines, les instruments de musique, les chapeaux et les fournitures de chapeliers, les cotons à la pièce et le fromage. Cependant, la valeur d'aucun de ces articles n'a atteint un million de dollars en 1951.

Commerce avec la Suisse. Les exportations canadiennes à ce débouché à peu près sans restriction se sont maintenues à des niveaux élevés en 1951, quoique la valeur totale de 25.3 millions de dollars ait été légèrement inférieure à celle de l'année précédente. Les exportations de blé ont été réduites de plus de 6 millions de dollars par rapport à 1950, mais sont restées d'importance particulière le plus important, ayant valu 10.6 millions de dollars en 1951. Avec le blé, les exportations d'orge, de fèves et de chambres à air, de cuivre et de produits chimiques et pharmaceutiques, qui ont valu plus d'un million de dollars dans chaque cas, ont formé plus de 60 p. 100 de la valeur totale des exportations canadiennes à la Suisse. D'autres articles qui ont revêtu une certaine importance en 1951, ont été l'avoine, le bois à pâte et le zinc.

De grosses augmentations de la valeur des exportations canadiennes à la Suisse, d'avoine, de pneus et de chambres à air, de barres de fer et d'acier, de fournitures, de cuir à empeignes, de bois à pâte, de pâte de bois, d'aluminium, de zinc, et de produits chimiques et pharmaceutiques, ont contrebalancé dans une large mesure une grosse réduction des exportations de blé, d'oeufs, de lin et d'huile de poisson, de phoque et de baleine. Les importations canadiennes de la Suisse, du chiffre de 16.4 millions de dollars en 1951, ont compris principalement des horloges, des montres et de pièces (5.3 millions de dollars), des machines (1.9 million de dollars), du fromage (1.7 million de dollars), et des teintures (1.6 million de dol-

## Soldats condamnés aux travaux forcés

HANOVRÉ (Reuter) — Un conseil de guerre canadien a condamné, à la prison, trois soldats de la 7e brigade d'infanterie coupables de vols de fait et de désertion, annoncés aujourd'hui le quartier général de la brigade.

Les soldats Henry J. Dafeo et James Lediard ont été, tous deux, condamnés à deux ans de travaux forcés et le soldat Robert Parks, à 21 mois.

L'armée les a tous réformés. Les trois accusés se sont avoués coupables d'avoir assailli un conducteur de taxi allemand, mais ont protesté de leur innocence à l'accusation de désertion.

Ils resteront en Allemagne jusqu'à la date normale de leur retour et achèveront de purger leurs peines dans une prison canadienne.



La rivière Restigouche, au Nouveau-Brunswick, offre aux pêcheurs un assortiment de poissons de toutes les longueurs comme le démontre le guide Jack Ogilvie. Ces poissons ont été pris par Roy W. Howard, au centre, président des Scripps-Howard Newspapers, de New-York. Cette partie de pêche avait été organisée par R. A. (Bob) Tweedie, à gauche, directeur du Bureau du Tourisme de la province du Nouveau-Brunswick. (Photo S.N.S.)

## Un programme...

(Suite de la première page)

du Bureau des directeurs, n'était pas présente à l'assemblée, mais elle avait envoyé une lettre dont on a fait lecture dès l'ouverture de la réunion. La missive mentionnait qu'on n'avait jamais soumis au Bureau des directeurs, ni au Bureau des commissaires et au Conseil, ce rapport Neergaard.

M. Pickering a déclaré que c'était faux. Il a dit que le Bureau des commissaires avait des copies du rapport, et qu'il aurait dû en faire part aux membres du Conseil.

La maïresse demandait dans sa lettre qu'on diffère toute décision jusqu'à ce qu'un groupe d'experts provinciaux, qui ont étudié récemment la situation de l'Hôpital municipal, fassent rapport.

"A mon avis, a déclaré M. Pickering, la maïresse Whitton veut soit conduire l'hôpital ou le détruire."

Le commissaire John Powers a déclaré que "le Conseil était sous l'impression qu'on n'avait pas encore soumis le rapport au Bureau des commissaires".

Lui et l'échevin Henri Rhéaume ont nié avoir accepté de différer la discussion sur le rapport. La maïresse disait dans sa lettre qu'ils avaient consenti.

M. Pickering, enfin, a aussi critiqué la maïresse parce qu'elle s'oppose à la récente nomination de M. C. E. Evans au poste d'adjoint au surintendant.

## Huit sièges...

(Suite de la première page)

partie à de bonnes chances de gagner les deux autres sièges de Point Grey et de Burrard.

Si les créditistes ne gagnent que l'un de ces sièges, ils seront sur un pied d'égalité avec le C.C.F. à 18-18. S'ils en gagnent deux ou trois, ils formeront le prochain gouvernement.

## Les délégués...

(Suite de la première page)

endossées par l'assemblée plénière, où pourrait tout aussi bien se repérer la victoire Eisenhower du premier jour.

Ainsi, dans l'état actuel des choses, la cote des partis reste inchangée. Ce qui clairement balaie, c'est le prestige du parti républicain dans le pays et ses chances de grand succès aux urnes en novembre prochain. De l'unanimité, ce n'est pas le discours de M. Hoover qui améliorera cette situation: car le président de la "dépression" s'est borné à critiquer, sur un ton d'acidité qui contrastait avec son âge avancé, la politique démocrate, les alliés de l'Amérique et, en bref, tout ce qui n'est pas républicain bon teint.

Pour les observateurs compétents, il faudra des propositions plus constructives pour attirer au parti de Taft et Eisenhower la majorité de l'électorat américain.

**RÉFRIGÉRATEURS À LOUER**  
AVEC OPTION D'ACHETER  
**RAOUL LANDRIault**  
Assortiment de meubles et d'accessoires électriques  
81, che. Montréal — EASTVIEW Tel: 5-4316

Sous le distingué patronage de S. E. Monseigneur Alexandre Vachon  
**PELERINAGE DU DIOCESE D'OTTAWA**  
au CAP-DE-LA-MADELEINE à STE-ANNE-DE-BEAUPRE à l'ORATOIRE SAINT-JOSEPH au TOMBEAU DE LA Bse MARGUERITE BOURGEOYS  
les 12, 13 et 14 juillet, par train spécial du C.P., par la rive nord  
Billets bons jusqu'au mercredi 16 juillet

Départ	heure solaire	heure avancée	adultes	enfants
OTTAWA	5.45 a.m.	6.45 a.m.	\$10.95	\$5.10
HULL	6.53	7.53	10.90	5.10
TALON	6.01	7.01	10.00	5.05
GATINEAU	6.05	7.05	10.00	5.00
TEMPLETON	6.09	7.09	9.95	4.95
ANGERS	6.18	7.18	9.75	4.90
BUCKINGHAM Jct.	6.24	7.24	9.65	4.80
LOCHABER	6.33	7.33	9.50	4.70
THURSO	6.39	7.39	9.35	4.60
PLAISANCE	6.49	7.49	9.15	4.55
PAPINEAUVILLE	6.57	7.57	9.00	4.45
MONTEBELLO	7.06	8.06	8.80	4.35
PASSETT	7.12	8.12	8.70	4.30
POINTE-AU-CHENE	7.21	8.21	8.50	4.20
CALUMET	7.30	8.30	8.30	4.10
GRENVILLE	7.34	8.34	8.25	4.05
MERELAN	7.39	8.39	7.95	4.00
STAYNERVILLE	7.47	8.47	7.90	3.90
LACHUTE	7.55	8.55	7.75	3.80
SAINT-HERMAS	8.05	9.05	7.50	3.70
ST-SCHOLASTIQUE	8.12	9.12	7.15	3.60
ST-AUGUSTIN	8.19	9.19	6.95	3.55
ST-THÉRESE	8.30	9.30	6.70	3.40
ST-MARTIN Jct.	8.45	9.45		

Arrivée au Cap-de-la-Madeleine 10.55 a.m. h.s. — 11.55 h.a.  
A l'arrivée au sanctuaire: messe, sermon, communion  
Départ du Cap-de-la-Madeleine: 1.25 h.s. — 2.25 h.a. en route pour Québec et Sainte-Anne de Beauré.

A Sainte-Anne, dimanche, messe chantée par S. Exc. Mgr l'Archevêque, à 8 h. Au retour, arrêté à Québec pour visiter par autobus (\$1.30)  
Le train spécial à Sainte-Martin sera séparé pour Ottawa où il arrivera à 9 h. 15 h.a. et pour Montréal où il arrivera à la gare Jean Talon. Les pèlerins prendront les tramways jusqu'à l'Oratoire (20 sous). Au Collège Notre-Dame, deux dortoirs à la disposition des pèlerins pour le coucher (\$1.50)

Lundi à 9 h. messe chantée par S. Exc. Mgr l'Archevêque — dans l'après-midi, visite au Grand Séminaire, aux Tours de Fort de Ville-Marie puis au tombeau de la Bienheureuse Marguerite Bourgeoys, par autobus (50 sous).

**LE BUREAU D'OTTAWA DE JOHN LABATT**  
LIMITED  
sera fermé jeudi, 10 juillet, par respect à la mémoire du regretté JOHN SACKVILLE LABATT

**\$30,000**  
requis par une firme bien établie d'Ottawa pour fins d'agrandissement, prêt gagé par des biens valant \$60,000. On est prêt à payer 8% d'intérêt.  
Case 45 "Le Droit"

**REPRÉSENTANT DEMANDÉ**  
Par l'un des plus importants manufacturiers de peinture au Canada pour parcourir Ottawa et les environs. Doit être bilingue parfait, entre 27 et 35 ans, résident d'Ottawa. — Salaire, commission et dépenses payés.  
Ecrire à CASIER 47 LE DROIT

# Une méthode originale et très pratique

Une dame de Hull a découvert récemment une nouvelle méthode, très pratique, qui permet aux jeunes enfants de faire facilement les commissions à l'épicerie. En effet, Mme René Clavel, domiciliée à 76, rue Scott, H.U., excellente cliente de l'épicerie G.-R. Parent, 5, DeMontigny, a envoyé à son jeune enfant de cette épicerie, après avoir dessiné tout ce qu'elle désirait. Elle a dessiné notamment sur une feuille: une livre de beurre, deux douzaines de galettes, une douzaine d'œufs, une demi-douzaine de bananes, deux boîtes de céréales, trois citrons, trois oranges, deux patates frites, une demi-douzaine de saucissons, quatre tomates et un paquet de lait.

À côté de chaque article, l'ingénieuse Mme Clavel a écrit de quoi il s'agissait. Mais même si elle ne l'avait indiqué de cette façon, son dessin est tellement significatif, que l'on put se découvrir exactement de quoi il s'agissait.

Mme G.-H. Parent, épouse de l'épicerie, a expliqué que cette façon d'envoyer chercher des articles à l'épicerie est particulièrement pratique et très ingénieuse. Mme Clavel est apparemment la première à avoir employé ce mode de commande.

"C'est une véritable invention," a expliqué l'épicerie de l'épicerie. Celle-ci veut même reproduire la note originale, dans certaines revues de publicité, afin que ce genre soit adopté par de nombreuses autres dames.

## Funérailles

### Mme Emile Hébert

CRYSLER, Ont. (Spécial) — Les funérailles de Mme Emile Hébert (Berthe Gauthier), décédée à sa demeure de Crystler, à l'âge de 52 ans, ont eu lieu récemment en l'église paroissiale de Crystler. La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, M. Emile Hébert, une sœur: Alice (Mme Henri Charbonneau), de Buckingham; deux frères: Noël et Hector, d'Ottawa; plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces.

M. l'abbé J.-Albert Goulet, curé de Crystler, fit la levée du corps et chanta le service assisté d'un diacre et d'un sous-diacre. L'inhumation se fit au cimetière paroissial où M. l'abbé Goulet récita les dernières prières.

Les porteurs étaient MM. Hector Gauthier, Anthony Fournier, Jack et Gerry Charbonneau, Jack Brabant et Bruno Dagenais.

## 2 ans de prison

René Malette, sans adresse fixe, a été condamné à deux ans de prison après avoir plaidé coupable à deux accusations de vol. Le premier délit date du 12 mars, lors que Malette volait la somme de \$30 d'Honnore Régimbal, et le deuxième du 13 juin, où il avait admetté avoir dérobé \$65 à Walter Girouard. Le magistrat Glenn Striker a condamné le prévenu au pénitencier de Kingston, le seul endroit, disait-il, où il ne pourra pas s'échapper. Malette, dit-on, s'est déjà évadé de prison deux fois.

## Note américaine de protestation contre la Suède

COPENHAGUE (Reuter) — Les États-Unis ont récemment présenté une note de protestation contre la construction d'un autre pétrolier de 13,000 tonnes pour le compte de la Russie soviétique, annoncé aujourd'hui des informateurs bien renseignés.

Le premier navre-citernne, le Apherson, a été livré à la Russie il y a deux jours. Le gouvernement américain a rejeté la note de protestation américaine en prétendant que la commande soviétique n'était qu'une pure transaction commerciale résultant d'un contrat établi bien avant la création de l'Alliance Atlantique.

## 216 candidats...

(Suite de la première page)  
légitimative le 29 mai dernier, la répartition des sièges était la suivante:  
Union nationale, 81; libéraux, 8; nationaliste, 1; indépendant, 1; vacant, 1; total, 92.  
N.D.L.R. — Le Droit publiera demain la liste officielle des candidats.

## Funérailles à...

(Suite de la première page)  
senté par les honorables Jean Nicol, Fernand Fafard, Jean-Marie Dessureault, P.-H. Bouffard, Cyrille Vaillancourt et Armand Daigle.  
Le président du Conseil législatif, l'hon. J.L. Baribeau, ainsi que les conseillers Philippe Brais, Hector Laferté, Elysée Thériault, Gérard Martineau et Wilfrid Roby, ont pris part au défilé.  
L'hon. Antonin Galipeau, juge en chef de la Cour d'Appel de la province, l'hon. Albert Sévigny, juge en chef de la Cour supérieure de Québec, et plusieurs juges représentaient la magistrature.

M. J.-O. Asselin, président du comité exécutif de la ville de Montréal, représentait le métropole du Canada.  
La paroisse du Saint-Cœur de Marie a pris une large part au défilé. L'église fut envahie par la foule qui avait suivi la dépouille mortelle. Plusieurs ne purent entrer. La cérémonie fut très solennelle. La présence de S. Exe. Mgr Roy et de nombreux dignitaires ecclésiastiques contribua à lui donner un éclat particulier.  
Après le service, le cortège se reforma pour accompagner la dépouille mortelle au cimetière Belmont, lieu de l'inhumation.

## Prudence pendant les vacances, dit Me Rodrigue Bédard

Me Rodrigue Bédard, C.R., recorder de la cour de Hull, a prononcé récemment, sur les ondes de CKCH, une magnifique conférence, en marge de la grande campagne de sécurité, que dirigent présentement le directeur J.-A. Robert et l'inspecteur J.-Maxime Lavigne de la Sûreté municipale de Hull.

Voici ce que disait notamment le recorder Rodrigue Bédard:  
"Nous faisons toutes sortes de recommandations aux grandes personnes afin de leur faire éviter des imprudences qui pourraient résulter en tragédies. Nous leur rappelons que les victimes probables de leur imprudence seront de jeunes enfants. Car ils sont plus souvent qu'à leur tour, ces jeunes enfants, la victime des imprudences de leurs parents, parce qu'ils l'ont toujours suaire à vivre, ils sont ces pauvres choses sans yeux, sous les roues d'une automobile."

"C'est bien pour cela que les panneaux-réclame qui annoncent cette campagne de prévention des accidents montrant une mère éplorée qui amène à la maison le corps de son enfant, victime d'un accident."

"Bien souvent hélas, ce sont nos chers enfants qui sont cause de leur propre malheur."  
"C'est pour cela que c'est à eux, nos jeunes, que m'adresse. Je suis le papa, combien orgueilleux d'une fillette et de la trouve gentille, il va de soi. S'il fallait qu'un jour on me la ramène sans vie, parce qu'elle a été sous les roues d'une automobile, j'en aurais une peine dont je ne me consolerais jamais."

"Je suis sûr, mes jeunes amis, que vos papas et vos mamans ne se consoleraient jamais non plus, s'il vous arrivait un accident."

"Il ne faut pas qu'il vous arrive d'accident, parce que nos papas et nos mamans vont être très tristes surtout pendant les vacances pour qu'il ne vous arrive pas d'accident."

"A la cour du Recorder où se siège tous les matins, je vois trop souvent des enfants que les policiers ont dû enlever parce qu'ils avaient désobéi aux règlements de la ville. Ces règlements, mes jeunes amis, ont été faits pour éviter les accidents; vous devez les respecter."

"Obéissez donc aux lois et aux règlements comme aux conseils de la prudence. Vous savez ce qui est prudent et ce qui est imprudent."  
"Ne soyez pas imprudents et vous ne serez pas victimes d'accident comme celui que décrit le panneau-réclame que la Sûreté municipale a affiché sur les poteaux."

"Vous passerez une belle vacances, et vous épargneriez une vie, la vôtre sûrement et peut-être celle d'un de vos camarades."

## Noces d'or de M. et Mme E. Campeau à Cornwall, Ontario

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Emery Campeau, de Cornwall, célébraient récemment leurs noces d'or. Une grande messe fut chantée à leur intentions en l'église de la Nativité de Cornwall. Plusieurs parents et amis étaient présents.  
Mme Campeau, née Clarinda Lalonde, est la fille de feu M. et Mme Alphonse Lalonde, de Rivière-Beaudette. M. Campeau est le fils de feu M. et Mme Séraphin Campeau, de Saint-Thomas. Les heureux jubilaires comptent douze enfants vivants: Mme Thomas Léger (Fabiola), de Lancaster; Marius Adrien, Prudencien et Rosario Campeau, de Cornwall; Laurette (Mme Gilbert Gratton) et Alice (Mme Albert Ménard), toutes deux de Cornwall; Emmanuel, de Cornwall; la R. S. Marie-Jeanne Française, des S.S. de Sainte-Jeanne d'Arc, d'Ottawa; Lionel, de Northfield Station; Noëlla (Mme Daniel Capelletti), de Cornwall; Roger, de Cornwall; 25 arrière-petits-enfants.  
Après la cérémonie religieuse on servit le dîner à la demeure de M. et Mme Lionel Campeau, de Northfield Station. La maison était décorée pour la circonstance. Un gâteau de trois étages décorait le centre de la table. MM. Tessier et Mayer, de Cornwall, se chargèrent du programme musical dans l'après-midi et le soir.  
A la réception, au cours de la journée, Mme Campeau portait une robe bleu-marine garnie de blanc avec bouquet de corsage de roses rouges. M. Campeau portait un oeillet blanc à sa boutonnière.

La R. S. Marie-Jeanne Française lut une adresse, que Mme Elie Châtelain, dernièrement, M. et Mme Henri Marleau et leur famille, de Saint-Clet; M. et Mme Donia Châtelain et leurs enfants de Montréal.

M. et Mme Baptiste Groulx, de Valleyfield, ont passé quelques jours en visite chez M. et Mme Wilfrid Groulx.  
Mlle Pierrette Lalonde, institutrice à Ottawa, a visité ses parents, M. et Mme Donat Lalonde, dernièrement.  
M. et Mme Alex Marlon et leurs enfants Ronnie, Raymond et Louise, ont passé une semaine chez leurs parents, M. et Mme Gauthier, de Valleyfield.  
Étaient en visite chez M. John Châtelain, dimanche dernier: M. et Mme Oscar Châtelain, de Montréal; M. et Mme Eloi Belanger, d'Ottawa; M. et Mme Arthur Châtelain et leurs fillettes, d'Eastview, ainsi que M. et Mme Jean Châtelain et leur fillette, Marguerite, de Montréal.  
Mlle Liliane McAllister a passé une semaine à Montréal, en visite chez ses parents.  
Mlle Françoise Châtelain est de passage à Toronto pour quelque temps.  
Mlle Lorraine Legault, d'Ottawa, en visite à Curran et Mlle Agathe Châtelain ont rendu visite à Mme Lawrence Brownrigg, de Pendleton, la semaine dernière.  
Mlle Agathe Dicaire suit actuellement un cours d'art à Toronto.  
Mlle Madeleine Pagé, d'Ottawa,

## Curran, Ont.

CURRAN, Ont. (D.N.C.) — Étaient en visite chez M. Elie Châtelain, dernièrement, M. et Mme Henri Marleau et leur famille, de Saint-Clet; M. et Mme Donia Châtelain et leurs enfants de Montréal.

M. et Mme Baptiste Groulx, de Valleyfield, ont passé quelques jours en visite chez M. et Mme Wilfrid Groulx.  
Mlle Pierrette Lalonde, institutrice à Ottawa, a visité ses parents, M. et Mme Donat Lalonde, dernièrement.  
M. et Mme Alex Marlon et leurs enfants Ronnie, Raymond et Louise, ont passé une semaine chez leurs parents, M. et Mme Gauthier, de Valleyfield.  
Étaient en visite chez M. John Châtelain, dimanche dernier: M. et Mme Oscar Châtelain, de Montréal; M. et Mme Eloi Belanger, d'Ottawa; M. et Mme Arthur Châtelain et leurs fillettes, d'Eastview, ainsi que M. et Mme Jean Châtelain et leur fillette, Marguerite, de Montréal.  
Mlle Liliane McAllister a passé une semaine à Montréal, en visite chez ses parents.  
Mlle Françoise Châtelain est de passage à Toronto pour quelque temps.  
Mlle Lorraine Legault, d'Ottawa, en visite à Curran et Mlle Agathe Châtelain ont rendu visite à Mme Lawrence Brownrigg, de Pendleton, la semaine dernière.  
Mlle Agathe Dicaire suit actuellement un cours d'art à Toronto.  
Mlle Madeleine Pagé, d'Ottawa,

## Vars, Ont.

VARs, Ont. (D.N.C.) — Un groupe de jeunes filles de Saint-Joseph de Hull, qui font partie de la chorale des Enfants de Marie, sont venues à Vars dimanche après-midi et ont pris le souper en plein air sur le terrain de l'église.  
M. et Mme Henri Ouellette, de Newark, New-Jersey, ont rendu visite à M. et Mme Rodolphe Brisson, ainsi que Mlle Huberte Bourgoin, d'Ottawa.  
M. et Mme Martial Dagenais, de Hull, ont visité M. et Mme Maurice Dagenais, dimanche.

# Le Droit

OTTAWA, LE MERCREDI 9 JUILLET 1952

## Manifestations contre Ridgway au Royaume-Uni

LONDRES (A.F.P.) — Le général Ridgway, qui est arrivé ce matin à Londres, y vient pour une courte visite, qui se place dans le cadre de celles qu'il fait à tous les pays d'Europe du Pacte Atlantique à la suite de sa nomination au poste de commandant en chef des forces alliées.

Le successeur du général Eisenhower, accompagné de Mme Ridgway, a été accueilli à l'aéroport de Londres par le maréchal de la Royal Air Force, Sir John Slessor. Comme il se rendait de l'appareil vers le détachement de la Royal Air Force qui lui rendait les honneurs, des manifestants communistes se sont précipités vers les barrières en hurlant leur slogan "Ridgway Go Home" et en projetant des tracts où l'on pouvait lire notamment "Les Anglais ne deviendront jamais des esclaves."

Le général, imperturbable, a passé en revue le détachement qui lui rendait les honneurs tandis que des employés de l'aérodrome aidés par des passagers bénévoles, écartaient les manifestants.

Avant de monter en voiture pour gagner Londres, le général Ridgway a brièvement rappelé qu'il n'était pas venu en Angleterre depuis six ans et qu'à l'époque, il y avait dirigé l'entraînement d'une division américaine.

"Je viens cette fois, a-t-il dit, pour rendre visite aux autorités civiles et militaires."  
Au moment même où le général allait pénétrer dans la voiture où Madame Ridgway était déjà assise, un jeune homme réussit à passer à travers le cordon de policiers et à jeter un paquet de tracts en direction du commandant suprême.

Sept personnes ont été arrêtées à la suite des démonstrations contre le général Ridgway à son arrivée à l'aérodrome. Elles comparaitront demain devant la justice.

## Autobus de Londres en visite de deux jours dans Ottawa

On n'a rien épargné pour faire un accueil triomphal aux trois autobus de Londres, qui se rendent dans la Capitale la semaine prochaine, vendredi et samedi, 18 et 19 juillet.

Les trois véhicules, de deux étages chacun (c'est la raison de la célébrité des autobus d'Angleterre), viennent de visiter les États-Unis. Ils ont parcouru quelque 8,000 milles, de New-York à Los-Angeles. Au Canada, ils parcourront plus de 1,300 milles.

Vendredi matin, à 11 h. 20, les autobus partiront des rues Rideau et Charlotte pour se rendre à la place Confédération, où une cérémonie aura lieu. Ils transporteront les membres du Conseil municipal et plusieurs autres dignitaires les long des rues Wellington, Kent, Laurier et Elgin, et reviendront à la place Confédération.

De midi à 6 heures, vendredi, et de 10 heures du matin à 6 heures, samedi, ils seront en montre du côté nord du monument.

Les trois véhicules quitteront ensuite la Capitale pour se rendre ailleurs en Ontario et dans la province de Québec.

La visite a deux buts: d'abord, inviter les Canadiens à visiter Londres; ensuite, inviter les autorités municipales des différentes villes à faire l'achat d'autobus semblables. Le communiqué envoyé au Conseil municipal d'Ottawa pour annoncer la visite, n'hésite pas à déclarer que les autobus appartiennent à "la meilleure compagnie de transport du monde: London Transport".

La tournée est sous les auspices de l'Association britannique du tourisme. Le Bureau du tourisme d'Ottawa, dont l'échevin Eric Query, a fait les préparatifs nécessaires à l'arrivée des véhicules dans la Capitale.

## Decès

ROBILLARD. — (Anasse) Décédée à sa demeure, 39, rue Adélaïde, mercredi le 9 juillet 1952, Anasse Robillard, épouse de Juliette Boucher, à l'âge de 40 ans. Funérailles samedi le 12 juillet à 7 h. 30, aux salons Gauthier, 239, Saint-Patrick, pour service à l'église du Christ-Roi à St. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-162

visait ses parents, M. et Mme Alphonse Pagé, en fin de semaine.  
Mlle Aline Lalonde, de Montréal, a visité son père, M. Léol Lalonde, ainsi que M. et Mme Armand Lalonde, et M. et Mme Donat Lalonde, dernièrement.  
Mlle Gergette Sauvé, de Montréal, passe une semaine en visite chez ses parents, M. et Mme Vénia Sauvé.  
M. et Mme Roméo Chartrand et leur fils, Rêné, étaient de passage à Québec, dernièrement, où ils assistaient au mariage Gagnon-Kaplaniski.

## L'actualité suédoise

Un comité suédois doit prochainement coordonner l'aide aux pays moins évolués. Il s'agit d'un organisme récemment fondé à Stockholm par quelque 25 organisations, dont la Confédération du Travail suédoise, l'Union Patronale suédoise, l'Association générale des exportateurs suédois, la Fédération des Industries suédoises, le Club des Publicistes, l'Association suédoise des Nations Unies, des organisations politiques et non politiques de jeunesse, la Croix Rouge, etc., et qui a reçu jusqu'ici 175 étudiants à Stockholm.

Depuis 1947, lorsque la Suède a commencé à recevoir des étudiants étrangers boursiers, dans le cadre du plan tracé par l'Administration d'assistance technique des Nations Unies, pas moins de 175 étudiants, appartenant à 30 pays, ont jusqu'au début de juin de cette année eu l'occasion d'étudier en Suède. Tandis que pendant les trois premières années le principal objet d'étude était l'assistance sociale et la politique sociale suédoise en général, le plan comprend maintenant aussi le développement économique et l'administration publique. Une collaboration étroite est établie dans ce domaine avec le Danemark, la Norvège et la Finlande, et les étudiants qui arrivent en Scandinavie suivent d'abord un cours d'introduction sur les quatre pays avant d'entreprendre leurs études spécialisées.

Le docteur Erik Jarvik, de la section de paléozoologie du Musée d'Histoire naturelle de Stockholm, a publié ses études, en relation avec ces découvertes, un ouvrage qui a suscité le plus vif intérêt dans les milieux scientifiques du monde entier.

Les activités dans les auspices internationaux, la Suède a aussi un programme national d'aide aux nations désertées. Le Riksdag de cette année a voté un crédit de 8 millions de couronnes

pour diverses actions de secours. Le Comité qui vient d'être formé sera, entre autres choses, chargé de la distribution d'une partie des fonds et coordonnera les plans qui ont déjà été établis dans ce domaine.

Des paléozoologistes suédois reconstituent "l'anneau manquant" des quadrupèdes.  
Des paléozoologistes suédois, qui ont participé à une expédition danoise au Groenland en 1948, ont réussi à reconstituer un animal de la famille de Stégocéphales à l'aide de fossiles rapportés par l'expédition, nous relate la presse suédoise.

Des fragments de crâne avaient déjà été trouvés par le professeur T. Save-Söderbergh, il y a une vingtaine d'années, et avaient été classés comme appartenant à un animal mi-poissin, mi-lézard, ayant vécu pendant la période dévonienne et à qui on donna le nom d'Ichthyostega. Les nouvelles découvertes comprennent des extrémités et des vertèbres, et l'on a constaté que l'animal reconstitué possédait quatre extrémités parfaitement développées, avec cinq doigts aux pattes de derrière. La tête et la queue, cependant, sont semblables à celles des poissons qui vivaient pendant la période géologique antérieure. On présume que cet animal a été le premier quadrupède sur la terre.

## Cornwall, Ont.

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Grant MacMillan (Pat Sturley) sont les heureux parents d'une fille baptisée en l'église Saint-Jean-Bosco sous les prénoms de Marguerite-Rose. Parrain et marraine, M. et Mme Florin Labelle, Mme Jacques Farrell remplaçant Mme Labelle par procuration; officiant: M. l'abbé Bruno Pilon.

Valet-vient  
M. et Mme Fernand Leclair, leurs fils Pierre et Robert, de Cornwall, ainsi que M. et Mme A. Leclair, de Westover, sont de retour d'un voyage à Chelmsford, Sudbury et Hamner. Ils ont rendu visite à des parents et amis.

M. et Mme Wilfrid Bisson, de Cornwall, ainsi que M. et Mme Maurice Vaillancourt, de Montréal, rendaient visite à Mme Isidore Mainville et à M. Albert Mainville, de l'Île des Allumettes.

M. et Mme Eugène Tessier et leur fille Hélène de Témiscamingue, rendaient visite à M. et Mme Léon Tessier ainsi qu'à M. et Mme Wilfrid Bisson, lundi dernier.

Les Guides de la paroisse de la Nativité sont parties au camp du Lac Philippe, dans le parc de la Gatineau, près de Wakefield. Elles ont invité cette année les Guides des paroisses avoisinantes. Les causeries seront bilingues.  
M. Romuald Denis, de Windsor Mills, Qué., rendait visite à son frère et à sa belle-sœur, M. et Mme Origène Denis, ainsi qu'à sa sœur et à son beau-frère, M. et Mme Florin Labelle.

M. et Mme Georges Denis, de Pendleton, rendaient visite à leurs enfants de Cornwall, récemment.  
Le R. F. Marc, du collège Saint-Charles, ainsi que M. et Mme Major, d'Ottawa, rendaient visite à M. et Mme Alfred Gagné.

Mme Antonio Rozon rendait visite à ses parents de Cornwall, en fin de semaine.  
M. et Mme Origène Denis sont de retour d'une visite d'un semaine chez leurs parents et amis d'Ottawa, d'Eastview, de Wendover, de Vankleek Hill, de Fournierville et de Saint-Isidore-de-Présville.

M. Florian Labelle est de retour d'un voyage à Témiscamingue, Qué., où il assista aux funérailles de son ami, M. Emile Malette, et rendit visite à ses nombreux parents et amis. Il assista aussi au mariage de sa cousine, Mlle Jeanne Bisson, fille de M. et Mme Polycarpe Bisson et de M. Eard Foster, fils de M. et Mme James Foster. La bénédiction nuptiale leur fut donnée en l'église Sainte-Thérèse de l'Enfant Jésus, à Témiscamingue. Après la bénédiction il y eut réception à la salle paroissiale. Le souper fut suivi d'une soirée dansante. Les nouveaux époux éliront domicile à Niagara Falls.

M. et Mme Georges Denis, de Pendleton, rendaient visite à leurs enfants de Cornwall, récemment.  
Le R. F. Marc, du collège Saint-Charles, ainsi que M. et Mme Major, d'Ottawa, rendaient visite à M. et Mme Alfred Gagné.

## Vars, Ont.

VARs, Ont. (D.N.C.) — Un groupe de jeunes filles de Saint-Joseph de Hull, qui font partie de la chorale des Enfants de Marie, sont venues à Vars dimanche après-midi et ont pris le souper en plein air sur le terrain de l'église.  
M. et Mme Henri Ouellette, de Newark, New-Jersey, ont rendu visite à M. et Mme Rodolphe Brisson, ainsi que Mlle Huberte Bourgoin, d'Ottawa.  
M. et Mme Martial Dagenais, de Hull, ont visité M. et Mme Maurice Dagenais, dimanche.

## Concours d'hier aux terrains de jeux d'Ottawa

Hier, quelque 650 enfants des terrains de jeux Chaudière, Plouffe, Overbrook, Burgh et Laroche se réunirent afin de participer aux divers concours organisés à leur intention par le Service des terrains de jeux.

En voici les gagnants dans les différentes classes:  
COURSES  
Fillettes de 5 à 8 ans: Simone Riopelle, Susan Devine et Diane Danousse.  
Garçons de 5 à 8 ans: David Lee, Richard Gauthier et Jimmy Neteralah.  
Fillettes de 7 à 8 ans: Joan Dinelle, June Dinelle, Margaret Carley et Margaret Kennedy.  
Garçons de 7 à 8 ans: Brock Walst, Ronnie Nesteralah et Kenji Antoine.  
Fillettes de 9 à 10 ans: Suzanne Lalonde, Hélène Breton, Wendy Stevens et Maureen Donovan.  
Garçons de 9 à 10 ans: Gerry Achfield, Richard Bouryou et Jean-Paul Henry.  
Fillettes de 11 à 12 ans: Barbara Laverne, Jacqueline Dinelle, Barbara Woods et Lorna Helmu.  
Garçons de 11 à 12 ans: David Armstrong, Riley Hearn et George Kelly.  
Fillettes de 13 à 14 ans: Lorraine Devine, Florence Ward et Edna Routhiffe.

TRAVAUX DE GELATINE  
Gray Gravelle, Melvin Bourne, Forbes Green, Bruce Rawlins, Lois Labelle, Lorna Routhiffe, Daney Hawkins, Dawn Desjardins, Jean Henry et Audrey Whittle.

DAMES  
Ronnie Nesteralah, June McGee, George Kelly, Marlyn Tokaryk et Florence Ward.

PING PONG  
Bobby Mitchell, Bobby Wilson, George Kelly, Ronnie Nesteralah et Edmond Fresseault.

CONCOURS DE SABLE  
Lilian Faney, Bruce Rawlin, Jimmy Brown, Sheila Kennedy, Lorna Routhiffe, Roger Laverly, Maureen Donovan et David McKibbin.

JEUX DIVERS  
Alice Labelle, Yvette Antille, Lorna Helmer, Florence Ward et Lois Labelle, Bern Labelle, Claudette Gaud, Marg Oakley, Robert Gauthier et Linda Riopelle.

Dégâts de \$1,000,000  
WINNIPEG (P.C.) — On estime à Winnipeg que les tempêtes de vent et de grêle de la dernière fin de semaine ont causé, en Saskatchewan et au Manitoba, des dégâts d'environ \$1,000,000.  
Les pertes dans le sud de la Saskatchewan s'élevaient à elles seules à \$500,000.

cette visite a intensifié notre amour à l'égard de notre Mère du Ciel et nous a appris à l'invocuer avec encore plus de ferveur. Nous devons un gros merci à notre dévoué curé qui a organisé ce pèlerinage et qui, en plus, a multiplié les efforts pour assister chaque soir au trajet de la statue.

## Consécration de la paroisse de Vars à Notre-Dame du Cap

VARs, Ont. (D.N.C.) — Dimanche soir, à l'occasion de la clôture du pèlerinage de la statue de Notre-Dame du Cap dans la paroisse, nous avons la consécration solennelle de la paroisse à Notre-Dame.  
Le foyer de M. Donat Surprenant fut le dernier à recevoir la visite de la statue; c'est M. Surprenant qui a reconduit la statue à l'église, dim. che soir, à sept heures et demie.

Après la récitation du chapelet et d'un court sermon, le curé Glauque récita l'acte de consécration à la Sainte Vierge. Ensuite il déposa les noms des paroissiens, écrits sur une bande de papier, dans un cœur, rapporté de Lourdes au dernier pèlerinage, à l'occasion du congrès Eucharistique de Barcelone. Le cœur, qui avait été donné à M. le curé H. Glauque par un bienfaiteur, fut ensuite accroché au cou de la statue de Notre-Dame du Cap.

A cette occasion, nous avons le bonheur d'avoir parmi nous les membres de la chorale des Enfants de Marie de Saint-Joseph de Hull. M. le curé et les paroissiens ont grandement apprécié les chants qu'ils ont rendus et leur sont très reconnaissants d'avoir bien voulu nous rendre visite.

Les paroissiens regrettent presque que le pèlerinage soit fini; ils ont été très heureux de participer à cette visite a intensifié notre amour à l'égard de notre Mère du Ciel et nous a appris à l'invocuer avec encore plus de ferveur. Nous devons un gros merci à notre dévoué curé qui a organisé ce pèlerinage et qui, en plus, a multiplié les efforts pour assister chaque soir au trajet de la statue.

## 50e veto russe à la réunion de l'O.N.U. à N.-Y.

NATIONS UNIES, N.-Y. — (A.F.P.) — M. Jacob Malik, délégué de l'Union soviétique, a mis le veto à la résolution américaine qui demandait au Conseil de sécurité de condamner la campagne communiste sur la prétendue guerre bactériologique, et de déclarer que les accusations à ce sujet "doivent être présumées fausses et sans fondement". La résolution a recueilli par ailleurs neuf voix en sa faveur, et une abstention (Pakistan).

C'est le cinquantième veto émis par l'Union soviétique au Conseil de sécurité.

## Les gagnants de trophées pour les concours de tir

Des quartiers généraux du Ministère de la Défense nationale ont annoncé les gagnants des trophées Slater, Adamson et Shearer qu'offre le Rifle Association lors de sa compétition annuelle au Connaught Rifle Range. Les trophées sont attribués à ceux qui se classent premiers dans les trois classes par l'accumulation du plus grand nombre de points.

Dans la première classe pour le trophée Slater, le major A. P. Williams accumula 103 points sur un total possible de 105. M. George Hanson le suivait avec 101 points et méritait une mention honorable.

Le trophée Adamson était mérité par le deuxième classe par le commandant d'escadre W. M. Smith avec un total de 101 points, tandis que M. S. A. Edey recevait une mention honorable pour un pointage de 97.

M. E. Gow, de South March, gagna le trophée Shearer par 91 points contre 88 pour M. A. Fulton à qui allait la mention honorable pour cette troisième classe.

Le capitaine W. D. Johnson, secrétaire-trésorier du Rifle Association, annonça qu'il avait reçu une lettre du sergent C. C. Wilson, de Bisleigh, Angleterre. Le sergent Wilson écrivait que l'équipe britannique, qui doit participer aux compétitions de tir à Bisleigh, se porte bien et fera honneur à la Capitale.

Winnipeg (P.C.) — On estime à Winnipeg que les tempêtes de vent et de grêle de la dernière fin de semaine ont causé, en Saskatchewan et au Manitoba, des dégâts d'environ \$1,000,000.  
Les pertes dans le sud de la Saskatchewan s'élevaient à elles seules à \$500,000.

## Winnipeg (P.C.)

On estime à Winnipeg que les tempêtes de vent et de grêle de la dernière fin de semaine ont causé, en Saskatchewan et au Manitoba, des dégâts d'environ \$1,000,000.  
Les pertes dans le sud de la Saskatchewan s'élevaient à elles seules à \$500,000.

On estime à Winnipeg que les tempêtes de vent et de grêle de la dernière fin de semaine ont causé, en Saskatchewan et au Manitoba, des dégâts d'environ \$1,000,000.  
Les pertes dans le sud de la Saskatchewan s'élevaient à elles seules à \$500,000.

On estime à Winnipeg que les tempêtes de vent et de grêle de la dernière fin de semaine ont causé, en Saskatchewan et au Manitoba, des dégâts d'environ \$1,000,000.  
Les pertes dans le sud de la Saskatchewan s'élevaient à elles seules à \$500,000.

On estime à Winnipeg que les tempêtes de vent et de grêle de la dernière fin de semaine ont causé, en Saskatchewan et au Manitoba, des dégâts d'environ \$1,000,000.  
Les pertes dans le sud de la Saskatchewan s'élevaient à elles seules à \$500,000.

## Noyade d'un jeune de 14 ans à Ottawa

Le jeune Arthur Rathier, 14 ans, domicilié à 264, rue Clarence, a été retiré de la rivière Rideau au pont noir du Pacifique-Canadien au bout de la rue King-Edward à 2 h. et après-midi, 15 minutes après être disparu sous les flots. Ce sont deux passants, Réal Rainville, 19 ans, de 330 Cathcart, et Victor Desjardins, 27 ans, de 271, rue Langevin, qui ont retiré le corps de l'eau après avoir plongé pendant plus de dix minutes.

Arthur était assis sur un des piliers de béton du pont pendant une averse. Il était allé se baigner avec son cousin, André Labelle, 13 ans, de 160, rue Saint-André, Gatineau. Il decida tout à coup de plonger. "Ne saute pas, lui dit André, tu ne sais pas assez bien nager." Le garçon sauta quand même. Remontant à la surface, il se mit tout à coup à avoir de la difficulté à nager. Son cousin sauta à sa rescousse, mais ne put le retirer car il sentit tout à coup une crampes.

Un autre petit ami, Franklin Paquette, 12 ans, de 263, rue Clarence, se mit tout à coup à avoir de la difficulté à nager. Son cousin sauta à sa rescousse, mais ne put le retirer car il sentit tout à coup une crampes.

Les pompiers furent aussitôt dépêchés sur les lieux. Aussitôt que le corps fut retiré du fond de l'eau on mit en marche un aspirateur à l'oxygène. A l'heure où nous mettons sous presse on continuait les travaux de sauvetage sur la victime inanimée. Après quelques minutes d'efforts, il n'y avait pas encore de changement dans l'état du garçon.

Un autre petit ami, Franklin Paquette, 12 ans, de 263, rue Clarence, se mit tout à coup à avoir de la difficulté à nager. Son cousin sauta à sa rescousse, mais ne put le retirer car il sentit tout à coup une crampes.

Un autre petit ami, Franklin Paquette, 12 ans, de 263, rue Clarence, se mit tout à coup à avoir de la difficulté à nager. Son cousin sauta à sa rescousse, mais ne put le retirer car il sentit tout à coup une crampes.

## Caledonia Springs

CALEDONIA SPRINGS (D.N.C.) — M. et Mme Roland Crevier, de Montréal, M. et Mme Henri Doth,



M. et Mme JEAN-PAUL DESJARDINS, née Liliane Charette, à la sortie de l'église Sainte-Anne, où on y célébrait leur récent mariage. M. Desjardins est le fils de M. et Mme Horace Desjardins, tandis que Mme Desjardins est la fille de M. et Mme Emile Charette, d'Ottawa.

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Déplacements
M. Jean-Louis Delisle, consul du Canada à Boston et Mme Delisle, sont partis hier pour leur demeure après avoir passé une dizaine de jours avec leurs parents, M. et Mme Ovide Charette, à leur chalet à Saint-Pierre-de-Wakefield.

M. et Mme Ouellette s'embarquent aujourd'hui sur le SS Atlantique pour Le Havre et Southampton. Ils s'établiront ensuite à Paris, où M. Ouellette est attaché à l'Organisation du Traitée Nord Atlantique.

M. et Mme Clément Turgeon et Lionel Morrissette, de Rouyn, Qué., ont visité leur oncle et tante, M. et Mme Lucien Desjardins, alors que les deux couples étaient de passage en voyage de noces à Ottawa. Ils ont ensuite pris la direction de Montréal et Québec. Ils retourneront la semaine prochaine à Rouyn.

Receptions
Un groupe d'amis se réunissait hier à Wychwood en l'honneur de M. Alcide Saumure, de Hull, qui fêtait son 28e anniversaire.

Mlle Gisèle Deslauriers recevait, ces jours derniers, à l'heure du thé, à l'occasion du prochain mariage de Mlle Paulette Legault. On présenta à la future mariée un cadeau et un corsage de roses roses.

Naissances
M. et Mme Ronald Tessier (née Denise Brazeau), sont les heureux parents d'un fils né à l'Hôpital du Sacré-Coeur le 29 juin 1952, baptisé à l'église du Sacré-Coeur sous les prénoms de Joseph-Fernand-Gilles. Parrain: Fernand Tessier, oncle; marraine: Delisca Tessier, grand-mère. Porteuse: Mme Zoïque Brazeau, grand-mère.

M. et Mme Alphonse Lacasse (née Hectorine Parent) annoncent la naissance d'une fille à l'Hôpital général le 3 juillet 1952.

Mlle Phyllis Burns part pour l'Europe
Mlle Phyllis Burns, secrétaire des divisions de la famille et de l'Enfance du Conseil canadien du Bien-être social, vient de quitter le Canada pour un séjour de six semaines en Europe durant lequel elle assistera à une série de conférences internationales.

Mlle Burns se dirigera tout d'abord vers Genève où elle agira à titre de membre d'un "Comité d'Experts sur l'Adoption", comité qui se rattache à une étude entreprise par l'Union internationale de l'Enfance.

Par la suite, Mlle Burns se rendra à Oslo où elle dirigera un séminaire sur le placement des enfants en foyer nourricier; ces cours se poursuivront sous l'égide de la Division sociale de l'Administration de l'Assistance technique des Nations Unies.

Au cours de la première semaine du mois d'août, Mlle Burns représentera le directeur général du C.C.B.E.S., M. R. E. G. Davis, à Cologne, où aura lieu une réunion du conseil d'administration de la Conférence internationale du Service social. L'une des principales questions inscrites à l'ordre du jour à cette occasion est la Conférence internationale de 1954 qui aura lieu à Toronto.

Mariage Gagnon-Schnobb
Mlle Gracia Gagnon fille de M. et Mme Edgar Gagnon épousait récemment M. Victor Schnobb, fils de M. et Mme Lionel Schnobb, tous de Hull, à l'église Saint-Gérard-Majella.

La mariée portait une robe longue en tulle blanc et velours, un diadème genre princesse avec voile semi-long. Son petit bijou était une petite croix en pierre du Rhin, cadeau du marié.

Mlle Myrtle Birch et Gisèle Madore étaient respectivement dame et demoiselle d'honneur, et portaient des robes vert Nil et mauve. Elles étaient secondées par MM. André Schnobb, frère du marié et Lionel Pageau, M. Edgar Gagnon (fils) était placier.

Les pères des mariés leur servaient de témoins. Le père de la mariée portait une robe grise avec accessoires blancs, tandis que la mère du marié portait une robe bleu marine.

Après réception à la demeure du frère de la mariée, M. R. Gagnon, les nouveaux époux sont partis vers les Laurentides.

On a remarqué parmi les invités, de l'extérieur, M. et Mme François St-Georges, d'Yamaska, et Mlle Irène St-Georges, de Saint-Hyacinthe.

Nouvelle Crème Reconnue Désodorisante
53% plus efficace
Arrête Sans Risque la Transpiration dans 1 à 3 jours

Les médecins constatent maintenant qu'Arrid, le produit crémeux, est 53% plus efficace que n'importe quel autre désodorisant de marque pour garder les aisselles sèches. Ils ne peuvent trouver de désodorisant comparable à Arrid pour arrêter la transpiration et l'odeur.

Envoyez 35 cents (en argent), imprimez vos nom et adresse, le numéro du patron et la grandeur désirée, adressant le tout à ANNE ADAMS DEPT., Le Droit, 60, rue Front ouest, Toronto, Ont.



M. et Mme YVON GAUTHIER, née Rose-Eva Parent, dont le mariage était célébré récemment en l'église Sainte-Bernadette de Hull. La mariée est la fille de M. et Mme Ernest Parent, de Hull, tandis que le marié est le fils de M. et Mme René Gauthier, également de Hull.

Le Courrier de Jeanne

Q.—J'ai été courtisée pendant trois mois par un garçon de 23 ans que j'ai pris beaucoup de temps à aimer. Je l'ai quitté parce que mon père ne l'aimait pas beaucoup et ne voulait pas que je sorte avec lui. Nous étions toujours accompagnés.

Comme j'aime beaucoup mes parents et que je désire leur obéir, j'ai cessé ces fréquentations. J'ai été ensuite fréquentée par un garçon un peu plus jeune mais un peu trop sérieux car il me parlait de mariage après deux mois de fréquentations.

J'ai rompu avec lui car je ne veux me marier que dans deux ans. Voilà qu'après cinq mois de séparation, le premier ami me revient. Je l'aime beaucoup et je sais qu'il m'aime aussi car pendant ces cinq mois, il n'a pas courtoisé d'autres jeunes filles.

Que me conseillez-vous de faire? Demandez à mes parents la permission de le fréquenter de nouveau, ne serait pas difficile à obtenir. Ou dois-je essayer encore de l'oublier? J'essaie, sans réussir.

COEUR EN PEINE A 18 ANS
R.—Comme la situation que vous me présentez me semble très claire, ma jeune lectrice, c'est donc dans vos sentiments qu'il faut chercher la cause de votre indécision. Votre ami vous revient, vous savez que vous aurez la permission de vos parents, il vous aime et vous l'aimez... Mais vous disiez plus haut que vous aviez mis beaucoup de temps à l'aimer. Croyez-vous que trois mois soient beaucoup de temps?

Votre indécision vient-elle alors de ce que vous croyez ne pas le connaître suffisamment? Pourquoi vouloir l'oublier, ma jeune amie? A-t-il quelque défaut dont vous ne me parlez pas et qui vous fait peur? Si vous ne réussissez pas à l'oublier et que vos parents ne s'opposent pas à vos fréquentations, il n'y a qu'à le recevoir et à mettre vos sentiments à l'épreuve du temps. Vous verrez après quelques mois s'il ne s'agit que d'un engouement passager comme on en voit à tous les âges, ou encore si le terrain est propice pour faire germer un amour fort et durable.

Comme vous êtes très jeune et que vous ne prévoyez pouvoir vous marier avant deux ans, il serait prudent que vous décidiez dès maintenant que vous espacerez un peu le rythme des visites de votre ami. Autrement, le goût vous prendra d'oublier vos deux ans et vous oublierez vos belles résolutions.

Ne vous hâtez pas, car s'il est bien beau d'avoir le cœur sur la main, il est aussi de votre devoir d'avoir la main sur le cœur. Je le dis pour votre bonheur. Ouvrez-vous à vos parents; je suis sûre qu'ils trouveront comme moi que vous semblez bien raisonnable et comme ils voient mieux que moi la situation, ils jugeront si le jeune homme vaut la peine que vous le fréquentiez pendant deux ans. Bonne chance.—JEANNE.

Pour vos pique-niques
Evitez de placer de la laitue, des tomates ou d'autres légumes crus dans des sandwiches que vous avez l'intention de laisser refroidir. Ils ne sont pas satisfaisants. La congélation les rend mous. Les sandwiches renfermant une salade au poulet sont peut-être ceux que nous vous conseillons le plus. Les "cheeseburgers" peuvent être préparés facilement sur un grill extérieur. Pour en faire six, vous aurez besoin d'une livre et demie de bœuf haché, de sel et de poivre au goût, de six tranches de fromage et de six petits pains pour faire les sandwiches. Mélangez le bœuf haché, le sel et le poivre, et faites-en de petites rondelles. Faites brunir les deux côtés sur un grill. Placez ensuite une tranche de fromage sur chaque rondelle de viande, et faites griller jusqu'à ce que le fromage commence de fondre.

Pour ou contre les sandwiches congelés

Le mois de juillet est le mois des pique-niques. Ces derniers varient toutefois selon les goûts et les intérêts. Ils peuvent avoir lieu dans les bois ou sur une plage, et alors tout, du linge jusqu'aux sandwiches, a un air de simplicité et même un peu de laisser-aller, ou bien ils peuvent avoir lieu sur la pelouse, et le ton en est un peu plus élégant.

Il ne faut dédaigner ni les uns ni les autres cependant, car les sandwiches, quels qu'ils soient, apportent un changement agréable dans la routine quotidienne. De toute façon, la préparation demande du travail de la part de la maman, mais le résultat en vaut la peine. Une maman avisée épargnera du temps et du travail en préparant des aliments rapides.

Les sandwiches, les conserves et les plats préparés sont indispensables. Une préparation soignée et un emballage attentif en préserveront la saveur et la fraîcheur. Certaines femmes aiment les préparer à l'avance, et les garder dans le congélateur. Il faudrait toutefois se rappeler de ne pas les y laisser plus de deux semaines. La congélation ne peut améliorer la saveur originale, alors il faut utiliser des ingrédients de qualité supérieure. Evitez de faire une salade aux oeufs et des sandwiches aux oeufs tranchés. La congélation en durcit le blanc.

Dans des sandwiches congelés, la mayonnaise s'imprègnera dans le pain. Aussi, n'en mettez dans les sandwiches que lorsque ces derniers sont prêts à être mangés. La gélatine, les conserves et le miel s'imprègnent également dans le pain, si vous ne recouvrez d'abord ce dernier d'une bonne couche de beurre, de fromage à la crème, de margarine, ou de beurre d'arachides.

Protégez vos meubles en les cirant bien

Par la Presse Canadienne
On devrait épousseter les meubles, chaque jour, car si on laisse la poussière et autre saletés s'y accumuler, de petites égratignures finiront par en gâter l'apparence. Lorsque les meubles ont été cirés, il est alors facile d'épousseter, car la surface est dure et sèche et la poussière n'y adhère pas.

Pour épousseter, de la gaze, de la flanelle, de la laine ou de la vieille soie feront l'affaire. Mais jamais de linges neufs. Un linge qui aura servi au cirage des meubles est excellent pour l'époussetage.

La fréquence du cirage dépend de l'usage à laquelle le meuble est exposé. Quand il s'agit de surfaces peu exposées, il suffit de cirer deux ou trois fois par année. Les surfaces plus exposées demandent à être cirées presque tous les mois.

La cire masquera les petites égratignures et autres marques sur les meubles.



ANN BLYTH dans "Thunder on the Hill" "Un film Universal-International"



Les plus beaux cheveux au monde sont entretenus parfaitement avec Lustre-Crème-Shampoo

Lorsque ANN BLYTH dit: "J'emploie le Lustre-Crème Shampoo" vous entendez parler une personne dont la grande beauté de ses cheveux joue un rôle important dans sa carrière. ANN BLYTH est une des 12 femmes choisies par "Modern Screen" et de réputés stylistes de coiffure comme la femme qui a les plus beaux cheveux au monde.



M. et Mme MAURICE ASSELIN, dont le mariage avait lieu récemment en l'église Saint-Rédempteur, Hull. La mariée, née Rita Gagné, est la fille de M. et Mme Napoléon Gagné, et le marié est le fils de M. et Mme Horace Asselin, tous de Hull.

Les E.-U. auront-ils une femme à la vice-présidence?

CHICAGO (P.A.) — Un mouvement s'est dessiné aujourd'hui pour la nomination du sénateur Margaret Chase Smith, du Maine, comme candidate républicaine à la vice-présidence. On croit que le nom du sénateur Smith sera proposé au cours du congrès national républicain qui se tient actuellement à Chicago.

ACIDOL
POUDRE STOMACHIQUE
ANTIACIDE
ABSORBANTE
ANTIGASTRITE
En vente dans toutes les pharmacies
Le flacon, \$1.00

Advertisement for SINGER sewing machines. Includes text: 'NE PEUT BATTRE CETTE OFFRE!', '39.50', 'Machine à coudre SINGER électrique portable remise à neuf', 'Garantie pour 5 ans.', 'Conditions faciles de crédit', 'Imperial Sewing Machine Co. Ltd.', '1196, rue Bank'.

Feuilleton du DROIT LA CHARDONNEUSE

par G.-M. DELAGNY
Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France.

Elle m'entraînait. Cinq minutes après, j'étais ébahi de sa science. Elle connaît les noms des rosiers, des fougères, etc. Le jardinier, enchanté, lui a offert une rose superbe, quoiqu'elle l'eût prévenu que nous étions seulement clients de demain.

En revenant, elle projetait une première culture sur un balcon du cinquième ou sixième étage. Elle disait: — Nous ferons très vite des économies, j'aime beaucoup à faire le ménage moi-même. Et nous pourrions avoir sur le balcon des poules qui nous donneront des oeufs; je sais les soigner.

Elle est adorable! Les Parisiennes ont quelque chose d'artificiel qui me semble haïssable; chez elles, tout est convention. Chez Germaine, tout est spontané, frais, jeune. Nous étions, ce soir, montés assez haut pour avoir la belle vue du lac. A la descente, une pente gazonnée nous a séduits: la main dans la main, nous sommes allés. Elle était rose, d'un rose vrai, ses yeux étincelaient, son rire fusait, harmonieux.

En s'arrêtant, haletante, à la route, elle s'est écriée: — Nous amènerons un jour Guislaine ici. Elle descendra entre nous deux! Je n'ai rien dit. Entre elle et moi, je ne souhaite personne. C'est la première fois qu'elle nomme sa fille avec cet accent.

29 juin. — Que les gens sont mauvais! Nous avons pris notre repas à l'heure de la table d'hôte; d'ordinaire, nous l'achevons avant l'entrée de la salle. La beauté de Germaine ne pouvait manquer d'attirer les regards vers notre petite table. Je jouissais de l'admiration qu'elle suscitait. Trois jeunes filles, en particulier, ne la perdaient pas des yeux, et leur mère n'avait, elle aussi, que des sourires bienveillants. La fenêtre s'est ouverte, un coup de vent a ramené sur le front de Germaine une mèche folle. D'un mouvement rapide de la main, elle l'a remise en place. Le hasard m'a fait regarder à ce moment la mère des jeunes filles. Ammée de son faciès-main, elle examinait les doigts de ma bien-aimée; son expression avait changé; les lèvres subitement amincies, elle s'était tournée vers ses jeunes voisines; un mot a circulé, un froid passait. Germaine en a-t-elle eu conscience? Est-ce par hasard que cette dame se trouvait dans le bureau de l'hôtel à l'heure où les correspondances étaient apportées? Dans la journée, nous passions devant une église. Jusque-là, nous sommes, naturellement, restés à l'écart des officiers. Germaine, aujourd'hui, a été tentée d'entrer. Elle a pris de l'eau bénite, s'est avancée dans la nef vide, s'est agenouillée. A peine avait-elle la tête dans ses mains qu'elle la relevait et m'entraînait vers la porte. Je ne lui avais jamais vu cette expression anxieuse depuis le jour où nous avons eu conscience... et follement essayé de résister au sentiment qui était sa passion, passion victorieuse.

Elle murmurait: — Pas encore, Hubert. Bientôt, tout ce pas? Arrangez les choses plus vite possible! Pauvre enfant! Certainement, nous irons le plus vite possible, mais j'ignore absolument la procédure. Il n'y a jamais eu de situation semblable autour de nous. Pourvu qu'il ne reste rien de ce trouble!

30 juin. — Pour la distraire, je l'ai emmenée au théâtre, elle m'avait dit aimer follement le théâtre. Qu'en avait-elle vu? Pas grand-chose, sans doute. La première pièce, assez larvoyante, ne lui a pas déplu; la seconde était gaie; j'aurais dû me rappeler qu'elle tournait vite au geste risqué. Quand le public a commencé à s'amuser, Germaine

est restée sérieuse, de plus en plus sérieuse. Un mot très leste a été lancé. Pendant que le rire secouait la salle, Germaine se levait, gagnait le passage, disparaissait. Très vite, je l'ai rejointe. Elle était rouge, ses lèvres tremblaient. — Je vous en prie, Hubert, j'ai mais de ces choses! C'est profaner l'amour qu'en parler sur ce ton! Elle a ajouté: — Il y avait là des messieurs de l'hôtel, pour qui vont-ils nous prendre? J'espère qu'ils ne m'ont pas reconnue! L'avoir aperçue et ne pas la reconnaître? Ce serait invraisemblable. La voilà gênée, craintive. Mieux vaut nous en aller que de l'exposer à un manque de respect. Elle a le désir de voir la Mère d'Israël, gagnons la côte. Nous remonterons ensuite vers les grandes Alpes et nous finirons la saison dans un coin tranquille, en Suisse peut-être. Je me rappelle à Engelberg des hôtels modestes, peu fréquentés des Français, notre bonheur sera à l'aise dans cette région. Si sera bientôt temps de me remettre en rapports avec l'excellent cousin qui garde mes fonds. C'est délicat; n'est-ce pas à travers lui que m'est venue la commande du portrait? Il doit être moins sévère que d'autres, il passe pour avoir été jeune! D'une jeunesse qui me paraît terre à terre. Rien de l'idéal qui nous est donné!

8 juillet, Cannes. — C'est bien en été qu'il faut voir le Midi. Comment peut-on vivre ailleurs que dans cette lumière! Et pourtant, elle nous anéantit un peu; je n'avais pas cette impression dans mon pays pyrénéen. En arrivant à la côte, je guettais la surprise de Germaine. Devant le grand lac lumineux et calmes, elle n'a rien dit. Elle attendait des impressions vives et les impressions vives ne venaient pas. J'aime cette sincérité. Ce matin, sur la colline, la végétation l'intéressait, mais naïvement elle s'étonnait de la sécheresse et demandait: — Ne pourrait-on pas arroser davantage? Elle eût voulu savoir le nom de tous les arbustes, de toutes les plantes; je chercherai un livre qui la renseigne. Enfin, à un tournant, l'impression vive. Germaine lève les yeux et jette un cri: — Voilà la mer! Un pin sur la pente, un pin que le vent avait courbé, laissait tomber ses branches, volait une partie de l'horizon, et la ligne, la belle ligne, la ligne incomparable, sortait du feuillage sombre, à peine tracée dans un ciel qu'elle ne semblait pas interrompre. Germaine restait immobile, ses yeux bravaient la lumière, ses lèvres entr'ouvertes, comme en extase, aspiraient la senteur des pins ensoleillés. J'aurais voulu la peindre ainsi, dans la robe de toile si simple, si blanche, qui offrait au jeu de la brise la souplesse de ses mille plis. Près d'elle, comme avec effort, un grand alouette élevait ses lourdes feuilles. 12 juillet. — Nous laissons passer les jours; il semble qu'ici la vie de l'homme atteigne son but dans la paresse. On ne se la reproche pas, elle est dans l'ordre. Les lazzaroni de Naples sont de cet avis; du soleil et du macaroni, pour eux, c'est assez! Et quand on a l'amour!... 13 juillet. — Ce matin, la brise a un peu fraîchi. Attirés du côté de l'Estère, nous avons vu comme de nos enfants du charme d'une petite plage. Germaine, avec des mouvements adorables, bravait la vague qui déferlait. Elle avançait, avançait, pour fuir tout à coup devant la nappe ourlée d'écume qui revenait, inlassable, dessinant des courbes sur le sable. (à suivre)



R4688
by Anne Adams
Vous aimez les diagonales? Voici tout ce qu'il faut pour vous charmer... et pour en charmer d'autres, quand vous porterez cette jolie robe boutonnée et rayée! Très facile à faire. Le patron R4688, en tailles pour demoiselles, de 12 à 20 inclusive. Le 16 demande 4 1/2 verges de tissu de 35 pouces de largeur.

**Ecrivez à la main vos invitations à un mariage sans formalité**

Si vous voulez avoir un mariage sans cérémonies, n'oubliez pas d'écrire vos invitations à la main.

Ce mode est tout à fait de bon goût pour une invitation à un tel mariage et aide à conserver le ton sans formalité que vous désirez avoir, dit Jerlyn Madison, consultant pour la Sheaffer Pen Company.

L'invitation ne doit pas être une simple copie écrite d'un invitation gravée pour grand mariage, cependant. Ecrivez-la à la première personne du verbe et soyez aussi gaie et excitée que vous le voulez. La future mariée écrit à ses amis et à ses parents rapprochés et sa mère invite la famille du futur marié.

Le billet suivant est un exemple de ce genre d'invitation:

"Chère Simone, Jean et moi avons fixé samedi en huit—qui est le 23 courant—pour notre mariage et naturellement la fête ne serait pas complète si Pierre et toi n'étiez pas là pour nous offrir vos bons souhaits. La cérémonie sera simple et aura lieu à 9 h. 30 du matin en l'église Saint... troisième avenue. Ensuite, nous reverrons tous à la maison pour couper le gâteau de noces.

Mes amitiés, Marie."  
Le papier devrait être d'une belle qualité, crème ou blanc; et se servir d'une feuille simple ou du genre plié. Inutile d'ajouter qu'une telle invitation doit être nette et lisible, donc ayez toujours une bonne plume et n'écrivez pas à la hâte.

**Y a-t-il une limite aux salades?**

La réponse, naturellement, c'est NON! surtout de nos jours, où l'on donne le nom de salade (!) à n'importe quel aliment froid recouvert de sauce à salade ou de crème fouettée, et disposé sur une feuille de laitue. Je dois être vieux jeul! Pour moi, une salade c'est quelque chose de piquant et de rafraîchissant, qui se présente au milieu du repas, pour annoncer les aliments plus riches qui suivront. Mais je ne peux pas être à l'encontre de tout le monde! Pourtant, j'aime à diviser les salades en quatre catégories:

1. Les salades, à l'ancienne mode, qui sont faites de légumes froids, verts et autres, et de sauce à salade.
  2. Les plats de résistance appelés salades... poulet, homard, crevettes, etc.
  3. Les "entremets" comme les salades en gelée.
  4. Les salades aux fruits qui, à vrai dire, sont des desserts.
- Je crois sérieusement que nous pouvons réussir plusieurs délicieuses salades en nous rappelant deux points importants: Le premier c'est de choisir nos ingrédients pour leur compatibilité de texture, de saveur et de couleur. Le deuxième, c'est d'employer une bonne sauce, du genre approprié à chaque salade. Vous pouvez utiliser une sauce cuite, une mayonnaise sans œufs, ou une sauce fouettée et sucrée...

**RÉVEILLEZ VOTRE BILE**

Sans Calomel—Et Vous Sauterez de Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre système digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vous êtes malade et vous ne pouvez pas digérer. Il y a un remède simple pour votre malade. Vous devez connaître ce remède. Vous devez connaître ce remède. Vous devez connaître ce remède.



M. et Mme MAURICE ANTILLE, née Thérèse Sabourin, dont le mariage était célébré le 28 juin en l'église Notre-Dame-de-Grâce, de Hull. La mariée est la fille de M. et Mme Emile Sabourin, d'Ottawa, et le marié est le fils de M. et Mme Alfred Antille, de Hull. (Photo Jacques Simard, Hull)



M. et Mme EDGAR LABRIE, née Rita Philon, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Rédempteur de Hull. La mariée est la fille de M. Polydore Philon et de feu Mme Philon, tandis que le marié est le fils de M. et Mme Roméo Labrie, tous de Hull. (Photo Jacques Polvin)

**Le ministre anglais de la Défense "défend" la mode américaine**

LONDRES, 7. (A.F.P.) — Le comte Alexander, ministre de la Défense, s'est fait aujourd'hui à Londres le champion de la mode américaine. Prenant la parole à un lunch du "Chartered Institute of Secretaries" et relevant le fait qu'il avait été accusé de porter des cravates aux couleurs trop voyantes, Sir Alexander a déclaré qu'au Canada et aux Etats-Unis ce genre de cravates, que l'on trouve voyantes ici, ne l'était pas du tout outre-Atlantique.

"Un jour, lorsque j'étais en Corée", a répondu le comte, "j'avais mis une de mes cravates d'une couleur très modérée que je trouvais même plutôt ennuyeuse et, cependant lorsque je demandai à M. Selwyn Lloyd qui était avec moi ce qu'il en pensait, il a paru tout à fait gêné et m'a dit: "Je n'ai jamais rien vu de pareil". C'est à l'occasion de ce lunch que le comte Alexander a reçu le diplôme de membre honoraire de la société qui lui a été remis dans un écrien en cuir fait au Canada, afin de rappeler que c'était la section canadienne de l'Institut, qui avait proposé le comte Alexander comme membre honoraire.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonnez 3-4061.

**Mlle Lise Hélie épouse Gerry Renaud, de Radio-Canada**

Le samedi 5 juillet dernier, M. Lucien Beaudoin bénissait le mariage de Mlle Lise Hélie à M. Gerry Renaud (Gerry), fils de M. et Mme J.-B. Renaud. La mariée est la fille de Mme J. O. Hélie et de M. Hélie, I.F., décédé.

L'église Saint-Joseph de Wrightville était décorée d'oeillets blancs et roses.

La mariée portait une robe de tulle blanc avec insertion de dentelle Chantilly dans la jupe très ample. Le jupon était de voile sur fourreau de satin blanc. Ses épaules étaient recouvertes d'un petit manteau de dentelle Chantilly dont les manches se terminaient en pointe. Son voile, de tulle illusion, était bordé de dentelle Chantilly. Elle tenait un éventail de dentelle blanche piquée de roses sweetheart et de stéphanotis.

Mlle Réjeanne Hélie servait de dame d'honneur à la mariée. Elle revêtait une robe de crêpe de nylon rose camée, à la cheville, avec écharpe style Marie-Antoinette, de même tissu, sur les épaules. Son chapeau était de tulle rose drapé avec des fleurs. Son bouquet se composait d'orchidées mauves et pois de senteur.

M. Ernest J. Laroque donnait le bras à la mariée, tandis que le marié avait son père pour témoin. MM. Jacques Renaud, Louis Bédard, Gérard et Jacques Hélie étaient placiers.

Mlle Hélie, mère de la mariée, portait une robe de crêpe bleu marine garnie de guipure blanche avec redingote de filet de nylon bleu marine. Elle coiffait une toque de velours bleu marine piquée de perles. Mme Renaud, mère du marié, avait choisi une robe de maille bleu poudré sur fourreau de taffetas bleu et un chapeau bleu marine en soie taffetas. Ses accessoires étaient bleu marine.

Il y eut réception au club Fairmount, après quoi les nouveaux époux partirent pour York Beach, au Maine. Pour voyager, Mme Gerry Renaud portait une robe de nylon blanc garnie de pastilles de taffetas blanc avec redingote de filet de nylon noir. Son chapeau, en paille de Milan blanc, était garni de rubans de tulle rouge avec petites fleurs.

On sait que Gerry Renaud était anciennement directeur de la page sportive du Droit. Il est actuellement à la télévision à Montréal.

**Prenez soin de vos dents**

Les maladies ou défauts des dents, carie, pyorrhée, irrégularité, sont répandus chez 99 p. 100 de tous les Canadiens, selon l'Association Dentaire Canadienne. Par conséquent, "la bouche des adultes est souvent de 10 à 20 ans plus vieille que le reste du corps". Trop d'hommes et de femmes ont des infirmités dentaires alors qu'ils sont à peine devenus adultes.

"Ces anomalies peuvent commencer dès la plus tendre enfance," comme le déplore l'Association Dentaire Canadienne, "et seulement un cinquième de ces déficiences sont traitées à leur début, alors que la correction est encore possible. Une surveillance et des soins attentifs dès les premiers temps peuvent éviter de tels états dommageables."

Les connaissances qu'on a aujourd'hui ce la carie dentaire démontrent qu'à moins que les particules d'aliments sucrés soient enlevées soigneusement de la surface des dents dans les 10 minutes après qu'on a mangé, le broyage des dents ne profitera pas

beaucoup. Voilà ce que fait voir l'Association Dentaire Canadienne.

Aussi, elle recommande les quatre moyens suivants d'améliorer la santé dentaire des Canadiens:

- 1.—Manger moins de sucreries.
- 2.—Diminuer le nombre de fois qu'on en mange dans une journée.
- 3.—Brosser les dents et rincer la bouche immédiatement (pas plus tard que 10 minutes après avoir mangé).
- 4.—A défaut d'un brossage, bien rincer la bouche tout de suite après avoir mangé. "N'oubliez pas, recommandent les dentistes, vaut mieux prévenir que guérir, et ça coûte moins cher!"

L'agneau vous donne environ le tiers des protéines et le cinquième du fer dont vous avez besoin chaque jour...

Ajoutez à votre salade au poulet une sauce-cocktail préparée commercialement, et mélangée à de la mayonnaise...

Prenez ce qu'il y a de mieux!  
**Emmagasinez vos Fourrures**  
chez  
**HOLT RENFREW**  
Taux courants!

**Que faire des enfants quand il fait chaud?**

Par La Presse Canadienne

Si vous avez un terrain disponible pour y faire du jardinage, pourquoi ne pas permettre à vos jeunes enfants d'avoir leurs propres petits jardins individuels?

Laissez-les planter des choses faciles à entretenir. Félicitez vos enfants lorsqu'ils prennent bien soin de leurs plantes. S'ils cultivent des fleurs et en choisissent pour vous par la suite, portez-les ou laissez-les dans un petit vase, dans le salon ou la salle à diner, pour montrer que vous les appréciez.

C'est une bonne idée d'encourager votre enfant à jouer avec ses peintures ou de modeler de la glaise à l'extérieur de la maison.

Pourquoi ne pas lui fournir un cheval lorsqu'il veut peindre ou dessiner à la craie? Laissez-lui un bassin d'eau pour qu'il se lave les mains.

Le sable humide est un bon matériel de jeu pour le petit qui aime modeler et faire des "bonshommes", comme on dit.

Si possible, amenez les jeunes à la grève de temps en temps, et laissez-les jouer dans l'eau et dans le sable. Ne les laissez pas au soleil trop longtemps—un coup de soleil peut être fort douloureux. Surveillez votre enfant pour qu'il ne lui arrive pas d'accidents à la

grève, mais ne laissez pas votre temps à l'admonester ou à lui crier à tue-tête.  
Voici quelques suggestions pour la cuisine:  
Laissez les enfants préparer leurs propres breuvages glacés. Ils peuvent utiliser du sirop de chocolat avec du lait, ou du sirop de fraises, de framboises et autres. Ils peuvent aussi se faire des breuvages rafraîchissants et hygiéniques avec des fruits tels que des oranges, des citrons.

**LAISSONS DUPLESSIS CONTINUER SON OEUVRE**

**Boutons, Défauts Cutanés disparus! UNE PEAU CLAIRE**

en 7 jours seulement sinon Remboursement du Double de Votre Argent

Les boutons, points noirs, défauts cutanés sont disgracieux. Ils vous empêchent de paraître la beauté naturelle de vos épaules, de vos bras et de votre visage. Ils diminuent vos chances de succès—à la plage, au travail, au jeu.

- SUIVEZ CE TRAITEMENT DE 7 JOURS**
1. Au coucher, prenez un bain chaud et tapotez doucement l'épiderme jusqu'à ce qu'il soit sec.
  2. Appliquez l'ONGUENT DR. CHASE aux endroits affectés et massez-le doucement dans les pores.
  3. Laissez-le toute la nuit. Lavez-le le matin.

Garantie de remboursement du double de votre argent. Continuez ce traitement pendant 7 jours seulement. Si vous n'êtes pas entièrement satisfaite, si vous ne trouvez pas que votre peau est plus claire, plus lisse, et qu'elle paraît plus jeune, remboursez simplement la partie non utilisée à la Dr. A. W. Chase Medicine Co. Ltd. Oakville, Ont. Nous vous enverrons le DOUBLE DE VOTRE ARGENT!

**ONGUENT DR. CHASE**  
Calmant • Cicatrisant • Antiseptique

**JUNIOR TOWN**  
100 rue Bank près du cinéma CAPITOL

**3 jours seulement!**  
**JEUDI - VENDREDI - SAMEDI**

SHORTS DE COTON.  
Rég. 1.98.  
Tailles 2 à 6x

SALOPETTES DE COTON —  
Rég. 1.79 à 1.98.  
Tailles 4-6

CHEMISES POUR GARÇONNETS  
Rég. 1.98.  
Tailles 4-6x

COSTUMES-SOLEIL.  
Rég. 1.58  
Tailles 3-6

**99¢**

Nous continuons d'offrir notre **ESCOMPTE SPECIAL de 10%** sur toute la marchandise régulière, jeudi, vendredi et samedi SEULEMENT.

**Venez au JUNIOR TOWN**

**L'ACTION CATHOLIQUE à OTTAWA**

On peut maintenant se procurer le journal "L'ACTION CATHOLIQUE" à l'adresse suivante, où elle sera en vente chaque jour.

**IRVINE'S TOBACCO STORE**  
(à proximité de la Gare Centrale)  
OTTAWA

**PROJETEZ-VOUS UN PIQUE-NIQUE! ou ALLEZ-VOUS A VOTRE VILLA POUR LA FIN DE SEMAINE!**

allez au **Sea Wagon**

Poulets rôtis — Catégorie "A" — Nourris au lait \$2.00  
Approximativement 3 livres  
Rôtis et apprêtés. \$3.50  
Approximativement 5 livres

ATISSI  
Jambon cuit de Virginie, couvert de sauce et cresson et clous de girofle \$1.50  
La livre \$1.50  
Langue de porc farcie, fraîche tous les jours. La livre \$1.50  
Salade de patates (nos prix restés les mêmes).

Chocolats 45¢  
Assortiment de famille

Délicieux gâteau Royal aux fruits. La livre 90¢

BANK près Queen 8-2234  
LIVRAISON spéciale contre remboursement 25¢ en plus  
WELLINGTON près Parkdale 8-4959

**MORRISON-LAMOTHE Bakery Ltd.**

**VOICI ENCORE DES PREUVES CONVAINCANTES DE L'EFFICACITE DU SYSTEME DE STENOGRAPHIE ULTRA-RAPIDE**

LES ELEVES CI-DESSOUS ONT FAIT NOTRE COURS EN 3 MOIS  
NOTRE BUREAU DE PLACEMENT A PLACE CES ELEVES APRES UN COURS DE 3 MOIS  
Cours de dactylographie et de sténographie ultra-rapide

NOMS	ADRESSES	EMPLOIS
Mlle Boisvenue	Ottawa	Purity Flour Mills
M. Choquette	Ottawa	Can. Nat. Telegraphs
Mlle G. D'elorme	Wendover	Bureau d'avocat
Mlle Gour	Plantagenet	Banque Provinciale
Mlle C. Lefebvre	St-Joseph d'Orléans	Can. Bank of Commerce
Mlle Lépine	Eastview	Banque de Montréal
Mlle J. Maisonneuve	Ottawa	"LA LAURENTIENNE"
M. Perras	Embrun	Pilon Ltee

(Liste très incomplète)

**BUREAU DE PLACEMENT EFFICACE**  
Témoignage convaincant

Je suis émerveillée de voir avec quelle facilité et quelle rapidité l'on peut apprendre la sténographie ULTRA-RAPIDE. Je conseille donc à toutes les personnes voulant apprendre la sténographie, de suivre votre cours de 3 mois. De plus, grâce à votre bureau de placement très efficace, je travaille maintenant au bureau de la CANADIAN BANK OF COMMERCIAL. — Sincères remerciements.

Claudette Lefebvre, Orléans, Ont.

**COURS DE 3 MOIS**  
DU 17 JUILLET AU 17 OCTOBRE  
DE SEPTEMBRE A NOEL

INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI — COURS DU JOUR OU DU SOIR

**Collège Commercial Bilingue Laroque**  
Fondé en 1935  
106 1/2, rue Rideau, Ottawa, Ontario. TEL.: 4-9658

**Son chien en a de la chance!**

LA CRÈME DENTIFRICE COLGATE PURIFIE L'HALEINE TOUT EN NETTOYANT LES DENTS

Aide à prévenir la carie

**COLGATE**

PROGRAMME DES EMISSIONS

Table with columns for radio stations (CKCH-OTTAWA-HULL, CFBM-OTTAWA, CROU-OTTAWA) and program details including time, title, and host.

Radio-Cinéma-Musique

Flotte sur le Canada
LA LIGUE DU DRAPEAU NATIONAL CANADIEN
s'est avérée très efficace

Une pièce de Félix Leclerc
Le 9 juillet au Wednesday Night, on entendra un récit de Félix Leclerc, Papa Bushlot, traduit en anglais par Norma Scott Stoddart.

Veillée d'armes et récollection à Chute-à-Blondeau
CHUTE-A-BLONDEAU, Ont. (D.N.C.) — Lundi dernier la J.A.C.B. faisait une veillée d'armes.

Moose Creek, Ont.
MOOSE CREEK, Ont. (D.N.C.) — Mme Phyllis Massé, du Vermont, a passé quelques jours chez M. et Mme Hervé Quesnel.

Noces d'argent de M. et Mme A. Berlinguette de Chute-à-Blondeau
CHUTE-A-BLONDEAU, Qué. (D.N.C.) — Dimanche dernier, M. et Mme Almanzar Berlinguette célébraient leur 25e anniversaire de mariage.

Simone Quesnel au programme d'Allan McIver
Un air dans un décor est le titre d'une nouvelle émission musicale d'été au réseau français. Elle passe le mercredi, à 9 h. 30 du soir et met en vedette un invité et un orchestre de quatorze musiciens sous la direction d'Allan McIver.

Films nouveaux

Dick Haymes, un des chanteurs américains les plus populaires, et Jody Lawrence, tiendront les deux rôles principaux dans le nouveau film musical en couleurs "All Ashore", qui sera tourné aux studios Columbia.

Richard Denning et Nancy Gates tiendront côte à côte la vedette dans "Target-Hank Kong", dont les prises de vues sont en cours aux studios Columbia.

Pat Buttram, que l'on a vu aux côtés du cowboy Gene Autry dans quatorze films de l'ouest, a signé un contrat à Columbia pour jouer le rôle comique dans une autre pellicule mettant en vedette le roi des cowboys, "Blue Canadian Rockies".

Qu'arrivera-t-il maintenant qu'elle est la maîtresse de tous ces Belnet, qui avaient déjà de la peine à accepter que leur maître se soit mésalié avec une chanteuse de music-hall?

Qu'arrivera-t-il maintenant qu'elle est la maîtresse de tous ces Belnet, qui avaient déjà de la peine à accepter que leur maître se soit mésalié avec une chanteuse de music-hall?

Récital du carillonneur jeudi soir

M. Robert Donnell, carillonneur du Canada, nous communique le programme du récital qu'il donnera sur le carillon de la Tour de la Paix jeudi soir, 10 juillet, de 9 à 10 heures:

- 1. Improvisation pour carillon G. C. Menotti
2. L'Assise O'Mine E. Walt
3. Water Music Suite, G. F. Handel
Bourrée
Menuet et Trio
Air
Hornpipe
Finale

Cote morale du cinéma

Les chiffres 1, 2, 3, 4, classent de façon suivante:
1. Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2. Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3. A déconseiller.
4. Parce que dangereuse, à proscrire, absolument à rejeter par tous.

CE SOIR M. GERARD PICARD
Président du Congrès des Travailleurs Catholiques du Canada
CKCH 10 h. 30

STAR-TOP DRIVE-IN
CYVILLE ROAD, 3 minutes FROM DOWNTOWN. PROBE
DEUX FILMS!
"TONIGHT WE RAID CALAIS" Lee Cobb - Anna Bella
"GUNFIRE" Don Barry - Pamela Blake

LYDIA BAILEY
"TAKE CARE OF MY LITTLE GIRL"
"WHISTLE AT EATON FALLS"
Dorothy Gish - Lloyd Bridges

ELGIN
"THE AFRICAN QUEEN" avec Katharine Hepburn
"ANYTHING CAN HAPPEN" Jose Ferrer - Kim Hunter

NELSON
"THE BIG CARNIVAL" Kirk Douglas

DRIVE-IN
BRITANNIA
"Seven Days to Noon"
Vedette: B. Jones

CINEMA PARIS
Jusqu'à vendredi inclusivement
"LE PETIT BONHEUR" de Félix Leclerc

DOCTEUR LOUISE
"LE DRAME DES MASSACRES ILLIGIBLES"
Madeline ROBINSON

LE VOICI! RAY VENTURA
"FEUX DE JOIE"
"FRANCAIS"
Service WM. ROGERS - FOURCHETTE A DESSERT

Montcalm
"LAURIER"
"LE DEFI DE LA MORT" avec Alan Ladd et Loretta Young

FRANCAIS
"LE PETIT BONHEUR" de Félix Leclerc

"I WAS AN AMERICAN SPY"
Gene Evans - Ann Dvorak
"SHOWBOAT"
"THE PRINCE WHO WAS A THIEF"
Kathryn Grayson - Howard Keel

Klemperer sera de retour à l'automne
Les Concerts Symphoniques de Montréal, dont le réseau français diffuse les concerts de la saison d'hiver à l'auditorium le Plateau, viennent d'annoncer la liste des chefs d'orchestre et de solistes pour la saison 1952-53.

L'Union Nationale vous parle
L'Union Nationale vous parle

CKCH - HULL
CE SOIR
6.30 P.M. COMMENTAIRES
8.25 P.M. JEAN-C. FOURNIER
PUBLICISTE
JEUDI 10 JUILLET
10.20 A.M. REINE GAGNE
6.30 P.M. JEAN-C. FOURNIER
PUBLICISTE
8.55 P.M. COMMENTAIRES
VENDREDI 11 JUILLET
10 heures A.M. DENISE DUBARD
5.30 P.M. LUCIEN DUCHESNE
EDITEUR
6.30 P.M. COMMENTAIRES
8.30 P.M. Hon. OMER COTE
SECRETAIRE DE LA PROVINCE

Cinéma
ALADDIN - "Breakthrough" (1)
AUTOSKY - "I was an American Spy" (2)

FRANCAIS
"LE PETIT BONHEUR" de Félix Leclerc

FRANCAIS
"LE PETIT BONHEUR" de Félix Leclerc

LINDEN
"SHOWBOAT"
"THE PRINCE WHO WAS A THIEF"
Kathryn Grayson - Howard Keel

FRANCAIS
"LE PETIT BONHEUR" de Félix Leclerc

FRANCAIS
"LE PETIT BONHEUR" de Félix Leclerc

FRANCAIS
"LE PETIT BONHEUR" de Félix Leclerc

FRANCAIS
"LE PETIT BONHEUR" de Félix Leclerc

FRANCAIS
"LE PETIT BONHEUR" de Félix Leclerc

### Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge  
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

1486

A-413

#### LE SILENCE EST D'OR

Le bridgeur ne doit pas oublier que si parfois la parole est d'argent le silence peut être d'or.

Au cours des enchères il est de bonne tenue de profiter du moment favorable pour indiquer au partenaire à quelle suite on aimerait le voir attaquer. Mais encore faut-il avoir l'assurance que l'entame lui sera dévolue, si non l'information ainsi fournie aux adversaires ne sera utile qu'à eux seuls.

Le déclarant de la main suivante avait certainement une tâche difficile et il sut s'en acquitter brillamment. Sans l'intervention de Ouest au cours des enchères, non seulement la tâche aurait été difficile, mais aucune information ne lui aurait permis de soupçonner la position des fortes cartes importantes.

Les positions Nord-Sud étaient occupées par MM. H. P. Laliberté et J. A. Dubois de Québec.

Donneur Sud

Tous vulnérables

▲ 7

▲ A-D-10-3

▲ D-V-8-7-2

▲ D-9-4

N

▲ A-6-4

▲ R-9-8-6-4

▲ R-3

▲ V-8-3

O

E

▲ 9-5-3-2

▲ 7-5

▲ 9-5-4

▲ 10-6-5-2

S

▲ R-V-D-10-8

▲ V-2

▲ A-10-6

▲ A-R-7

Sud

1-pique

3-S-A

4-piques

5-coeurs

pas

pas

Ouest

pas

pas

pas

contre (1)

contre (2)

pas

pas

Nord

2-coeurs

4-carreaux

4-S-A

6-S-A

sur

sur

Est

pas

pas

pas

pas

(1) Pourquoi ce contre? Que désire Ouest? Demande-t-il à son partenaire d'entamer à coeur si Nord devient le déclarant? Rien ne peut justifier ce contre alors que les coeurs furent annoncés par Nord et qu'il semble que le coup sera joué soit à pique ou à sans-atout.

(2) Alors que les deux couleurs rouges furent déclarées par Nord, il y a certainement l'un des rois qui sera sans valeur. Et l'autre? Sud ayant indiqué la possession de deux as, par sa réponse 5-coeurs, l'un des rois peut représenter une gagnante, mais est-ce que le déclarant sera dans l'obligation d'affranchir les deux suites rouges? Après la viguer dont les enchères ont été conduites de la part des joueurs en Nord-Sud, Ouest aurait dû juger que le silence est parfois d'une efficacité bien supérieure à la parole, et il ne devait trahir la présence des fortes cartes en sa main.

Entame: — trois de trèfle.  
Le Mort prend la première levée de sa dame de trèfle et le déclarant appelle le sept de pique. Ouest après s'être emparé du roi de pique retourne le huit de trèfle que le déclarant prend de l'un de ses honneurs. Convaincu que toutes les fortes cartes manquantes se trouvent dans la main de Ouest et que la suite coeur ne peut céder, car forcément l'un des adversaires doit en posséder au moins quatre cartes, l'unique possibilité de réaliser le contrat devient un coinage. Aussi le déclarant encaisse tous ses piques et les mains se trouvent réduites aux cartes suivantes: —

▲ A-D-10-3

▲ 8

▲ 9

N

▲ R-9-8-6

▲ R-3

O

E

▲ 7-5

▲ 9-5

▲ 10-6

S

▲ V-2

▲ A-10-6

▲ A

Le jeu de l'as de trèfle place Ouest dans une situation difficile: ne voulant abandonner la surveillance des coeurs, il écarte le trois de carreau. Comme c'est là le premier carreau dont dispose Ouest, le déclarant juge que cette carte devait être la garde du roi. Sud s'attaque aux coeurs par le valet que Ouest couvre de son roi, et Nord gagne de son as. Après le jeu de la dame et du dix de coeur, le déclarant appelle le huit de carreau. (Du Mort, la dame et le valet de carreau furent écartés sur les piques, car le déclarant voulait conserver la possibilité de tenter une impasse contre le roi, s'il avait jugé que cette carte se trouvait dans la main de Est. En ce cas la dame ou le valet chez le Mort auraient pu représenter une obstruction). Convaincu que le roi de carreau se trouve chez Ouest, le déclarant en jouant l'as et alors Ouest doit en jouer le roi, le dix de carreau obtient la dernière levée. Ainsi après avoir surmonté bien des difficultés le déclarant réalise son contrat.

Si Ouest n'était intervenu dans les enchères, selon toute logique le déclarant aurait tenté de réaliser son contrat en couvrant les risques d'une seule impasse, soit à carreau. La présence du roi de carreau dans la main de Est aurait permis au déclarant d'espérer douze levées sans qu'il soit nécessaire de recourir à la suite coeur pour plus d'une levée. Mais par son intervention, Ouest a créé l'impression qu'il possédait toutes les fortes cartes manquantes et a révélé au déclarant la façon de réaliser le contrat. Il a oublié la grande valeur du silence!

N.B. — Le déclarant a cependant le grand mérite d'avoir mis à profit les informations fournies par l'adversaire.

NOËL DUCHESNE

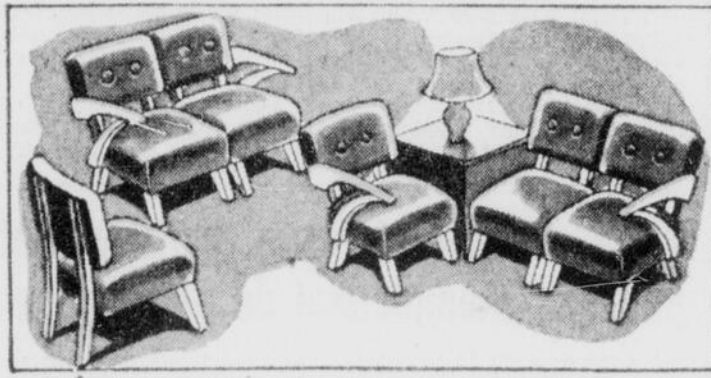
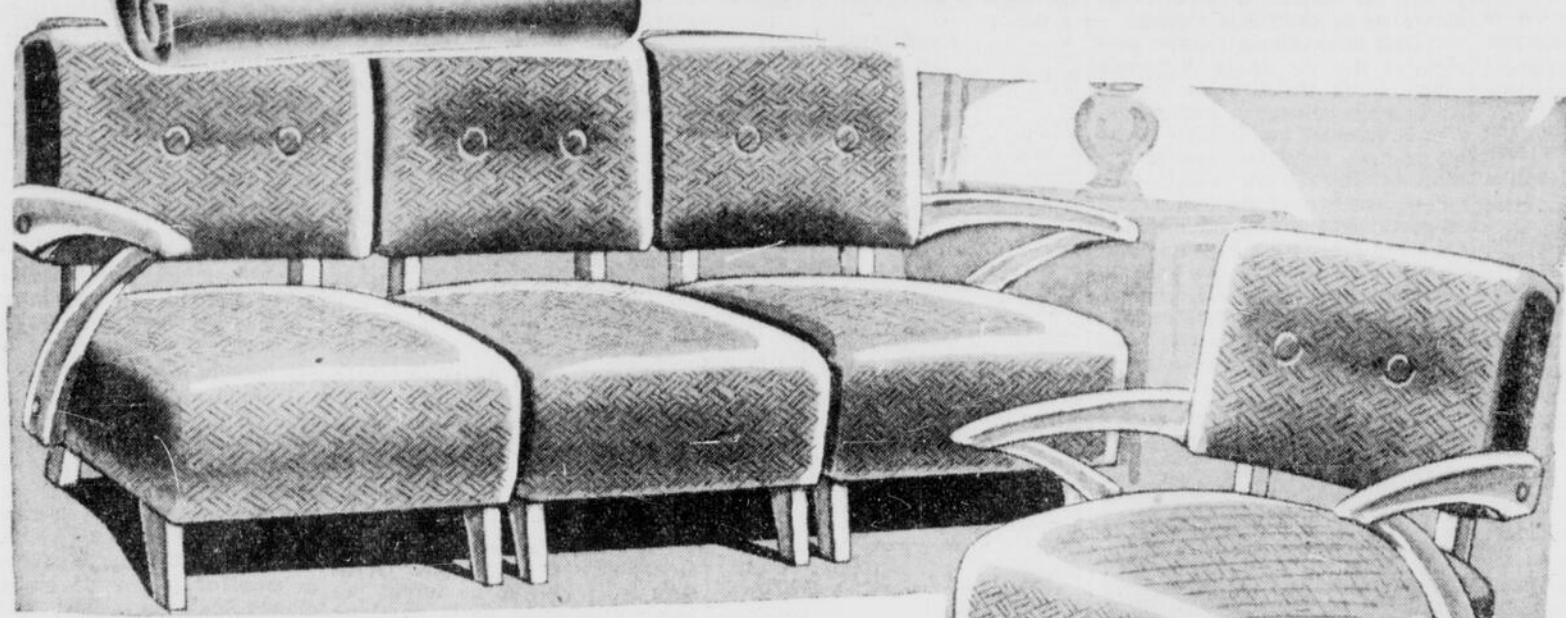
PAS DE  
DEPOT  
**24**  
MOIS  
POUR PAYER

# LINDSAY

## Nouvel ameublement sectionnel!

MOBILIER DE 4 MORCEAUX VOUS EPARGNANT \$30  
DISPONIBLE EN ROUGE . VERT . GRIS . CHARTREUSE

- 2 SECTIONS DE BOUT ● FAUTEUIL
- SECTION CENTRALE



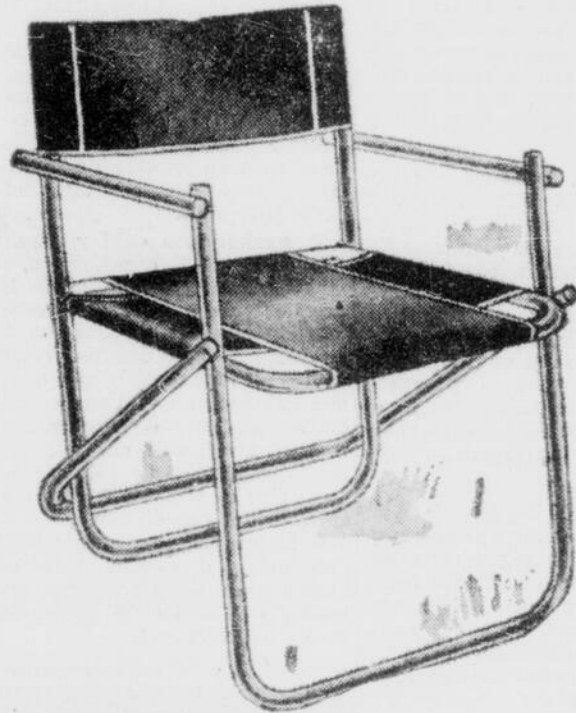
Rég. \$179.

**\$149**

Justement le mobilier que vous cherchiez! Massif, confortable et rebondissant! Voyez les bras de style nouveau et riche bois visible. Quatre magnifiques morceaux avec solide construction à ressorts. Chic couverture dans un choix de gris, vert, rouge et chartreuse. Deux sections de bout avec bras, section centrale et fauteuil. Vous pouvez les disposer et redispser selon votre goût personnel! Le tout est vendu pour vous épargner la somme appréciable de \$30.

AUCUN DEPOT — 24 MOIS POUR PAYER  
Première mensualité assure la livraison

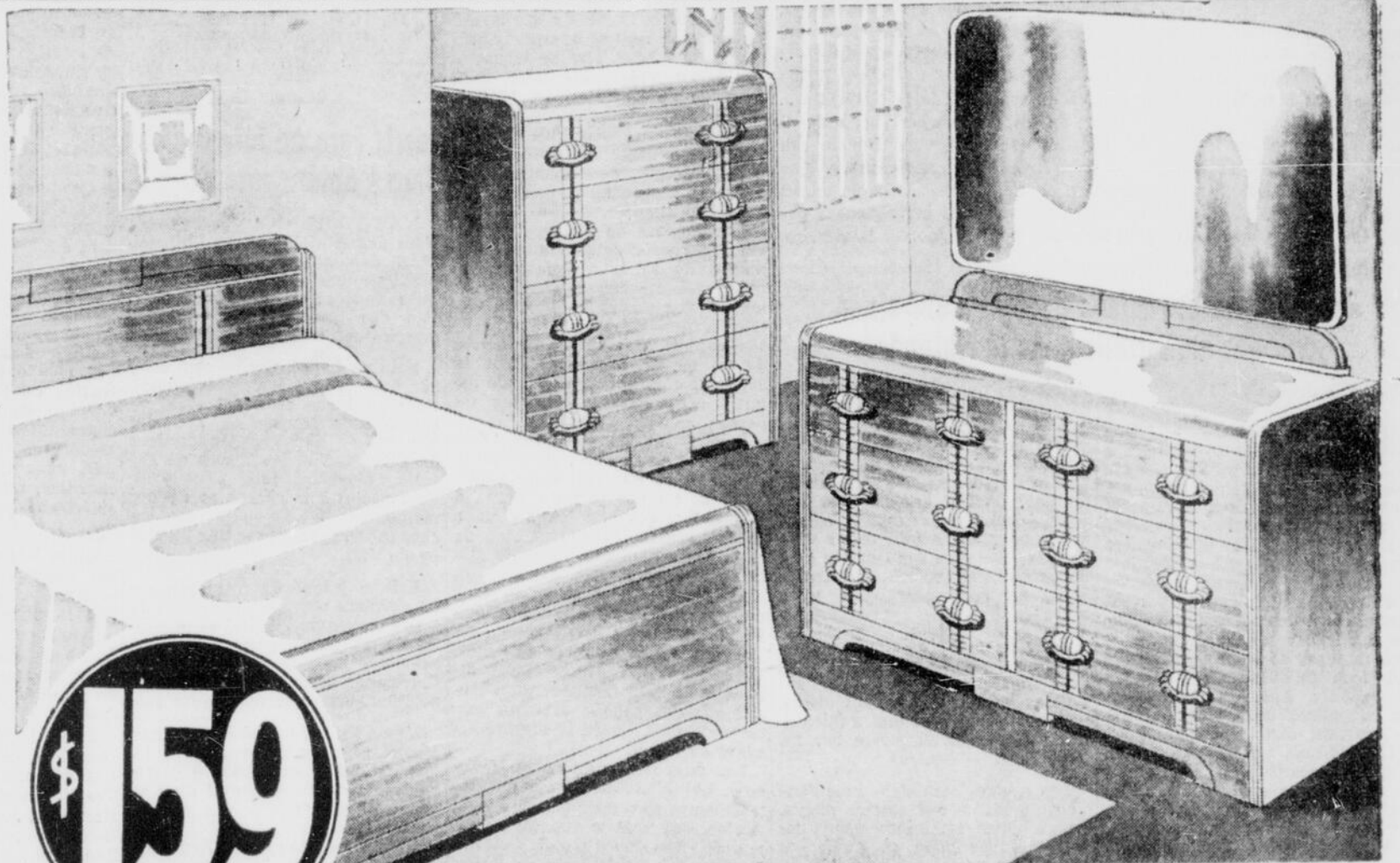
FERME TOUTE LA JOURNÉE SAMEDI  
DURANT JUILLET ET AOUT



FAUTEUIL PLIANT  
EN ALUMINIUM

\$7.95

Fauteuil en aluminium hautement repoussé, à l'épreuve de la poussière, de construction robuste bien que légère, facile à déplacer, à plier, à ranger. Couleurs: vert, rouge et bleu, en fort canevas de 10 onces. Faites acquisition pour tout l'été.

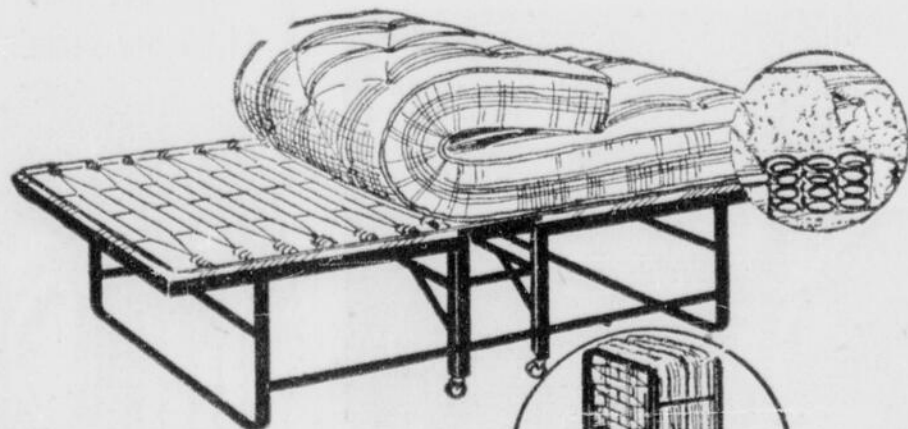


**\$159**

Rég. \$189 MOBILIER DE CHAMBRE ● Bureau double ● Commode ● Lit

Un coup d'oeil vous convaincra que c'est une véritable aubaine! Trois gros morceaux dans le style populaire "cascade". Le mobilier comprend un bureau "M. et Mme" à 6 tiroirs, un lit pleine grandeur et un chiffonnier très utile à 4 tiroirs. Fini noyer satiné.

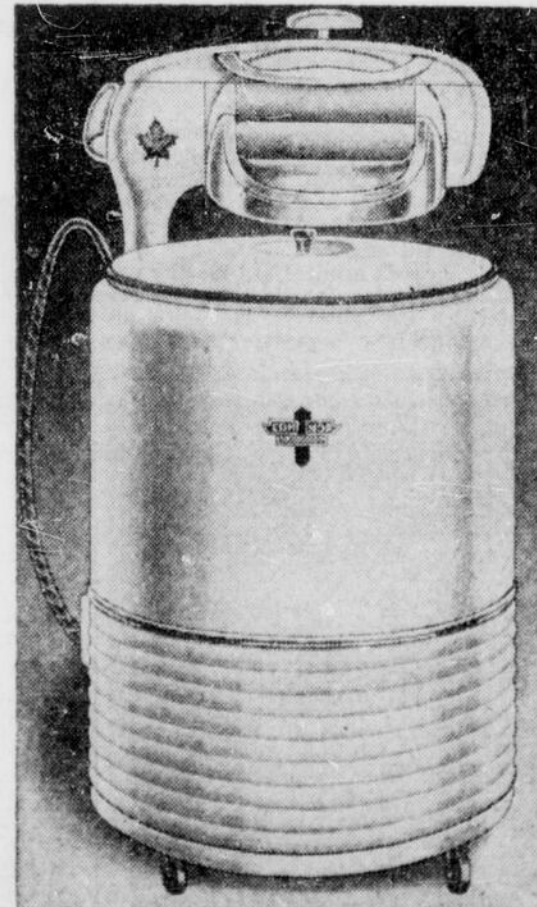
AUCUN DEPOT — 24 MOIS POUR PAYER. Première mensualité assure la livraison



Régulier \$34.50

LIT PLIANT D'INVITE AVEC  
MATELAS A RESSORTS

De construction robuste. Le jour, il se plie et prend le minimum d'espace. Le soir, vous avez un matelas à ressorts confortable sur un sommier à câble régulier. \$24.95  
Cadre en acier solide, teinte brune. Sur roulettes.



LESSIVEUSE "CONNOR"

**\$164.50**

En acier épais et d'un fini éclatant émail cuit. L'essoreuse est douée d'un index à huit crans. Cuve de porcelaine émaillée avec agitateur "Tumble Flow". Moteur flottant sur caoutchouc, ce qui assure son action silencieuse.

AUCUN DEPOT — 24 MOIS POUR PAYER  
Première mensualité assure la livraison.

FRISBY offre  
LE MEILLEUR MARCHÉ EN VILLE!  
Grosse remise en échange de  
**GOOD YEAR** neufs

Pourquoi continuer de conduire sur des pneus usés et dangereux, alors que nous voulons les acheter?

Venez échanger vos pneus actuels pour des Goodyear neufs de grand millage et vous bénéficierez d'une conduite sûre, de tout repos.



RECHAPAGE  
des pneus d'autos et de camions  
BATTERIES  
**GOOD YEAR**

Nos CAMIONS DE DÉPANNAGE modernes et notre grand TERRAIN DE SERVICE vous assurent le service le plus rapide pour tous vos problèmes de pneus... agricoles, de camions et d'autos.

**FRISBY**  
PHONE 2-7497 THE VULCANIZER  
290 SPARKS STREET  
AUTHORIZED GOOD YEAR DEALER

LINDSAY'S — 189 Sparks St.

# Troisième victoire consécutive de la Nationale



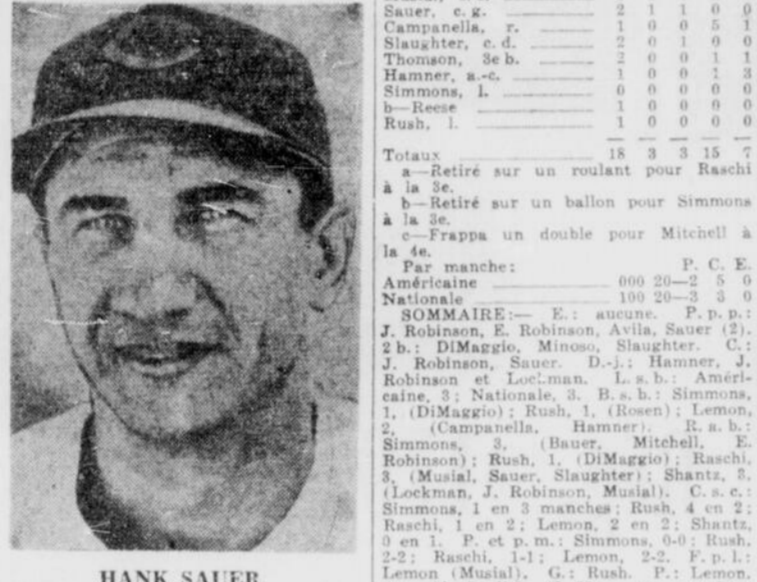
## Coup d'œil des gradins

par MARCEL FORTIN

ICI ET LA... Il semble que les Rough Riders d'Ottawa aient l'intention de former une autre équipe puissante cette saison afin de conserver le championnat de la Ligue interprovinciale de football de l'Est et peut-être aussi de conserver la coupe Grey... Alors que la période d'entraînement approche rapidement, les Riders commencent à dévoiler les noms de plusieurs joueurs américains qui tenteront de se joindre à l'équipe cette saison... Après avoir annoncé que Kenneth Robertson, du collège Xavier de Cincinnati et Harry Uliniski, de l'Université Kentucky, avaient tous deux été invités, les officiels de l'équipe viennent tout juste d'annoncer que deux autres joueurs américains ont été invités à se joindre à l'équipe... Ces joueurs sont John (Hammer) Garding et Don Pinney... Garding qui possède une excellente réputation à l'offensive comme à la défensive, est un joueur d'extérieur, tandis que Pinney peut jouer au champ-arrière et il est également considéré comme un superbe botteur... Pinney demeure présentement à Ottawa après avoir terminé ses études dans un certain collège américain... Eagle Keys, qui fut acheté des Alouettes de Montréal, n'est certainement pas demeuré trop longtemps avec l'équipe... En effet, il a été vendu aux Eskimos d'Edmonton, de la Ligue de football de l'Ouest et en plus de cela, les Riders devront envoyer un autre joueur aux Eskimos... Ce joueur sera nommé avant le début de la saison... Avec le départ de Keys, qui devait remplacer Don Loney comme joueur de centre, les Riders ne semblent pas trop inquiets, puisqu'ils espèrent que Robertson ou Uliniski pourront remplir cette position avec efficacité... Ces deux joueurs sont des centres... Robertson est un gaillard de 6 pieds et de 210 livres, tandis que Uliniski, qui joua professionnellement durant deux saisons avec les Redskins de Washington, mesure 6 pieds et 4 pouces et pèse 245 livres... L'un ou l'autre de ces deux joueurs pourra donc bien remplacer Don Loney... La pluie au parc Shibe de Philadelphie a mis fin à un intéressant spectacle hier après-midi, lors de la 19e joute annuelle des Étoiles... Cependant, tout ne fut pas perdu, puisque grâce à Jackie Robinson et au puissant cogneur Hank Sauer, la Ligue nationale enregistrera sa troisième victoire consécutive sur les représentants de la Ligue américaine... Les lanceurs brillèrent durant cette importante joute... Curt Simmons maîtrisa totalement les porte-courriers de l'Américaine, tandis que Bob Rush, après avoir faibli dès le début (soit à la quatrième manche) fut solide au monticule jusqu'à ce que la pluie vienne arrêter l'engagement... Cependant, la tenue du diminutif et brillant Bobby Shantz émerveilla la nombreuse foule présente... Shantz, qui ne devait pas participer à cette partie, à cause d'un nerf endolori à l'estomac, se ficha pour une manche de sa condition et il enregistra trois retraits au bâton... Shantz fit mordre rapidement la poussière à Whitey Lockman, Jackie Robinson et Stan Musial, trois dangereux cogneurs de la Nationale... Cet exploit rappelle la brillante tenue du vétéran gaucher Carl Hubbell durant la joute des Étoiles de 1934, lorsque le superbe lanceur des Giants fit mordre la poussière à cinq frappeurs consécutifs... Que se serait-il produit si la température l'avait permis... Shantz aurait certainement connu d'autres succès et cela n'aurait certainement pas aidé la Ligue nationale, qui était favorisée pour remporter la victoire.

## H. Sauer et Jackie Robinson réussissent chacun un circuit pour la Nationale

SHIBE PARK, Philadelphie (P.A.)—Le marteleur Hank Sauer, meilleur frappeur de coups de quatre buts dans les ligues majeures, a réussi un formidable circuit à 430 pieds du marbre et sur le toit des estrades du champ gaucher, hier après-midi, pour donner à l'équipe d'As de la Ligue nationale de baseball une victoire au compte de 3-2 au dépens des As de la Ligue américaine. La partie a été arrêtée après cinq manches de jeu à cause d'une persistance pluie. Le coup décisif de Sauer, bon pour deux points, est survenu à la deuxième moitié de la quatrième manche. C'était la troisième victoire consécutive des As de la Nationale contre leurs traditionnels rivaux. Après avoir vainement attendu durant 56 minutes que la pluie cesse, les arbitres, constatant que le terrain de Shibe Park n'était plus qu'une mare de boue, ont arrêté la partie à 4 h. 14 p.m. H.A.E. C'était la première fois qu'une partie entre les vedettes des deux ligues majeures était ainsi écourtée par la mauvaise température. Deuxième 19 ans, soit depuis que cette classique existe, la partie d'As n'a jamais été interrompue.



Par contre, le jeu n'a été arrêté momentanément qu'à deux reprises soit en 1942, lors de la partie jouée au crépuscule aux Polo Grounds de New-York et 1949, à Brooklyn. Le coup de quatre buts du brillant joueur nègre Jackie Robinson, à la toute première manche, hier après-midi, a donné une avance de 1-0 à la Nationale. Les joueurs de l'Américaine se rallièrent pour deux points à leur moitié de la quatrième manche pour prendre une avance de 2-1 mais Sauer assura aussitôt la victoire à la Nationale en réussissant son exploit à la deuxième demie de la même manche. C'était la septième fois que la Nationale gagnait cette grande classique du baseball. Sauer, le "mouton noir" de l'équipe d'As de 1950, alors que le gérant Burt Shotton tenta vainement de ne pas le faire jouer, a frappé l'un des plus longs circuits jamais réussis dans l'histoire de cette joute annuelle. La balle alla frapper le toit des gradins du champ gaucher pour retomber dans une rue à l'extérieur du Shibe Park. Avant le tour de force de Sauer, le lanceur Bob Lemon avait atteint le brillant frappeur Stan Musial au bras gauche avec un lancer et Musial croisa le marbre en avant de Sauer. Les durs frappeurs de la Nationale, qui n'ont eu besoin que de trois coups sûrs pour battre l'Américaine, ont volé la vedette au diminutif et sensationnel lanceur gaucher des Athlétiques de Philadelphie, Bobby Shantz. Le petit Bobby est venu lancer en relève pour l'Américaine à la cinquième manche et, aussitôt, se mit en frais de retirer trois des meilleurs frappeurs de la Nationale soit dans l'ordre, Whitey Lockman, Jackie Robinson et Stan Musial. Le magnifique lanceur ne devait même pas jouer hier, à cause d'un muscle de poitrine endolori. Les quelques milliers de spectateurs qui avaient bravé la pluie, tombée à l'heure du début de la sixième manche, Bob Rush, des Cubs de Chicago, qui devint le lanceur gagnant, n'avait lancé que deux balles à Minnie Minoso des White Sox de Chicago lorsque le jeu fut arrêté. Les six arbitres ont marché une ou deux fois dans la boue pour étudier sur place la possibilité de poursuivre la partie mais chaque fois qu'ils se montraient, la pluie semblait tomber encore plus fort. Les amateurs, qui avaient bravé des pluies intermittentes, durant les cinq premières manches de jeu, ont tapé des mains et ont réclamé en vain que la partie soit poursuivie. Mais il était évident que les vedettes du baseball risqueraient inutilement de se blesser en continuant à jouer sur un losange aussi boueux.

## Les rameurs canadiens doivent s'entraîner avec des embarcations de la Finlande

Par Jack SULLIVAN (De la Presse canadienne) HELSINKI (P.C.) Une tempête sur l'Océan Atlantique a pratiquement enlevé au Canada toute chance de gagner lors des concours olympiques à la rame et à l'aviron de couple. Les représentants de l'équipe olympique canadienne à Helsinki ont appris, hier, qu'un cargo venant de Montréal, et transportant les canots à deux rameurs de couple et les coquilles à quatre et huit rameurs de l'équipe, avait été endommagé au point où elles ne peuvent être réparées. La question, maintenant, est de remplacer ces légères galères mais on estime que cela coûtera au moins \$20,000 pour faire transporter en avion lesdites embarcations à temps pour les Jeux olympiques. Il faudrait noiser à cette fin un avion de transport. Les porte-parole de l'équipe canadienne, découragés par cette nouvelle, ont dit qu'à moins que les Canadiens reçoivent des canots à temps, soit par avion, ils ne pourront participer aux concours de la rame et de l'aviron lors des Jeux olympiques du 19 juillet au 3 août. En attendant, ils vont tenter d'emprunter les embarcations de la Suède et ils font de nombreux appels interurbains à ce sujet. Jusqu'ici, cependant, ils n'ont pas eu de chance. Entre temps, on a appris du Canada que Jack Burney, de Vancouver, ne pourrait participer aux concours sur piste et gazon. Burney, un caporal dans l'Armée américaine posté en Allemagne, a fait le voyage jusqu'ici dans l'espoir de se joindre à l'équipe canadienne. Il a été obligé de se préparer à retourner en Allemagne et on le dit très désemparé et dégoûté. Burney a dépensé \$100 de son propre argent afin de venir à Helsinki. Il espérait courir dans les 400 mètres avec obstacles pour le Canada mais il a appris qu'il ne s'était pas qualifié lors des éliminatoires olympiques du 27 et 28 juin à Hamilton. "On m'a poliment demandé de démissionner", a déclaré Burney à la Presse canadienne. "Par-dessus le marché, on me demande \$6 par jour pour rester dans le village olympique. Je ne puis rester ici à ce prix. Les gars sur l'équipe sont d'avis que j'ai été très mal traité. Il ne me reste plus qu'à m'en aller."

Pour en revenir aux rameurs canadiens, ils s'entraînent avec des embarcations que leur ont prêtées les Finlandais mais les canots européens sont tout à fait différents de ceux employés par les Canadiens. Les autres athlètes canadiens s'entraînent à qui mieux mieux. Les athlètes féminins pour les concours sur piste et gazon ont tenu leurs premières pratiques ce matin et cet après-midi. D'après leur instructeur, Joey Richman, de Montréal, elles sont "en excellente condition".

9. Nouveau dispositif pour obtenir la chaleur du sol. Parmi les objets ingénieux exposés récemment au Royal Technical College de Glasgow en Ecosse, on remarquait un dispositif grâce auquel on peut tirer du sol le chauffage central pour les maisons et de la chaleur bon marché pour d'autres fins. C'est l'Association de recherches des industries électriques et associées d'Angleterre qui a mené les recherches à l'égard de la pompe à chaleur. Le principe de cette pompe est semblable à celui d'un réfrigérateur, mais fonctionnant à l'inverse: on se sert d'une petite quantité d'énergie électrique pour rafraîchir le sol au moyen de tuyaux congelés. La chaleur ainsi extraite du sol est poussée jusqu'à une haute température par le fonctionnement d'un compresseur, ce qui donne un approvisionnement d'eau chaude moyennant une petite proportion seulement de l'énergie électrique qu'exige une chaudière à immersion.

en Angleterre. Les Canadiens, qui étaient dans un "shell" emprunté, furent battus par un longeur lors de la course d'un mille et 550 verges à Henley. Les Australiens menèrent tout le long de la course



Les représentants canadiens de la rame, aux Jeux olympiques, Derek Riley, de Winnipeg, bow, et Bob Williams, stroke, ont été battus par les Australiens John Rodgers et M. Riley lors des courses disputées au Royal Henley Regatta (Photo P.C.)

## Irvin joueur honoraire de la Nationale

Par Tom BRADSHAW, de la P.A. PHILADELPHIE — Un joueur de la Ligue nationale qui surpasse le monde fut Monte Irvin. Le gérant Leo Durocher déclara qu'il avait reçu la permission d'ajouter Irvin à la liste des joueurs de la Ligue nationale. Irvin agissait comme membre honoraire. Le joueur de champ des Giants de New-York, qui domina la Ligue nationale l'an dernier pour les points produits, n'a pas encore joué cette saison à cause d'une fracture de la cheville droite, subie durant les exercices du printemps. Le commissaire du baseball, Ford Frick, n'était pas certain si des régates auraient dû avoir lieu pour remplacer la partie de baseball — il y a eu tellement de pluie avant la partie au parc Shibe. Les arbitres furent presque obligés de crier "Sortez les pompes", au lieu de dire "Play ball".

Un cameraman de la télévision derrière le marbre était à la recherche d'un essuyeur de pare-brise afin de faire disparaître l'eau qui coulait sur la glace de sa caméra. Les deux lanceurs qui étaient censés être employés pour pratiquer les frappeurs ne furent pas employés à cause de la condition du terrain. Alex Kellner, des Athlétiques de Philadelphie, et Russ Meyer, des Phillies de Philadelphie, furent demeurés sur le banc, car le terrain étant trop trempé, on décida d'oublier cet exercice coutumier.

Les deux lanceurs qui étaient censés être employés pour pratiquer les frappeurs ne furent pas employés à cause de la condition du terrain. Alex Kellner, des Athlétiques de Philadelphie, et Russ Meyer, des Phillies de Philadelphie, furent demeurés sur le banc, car le terrain étant trop trempé, on décida d'oublier cet exercice coutumier.

## Boros, Turnesa et Ferrier participeront au prochain championnat de golf du Canada

A l'approche du 16 juillet, date à laquelle commencera le tournoi de championnat omnium de golf du Canada, la Royal Canadian Golf Association est fière de pouvoir annoncer aujourd'hui que, pour la première fois dans l'histoire sportive de notre pays, les deux champions américains, celui de l'omnium et le roi des professionnels, viendront au Canada disputer avec d'autres concurrents la coupe d'or Seagram et la part la plus importante des \$15,000 de prix qui y sont attachés. Julius Boros, le nouveau champion omnium des E.-U., et Jim Turnesa, vainqueur du tournoi de championnat de la Professional Golfers Association of America, ont tous deux manifesté leur intention de participer à la grande épreuve canadienne, le plus grand tournoi américain, au compte Al Besselinck, Jack Burke, Jr., Tommy Bolt, Doug Ford, Fred Hawkins, Ted Kroll, Bill Nary, Buck White, Henry Ransom, Bob Toski, Dick Mayer, Marty Fergol et le champion d'Argentine, Roberto de Vicenzo. Chacun d'entre eux pourrait fort bien devenir le nouveau champion omnium de notre pays. Les plus dangereux concurrents, parmi les habitués du grand tournoi canadien, sont sans nul doute Jim Ferrier, qui veut être le premier joueur canadien à remporter la coupe d'or Seagram trois fois de suite; Porky Oliver, classé deuxième après Boros au récent tournoi omnium américain, ainsi

qu'à l'omnium canadien de 1951; Lloyd Mangrum, Dick Metz, Lawson Little (l'homme qui a remporté jusqu'ici le plus grand nombre de victoires à l'omnium canadien), Ky Laffoon, Smiley Quick et le solide Jimmy Thompson, un des plus puissants golfeurs du monde. Frank Stranahan et Chuck Taylor, deux fameux amateurs américains, ne se distingueront sans doute pas moins que les professionnels. Tous deux ont exprimé leur intention de participer cette année à l'omnium canadien et tous deux sont en mesure de disputer chaudement la victoire aux étoiles professionnelles. Il semble bien qu'il y aura un nombre record d'inscription, au moins parmi les golfeurs de tout premier plan, pour ce premier tournoi omnium disputé au Manitoba. De plus, les participants montreront leur savoir-faire devant une des foules les mieux avisées qui soient, puisque Winnipeg, par rapport au chiffre de sa population, compte plus de clubs de golf — et plus de golfeurs — que toute autre ville canadienne. A moins que le mauvais temps s'en mêle, il semble bien que l'omnium canadien connaîtra cette année, du 16 au 19 juillet, un succès exceptionnel.

LAISSONS DUPLESSIS CONTINUER SON OEUVRE

ECHANGEZ VOS VIEUX PNEUS Pour une généreuse allocation d'échange et conditions faciles \$1.00 par semaine

silvertown neufs B. F. GOODRICH B. F. Goodrich Store Angle Bank et McLeod 2-7361 B.F. Goodrich

## Après son circuit, Sauer se demandait si Burt Shotton assistait à la joute

PHILADELPHIE (P.A.) — "J'étais sûr que Burt Shotton, on il était, regardait et écoutait. Je ne voudrais pas qu'il manque cela pour tout le monde." Hank Sauer, le sourire à la bouche, venait tout juste de finir de recevoir des félicitations de ses copains. En effet, Sauer cogna un long coup de circuit de 430 pieds pour donner une victoire de 3-2 à la Ligue nationale sur la Ligue américaine lors de la partie d'étoiles annuelle. Sauer était entouré de reporters et de photographes après la partie. Un reporter rappela que Burt Shotton, gérant de la Ligue nationale en 1950, avait tenté de faire jouer Duke Snider au champ centre à la place de Sauer qui avait été choisi par les admirateurs du baseball pour jouer à cette position. Le reporter demanda alors: "Je me demande comment Shotton réagit maintenant?" "Je n'ai rien à dire contre personne dans le baseball mais je ne veux plus entendre parler de cet homme", de dire Sauer. L'étoile des Cubs de Chicago ajouta: "Tant que je vivrai, je me rappellerai toujours de cette insulte. C'est comme s'il m'avait frappé en pleine face. Il ne voulait pas me faire jouer même si j'avais été choisi sur l'équipe d'étoiles. Peut-être que je n'étais pas le meilleur joueur de champ au monde mais je n'étais certainement pas le moins bon. D'une manière ou d'une autre, il n'aurait jamais dû m'insulter de cette façon." Sauer révéla que son coup de circuit frappé contre Bob Lemon à la quatrième manche alors qu'il avait un coureur sur les sentiers, avait été frappé sur une courbe. Il frappa la première balle sur la couverture du stade pour ensuite rebondir dans la rue. Cette balle voyagea une distance d'environ 430 pieds. Sauer louangea Curt Simmons, des Phillies de Philadelphie, pour n'avoir accordé qu'un seul coup sûr et aucun point dans les trois manches qu'il lança. "Il fut brillant, de dire Sauer. Il mérite toutes les félicitations." Roy Campanella, brillant receveur des Dodgers de Brooklyn, qui reçut les balles lancées par Simmons, avoua que le lanceur de 23 ans avait la balle la plus rapide qu'il ait jamais vue. Jackie Robinson, qui frappa un coup de circuit à la première manche, déclara: "Si Simmons n'est pas le meilleur lanceur, je me demande qui l'est. Il ne faudrait pas oublier le petit Bobby Shantz, qui est également un brillant lanceur. Il m'a lancé la plus belle courbe que j'aie vue cette année."

## La boxe

Par La Presse associée LOS-ANGELES — Gerald L. Labri, 138, Gary, Ind., par décision contre Carlos Chavez, 136 1/2, Los-Angeles (10).

MIAMI BEACH, Floride — Dave Davey, 205, Tacoma, par décision contre Hank Thurman, 208, Modesto, Calif. (10).

Le terrain de baseball, qui était décoré de drapeaux de toutes sortes, avait un peu de l'atmosphère de la convention politique. La chose principale qui manquait était un discours avant que la première balle soit lancée.

L'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser! Achetez de l'Activee! SHELL PREMIUM GASOLINE

voyagez par TRAIN... c'est moins cher que vous croyez

Il vaut toujours mieux voyager par train. Les tarifs des voitures ordinaires sont peu élevés. Vous apprécierez le confort et l'agrément que vous procurera un voyage par train. Vous n'aurez pas à conduire. Vous voyagez en tout confort dans des wagons climatisés. Vous arriverez à destination frais et dispos. Vous emporterez tous les bagages que vous voudrez. Les enfants âgés de cinq à douze ans voyagent à moitié prix. (Ceux de moins de cinq ans voyagent gratuitement, s'ils sont accompagnés.) Consultez les tarifs des voitures ordinaires mentionnées ci-dessous et renseignez-vous au sujet des tarifs de première classe et des tarifs de wagons-lits, touristes et ordinaires.

MONTREAL	\$ 7.00
QUEBEC	16.75
HALIFAX	49.25
WINNIPEG	76.15
VANCOUVER	122.90
VICTORIA	122.90
TORONTO	15.55
HAMILTON	17.80
LONDON	22.60
WINDSOR	29.45
DETROIT	29.70
CHICAGO	47.60

et de nombreux autres endroits

## PACIFIQUE CANADIEN NATIONAL

Voilà pourquoi tout le CANADA adopte 3-Way Shave! C'est MEDICAMENTE... voilà le secret!

Peu importe la manière de vous raser, avec une mousse sans Miltrex ou avec une mousse savonneuse, vous éprouverez une grande surprise. La première fois que vous essayerez 3-WAY SHAVE! Ce produit est une nouvelle crème "merveilleuse" qui agit lorsque les autres produits ont cessé d'agir, car sa propriété d'être médicamenteuse favorise aussi votre peau! Voici les avantages pour vous.

1. Prépare la barbe et le peau. Adoucit la barbe la plus dure, procure une pellicule lubrifiante qui aide au rasoir à mieux glisser, et protège la peau tendre.
2. Rasage sans douleur! Possède dans sa formule un médicament préventif qui adoucit la peau sensible. Profitez pour la première fois d'un rasage réellement doux.
3. Aidez la distribution des coupures invisibles causées lors de chaque rasage. C'est un produit médicamenteux! Il favorise le peau en la conservant plus saine et plus fraîche.
4. Essayez "3-Way Shave" pendant un mois. Employez cette crème sans Miltrex, ou avant et après le rasage. Rapidez revenir à votre ancienne manière de vous raser. Si vous ne réalisez pas alors que "3-Way Shave" vous donne un rasage beaucoup meilleur, retournez le produit à Novexma, Toronto, et votre argent sera remboursé.
5. Obtenez le nouveau "3-Way Shave" Novexma, en tube ou en pot, dans toutes les pharmacies et grands magasins.



Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

BAZINET - M. et Mme Lucien Bazinet (Annette Duford) ont annoncé la naissance d'un garçon à l'Hôpital Général le 9 juillet. Un petit frère pour Lisa...

Perdu-Trouvé (4)

ARGENT perdu dimanche soir au parc Moussette, Hull - PR 7-8778. Récompense. 4-162

On demande (agents) (5)

AGENTS DEMANDES pour bons territoires vacants. Chance exceptionnelle pour personne désireuse de se créer un commerce personnel. Vendus à domicile, 225 produits connus, garantis, 812 articles de toilette, remèdes brevetés, produits culinaires, domestiques, de ferme, thé, café, etc. \$120 requis. Détails: RITO, 5130 Saint-Hubert, Montréal.

On demande (hommes) (6)

BOUCHER bilingue d'expérience demandé. S'adresser: 32 Marier, Apt. 4. 6-160

On demande (hommes) (6)

VENDEUR avec auto, préfère pour produit. Fin-O-Ray. PR 7-2280. 6-161

On demande (hommes) (6)

TAILLEUR AVEC EXPERIENCE Pour service d'ajustement de vêtements pour hommes ASSURANCE COLLECTIVE ET INDEMNITE D'HOSPITALISATION SEMAINE DE 5 JOURS S'ADRESSER à M. Scheffer CAPLAN Ltd. RUE RIDEAU 6-162

On demande (hommes) (6)

HOMMES DE BONNE VOLONTE requis en grand nombre pour assurer bonne administration des affaires publiques, Province de Québec. Voir: Louis-Philippe Mercier, Hull. 6-160

On demande (hommes) (6)

VENDEUR dans chaussure, parlant le français et l'anglais. J. Buchanan, 113, rue Rideau. 6-160

On demande (hommes) (6)

VENDEUSE dans chaussure, bilingue, emploi permanent. J. Buchanan, 113, rue Rideau. 7-180

On demande (hommes) (6)

VENDEUR avec auto, préfère pour produit. Fin-O-Ray. PR 7-2280. 6-161

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE pour école séparée lère à 5e années. S'adresser: H. E. Dalcourt, secrétaire, bureau poste Canis, Osseo, Ont., pour plus amples renseignements. 9-160

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE bilingue diplômée de la province d'Ontario pour classe inférieure, école Sainte-Marie d'Azilda, district de Sudbury. Ecole 4 classes. Spécifiez référence, expérience et salaire désiré à M. T. C. Castonguay, secrétaire, Chelmsford, Ont. 9-164

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICES qualifiées pour école Sainte-Anne de Mattawa. Salaire de \$1,200 à \$2,400 selon expérience. Mentionner nom du dernier inspecteur. R. Houle, secrétaire, Mattawa, Ont. 9-161

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE bilingue diplômée pour école séparée No 2, East Ferris; école moderne, électricité; bonne maison de pension; 15 à 20 élèves. Salaire \$1,800 à \$2,200 selon expérience. Qualifications et références à Mme Fernande Gauthier, secrétaire-trésorière, Corbell, Ont. 9-9, 11, 14 juillet

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE qualifiée pour Jardin d'Enfance S'adresser à: Commission Scolaire Séparée a/s J.E. Gélinau, sec-trés. 27 ouest, Principale C.P. 377, Hawkesbury. Tél: 139 W. 9

On demande (emplois) (11)

STENOGRAPHE publique bilingue. 4-2274. 11-161

On demande (divers) (13A)

CHERCHONS 1,000 pieds carrés pour établir usine, construction ciment de préférence. Ecrite Case 43, Le Droit. 13A-161

On demande (divers) (13A)

MAISON ROMEO PIGEON (courtier) Nos agents le soir: Eugène Picard - 2-5863 J. P. A. Savoie - 6-5121 RUE JOFFRE - Vous aimez ce joli bungalow en stuc blanc avec deux chambres, salle de bain, deux chambres à coucher. Très raisonnable à \$7,700. Conditions faciles.

On demande (divers) (13A)

COUPLE demande logis, 3 pièces dans Ottawa. 2-6176. 10-163

On demande (divers) (13A)

PROFESSEUR travaillant Conseil de Recherches désire louer pour été maison ou appartement meublé. Ecrite: Case 42, Le Droit. 14-163

A vendre (propriétés) (14)

BUNGALOW duplex. S'adresser 129 Durocher, Wrightville. PR 7-3615 14-162

A vendre (propriétés) (14)

ANGERS - Maison brique, onze pièces, électricité, chauffage eau chaude, foyer, solarium; 2 acres de terrain site idéal. \$6,900. Ecrite: balance par palenquin. PR 7-6913. 14-167

A vendre (propriétés) (14)

MAISON double, rue Clarence. S'adresser, 34 Clarence. 14-160

A vendre (propriétés) (14)

MAISON double, rue Clarence. S'adresser, 34 Clarence. 14-160

A vendre (propriétés) (14)

MAISON double, rue Clarence. S'adresser, 34 Clarence. 14-160

A vendre (commerces) (15)

ETABLISSEMENT avec commerce d'épicerie-boucherie, 2 logis, \$45 par mois chacun. \$7,000 comptant, balance à termes. PR 7-4192 15-163

A vendre (commerces) (15)

MAISON 3 logis, avec restaurant, comprenant installation pour faire crème glacée, ainsi que salon de coiffure, tout équipé et garage; système de chauffage. S'adresser: 73 Frontenac, Hull. PR 7-0187. 15-164

A vendre (commerces) (15)

MAISON 3 logis, avec restaurant, comprenant installation pour faire crème glacée, ainsi que salon de coiffure, tout équipé et garage; système de chauffage. S'adresser: 73 Frontenac, Hull. PR 7-0187. 15-164

A vendre (commerces) (15)

MAISON 3 logis, avec restaurant, comprenant installation pour faire crème glacée, ainsi que salon de coiffure, tout équipé et garage; système de chauffage. S'adresser: 73 Frontenac, Hull. PR 7-0187. 15-164

A vendre (commerces) (15)

MAISON 3 logis, avec restaurant, comprenant installation pour faire crème glacée, ainsi que salon de coiffure, tout équipé et garage; système de chauffage. S'adresser: 73 Frontenac, Hull. PR 7-0187. 15-164

A vendre (automobiles) (17)

1951 CHEVROLET sedan, comme neuf. 1951 CHEVROLET club coupé, très propre. 1950 CHEVROLET sedan très beau. 1950 CHEVROLET de luxe, tout équipé. 1948 PLYMOUTH club coupé, parfait. 1947 CHEVROLET fleetline, deux portes. 1947 PLYMOUTH, 6 passagers, tout équipé. 1946 CHEVROLET 6 passagers tout équipé. 1942 CHEVROLET Fleetline deux portes. 1938 CHEVROLET coach standard, très bon état. 1937 BUICK, petit sedan spécial, \$495. 1937 FORD sedan, seulement \$250. 1935 CHEVROLET coupé, \$175. 1935 DODGE sedan, comme neuf. 1933 DODGE sedan, \$69 comptant. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

1950 PONTIAC, sedan, bleu, 2000 milles, nouveau volant, roue et pareil comme neuf. \$1,995

A vendre (automobiles) (17)

1940 Chevrolet, 1/2 tonne à panneau, \$100. PR 7-3452 17-160

A vendre (automobiles) (17)

1940 Chevrolet, 1/2 tonne à panneau, \$100. PR 7-3452 17-160

A vendre (automobiles) (17)

1940 Chevrolet, 1/2 tonne à panneau, \$100. PR 7-3452 17-160

Cette magnifique vacance

Ces fins de semaine au chalet ne devraient pas être gâchés par des ennuis quant au transport. Vous permettront de voyager heureusement, sans ennui et au plus bas prix possible. Quelques exemples à la volée au No 90 RUE WELLINGTON A HULL Tel: PR 7-1621

LES PRIX SPECIAUX D'ETE chez CABELDU

1950 PONTIAC, sedan, bleu, 2000 milles, nouveau volant, roue et pareil comme neuf. \$1,995

Camions usagés

1947 FORD, 1/2 tonne, à panneau, \$895

Choix d'Autos à prendre TEL QUEL

1934 OLDSMOBILE, coach 1934 OLDSMOBILE, sedan 1936 FORD, coach 1937 CHEVROLET, sedan AUTOS IDEALES POUR MECANICIENS CAPITAL MOTORS LIMITED 601, rue Bank 6-2365 17

DES ROCHES MOTOR SALES

274-290, rue Rideau 5-1465

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD, Victoria, bas millage, tres propre. \$2,345



Cet automobiliste qui entrave la circulation des piétons...



# Prompts résultats pour quelques sous

## Traineaux volés durant la vague de chaleur d'hiver

On aura tout vu, ou presque tout vu, du moins.

La Sûreté municipale rapporte que deux traîneaux à traction animale ont été volés, hier, d'un établissement de la rue Clarence pendant la pire vague de chaleur à date et c'est à ça.

Un voleur, qui profita du moment où Joseph Duffy, de 300, rue Clarence, était occupé à surveiller pendant la pire vague de chaleur à date et c'est à ça.

Les détectives Carl Norton et Howard Devlin, de la Sûreté, ont enlevé leur manteau, roulé leurs manches et essayé leur front couvert de sueur et se sont mis à l'oeuvre, à la recherche des objets disparus.

## Frank Pace à Ottawa

(P.C.) — Frank Pace, fils, secrétaire de l'Armée américaine, visitera le Canada du 10 au 12 juillet. Il confèrera avec le ministre de la Défense, M. Claxton, et fera l'inspection des diverses installations militaires.

## TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT		
Mots	inscriptions	
1 à 10	30	58 1.20
11 à 20	33	74 1.32
21 à 30	36	81 1.44
31 à 40	39	88 1.56
41 à 50	42	95 1.68
51 à 60	45	1.01 1.80
61 à 70	48	1.08 1.92
71 à 80	51	1.15 2.04
81 à 90	54	1.22 2.16
91 à 100	57	1.28 2.28
101 à 110	60	1.35 2.40

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les sigles, etc., etc., comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce DÉBITÉ.

Les annonces débitées sont sujettes à une surcharge de 30 sur si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES		
Occasionnelle	à la ligne	à la ligne 7c
Titre spécial hors liste	20c	20c
Pour faire suivre réponses	10c	10c
L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.		
Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.		
Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.		
Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.		

PREMIERE INSERTION \$1.00  
Insertions subséquentes 0.75  
In memoriam 50 mots — 1.00  
Le mot additionnel — 0.03  
Annonces légales en 6 points, fédérales, provinciales, municipales ou autres, la ligne — 1.00  
Classées en caractère-étalage, minimum 20 lignes.

## HEURES DE FERMETURE

pour les annonces classées  
Edition du jour — 10.30 a.m.  
tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

TELEPHONE  
3-4061  
entre 5 h et 8 h. p.m.  
appelez  
3-4066

## SHAMPOING DES TAPIS

Le shampoing par Thérien enlève toutes les particules de saleté et démitte les tapis.

Établi en 1875

Therien Cie Ltee  
118 rue Queen ouest, près Booth. 6-2333

### A vendre (automobiles) (17)

1937 Buick spécial, en bon état. Prix raisonnable. PR 7-2422 état 6 heures. 17-160

### MAURICE MOTORS

479, rue Rideau Tel: 4-1834  
832, rue Bank Tel: 5-9567  
Toutes nos voitures sont garanties Conditions favorables

1952 PONTIAC convertible, à toiture solide (Catalina), flambeau nettes, prix de liste.  
1951 PONTIAC coupé club à 5 places, sans tache, 6,000 milles.  
1950 CHEVROLET sedan, propriétaire original, choix de quatre.  
1949 CHEVROLET coupé club à 5 places.  
1948 CHEVROLET coupé club à 5 places, telle que neuve.  
1948 DODGE sedan, bas millage, tout équipée, \$1,195.  
1947 STUDEBAKER champion, sedan, très économique.  
1947 CHEVROLET Fleetline, sedan, sans tache, une élégante voiture noire.  
1947 DODGE coupé club à 5 places, tout équipé, \$1,195.  
1936 à 1952. Choix de toutes les sortes et tous les modèles.  
1931 FORD, coupé, excellent état, \$100.

### CAMIONS

1950 FARGO, 1/2 tonne, de livraison légère, tel que neuf, licence de Québec, \$1,195.  
1948 FORD, 1/2 tonne, de livraison légère, rouille bleu, \$100.  
1948 G.M.C. 3 tonnes, châssis Rivell, à ridelles, excellent état, \$950.  
1947 DODGE, 1/2 tonne, de livraison légère, moteur neuf, très bon état.  
1946 FORD 3 tonnes à ridelles, nouvelle boîte, excellent état, \$175.  
Choix de plusieurs autres. Comptant — Echange — Termes 17-300

### CHEVROLET 1935, bon état.

Clarence, Ottawa. 17-160

### 1947 PONTIAC, radio, air conditionné.

Comptant à termes. S'adresser 156 Maisonneuve, Hull. 17-300

### 1942 Chrysler, 6 cylindres, tout équipé.

très bon état, cause de départ. \$625. 134 Saint-Laurent, Hull. 17-163

### CHEVROLET coach 1934, bons pneus.

bon état. \$85. 6-1079. 17-162

### A vendre (divers) (18)

AUVENTS, toile, drapereaux, grosse toile. — L'Armée Mfg., 18-300  
New York, Tel: 4-2081.

### BAIGNOIRS évier et toilettes.

neufs et usagés. 89 Clarence, Ottawa. 18-300

### BIICYCLETTE et tricyclette à vendre.

acheter, vendre, parties neuves et usagés. 374 Clarence. 18-162

### BIICYCLETTE James, 200 forces.

milage 750; aussi Whizzer, 119 Desjardins, Wrightville. PR 7-1230. 18-163

### BLOCS de ciment et de plâtre.

blocs de cheminée, rendez "tri-terlocking" ou solide. Tuiles de cheminée de toutes grosseurs; tuyaux d'égoût et raccordements de toutes grandeurs. Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-8683. 18-300

### BUFFET de cuisine, 18 x 40, émail blanc.

3 tiroirs, 3 tablettes, comme neuf, \$25. 4-2600. 18-

### CARRASSE "Sunshine" gris, \$20.

21B Garneau, Hull PR 7-2784. 18-162

### CHALOUPE Peterborough "Lakeside"

en usage une saison. Bon état. PR 7-8332. 18-162

### CHESTERFIELD, \$25. S'adresser:

283 Maisonneuve, Hull. PR 7-9958. 18-161

### CONSULTEZ-NOUS pour sable gravier.

terre à remplissage et créneaux avec pelle mécanique. Tel: PR 7-7534. 18-300

### ECHANGEZ vos vieux meubles.

pour des neufs. Vos vieux meubles sont acceptés comme paiement partiel sur des neufs. — G. H. Johnson's Furniture Ltd., 381, Queen (2<sup>e</sup> bloc à l'ouest de Bank) Bas loyer, bas prix. 5-5147. 18-300

### ENCYCLOPEDIE de la Jeunesse.

comprendant treize volumes et en plus sept volumes de Pays et Notions pour soixante quinze élèves. S'adresser: Mme. Donat Beaudoin, Délaage, P. Q. 18-161

### 25 FEUILLES de tuyau à poêle.

7 coudes. PR 7-1440. 18-162

### FILIERES en acier, grandeur de lettres.

et format légal. Powis Brothers, 2-9407. 18-300

### FOURNAISE "Belanger Pipeless".

Bon état, 3-7603. 18-161

### Hull Concrete Products Ltd.

BLOCS de cheminée, tuiles, blocs courbes pour fosse septique, puisard et puits, blocs de trottoir, toutes grandeurs. 100 Lois, Hull. Tel: PR 7-8221. 18-300

### GLACIERE Thermo, à sacrifice.

PR 7-4408. 18-161

### GLACIERE, métal blanc, en très bon état.

— très bon marché. — 275 Saint-Jacques, Eastview. — 4-2653. 18-162

### GLACIERES usagées; faites votre choix.

un groupe à \$5; un groupe à \$10, de valeur régulière jusqu'à \$50. A. Belanger (détail) Ltee 215 Montcalm, Hull. Tel: PR 7-4329. 18-300

### INVITATIONS de mariage imprimées.

en français ou en anglais, \$10 le cent; service 3 jours. — Ideal Stationery, 203, rue Rideau, 4-1400. 18-201

### LINOLEUM incrusté, \$1.00 la verge.

carre; mobilier de cuisine, 3 morceaux, \$25; chesterfield 3 morceaux, \$20; bureau, \$5. H. R. Paquin, 80, rue Eddy, Hull. 18-300

### MACHINES à écrire "Underwood".

portatives et régulières à vendre, louer ou réparer, toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tel: PR 7-3012. 18-300

### MACHINE à patates frites "Serve All"

en bon état, S'adresser: 152 Saint-Jacques, Hull. 18-163

### MACHINERIE International Harvester.

système à pression Beaver; articles de chambre, clôture Frost, toiture, Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tel: 2-3943. 18-300

### POELE de cuisine, bois, charbon.

"Belanger Caporal" avec 2 brûleurs "Silent Glow", chauffe-potée à pétrole, 2 brûleurs. S'adresser: 44 Bodeur, Hull PR 7-8274. 18-162

### A vendre (divers) (18)

### POUR LA VILLA ou VOTRE CHAMBRE D'INVITE

### Mobilier de chambre 3 morceaux

- SPACIEUX COMMODE DE TIROIRS
  - BUREAU
  - LIT DOUBLE
- Finis noyer — Quantité limitée

\$69.00

### COLONIAL FURNITURE

403, rue Bank 6-2371 18

### MOULIN à laver "Easy".

Bon état. 5 Aubry, Hull. 18-162

### BELLES PIPES "Falcon" de briques.

français, angles en Angleterre. Irvine's, 714 Rideau et Sussex. 18-300

### PORTES intérieures et extérieures.

200 châssis, matériaux de construction 374 Clarence. 18-163

### TOILETTES, éviers, système de chauffage à eau chaude.

complet pour \$600; 23 radiateurs, 12 à 1300 pieds de radiation. S'informez sur les lieux de démolition. Ecole Valquette, Wrightville. 18-160

### ROBE de mariée à la cheville.

blanche, en dentelle et en tulle. Grandeur 13 ans; aussi chapeau assorti très propre. 132 Laval, Hull. PR 7-7708. 18-161

### ROBE de mariée en satin ivoire.

taille 18. PR 7-3046. 18-162

### ROBE de fille d'honneur (jaune).

voile, gants et diadème, 14 ans. Prix raisonnable. 4-0646. 18-160

### YORK BUTCHER & RESTAURANT SUPPLY.

Vente d'abandon de balances, trancheurs, broyeurs, pelleteurs à patates électriques et grils remis à neuf. Service de réparation complet sur les lieux. Voyez votre assortiment. 276 Dalhousie, 4-4325. 18-300

### TERRE jaune et noire, sable et gravier.

PR 7-9461. 18-163

### "TRAILER" en bon état avec licence.

Québec. 31 Guertin, Hull. PR 7-5985. 18-162

### TRICYCLE, \$24, neuf, tondeuse à gazon, bon marché.

3-4790. 18-162

### VISITEZ le plus grand magasin d'échange à Ottawa.

Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 381, rue Queen (2<sup>e</sup> bloc à l'ouest de Bank). 5-5147. 18-300

### A vendre ou à louer (20)

### ROBES DE MARIÉES et de soirée.

à louer. Tel: PR 7-7980. 20-300

### A louer (logements) (22)

### APPARTEMENT au 2e, non chauffé.

3 pièces et chambre de bain, pas d'enfant, personnes tranquilles, pour 15 août. 2-0295. 22-162

### APPARTEMENT 4 pièces.

S'adresser: 312 Hétu, Gatineau. 22-165

### APPARTEMENT 4 pièces, chambre de bain au complet.

eau chaude à l'année \$60 par mois. 1614 Wellington, Hull. PR 7-8668. 22-161

### 2 APPARTEMENTS à louer.

5-8638. 22-160

### LOGEMENT pour couple.

SH 6-6467. 22-161

### LOGIS 3 pièces et salle de bain.

\$75 par mois. PR 7-8070. 22-162

### LOGIS 4 pièces, chauffé, éclairé.

pour couple; cuisine meublée. 3-5633. 22-165

### MAISON, 4 pièces et salle de bain.

S'adresser: 312 Hétu, Gatineau. 22-165

### MAISON située sur la rivière Blanche.

1 mille de Mayo, 10 milles de Buckingham. H. Chenier, Rockland. Tel. 61. 22-162

### POSSESSION le 1er septembre:

8 appartements situés sur Viger dans parc Columbia. Secteur le plus élevé de Hull. Vue exceptionnelle. Parc chemin Aylmer et autobus. Cuisine, chambre de bain, vivoir. 5 appartements ont deux chambres à coucher, les 3 autres, une. S'adresser: Albert ou Charles Amyot, 275 boul. Saint-Joseph. PR 7-2272. 22-161

### A louer (chambres) (23)

### CHAMBRE pour personne distinguée.

17 Champlain, Hull. PR 7-3429. 23-161

### CHAMBRE et cuisinette meublées.

13 Garneau, Hull. 23-161

### CHAMBRE et cuisine meublées.

fraîs peintures, 69 Saint-Hyacinthe, Hull. 3-165

### CHAMBRE, monsieur de préférence.

5-7369. 23-161

### CHAMBRE, usage de cuisine, pas d'enfant.

196 Maisonneuve, Apt. 3. 23-163

### CHAMBRE pour personne seule.

PR 7-7030. 23-160

### CHAMBRE et cuisine meublées.

chauffées, éclairées. S'adresser: 81 Nicolet, Apt. 3 (en haut), Wrightville. 23-160

### CHAMBRE à louer, 11 Friel.

4-9695. 23-162

### CHAMBRE convenable pour couple.

PR 7-2284. 23-162

### CHAMBRE meublée, privilèges de cuisine.

près Hôpital général, 78 Bolton. 6-1216. 23-162

### CHAMBRES, près Hôpital général.

4-0250 ou 5-5505. 23-162

### CHAMBRE meublée, en avant.

pour monsieur. 6-5561. 23-160

### JOLIE chambre meublée pour jeune fille.

dans appartement neuf, 75, rue Landry, apt. 4, Eastview. 23-162

### GRANDE chambre, 116 Cathcart.

5-9357. 23-162

### GRANDE chambre, douée, un ou deux messieurs.

170A Blvd. Sacré-Coeur. PR 7-2230. 23-160

### A louer (chambres) (23)

### 2 PIÈCES pouvant servir de chambre.

et cuisinette. PR 7-8169. 23-161

### 3 CHAMBRES meublées avec bouclier.

pour jeunes filles. 21 Ierreville, Hull. PR 7-5673. 23-162

### A louer (divers) (24)

### ROBES DE MARIÉES à louer.

ainsi qu'articles pour filles d'honneur, bouquetières, etc. — Aussi tulle pour homme. Salon Martin, 183 Bolton, Ottawa. — 5-5655. 24-300

### ROBES de mariées, filles d'honneur.

bouquetières, voiles; "blazers" et pantalons pour hommes, 37 Saint-Henri. PR 7-1136. ou PR 7-7974. 24-300

### A louer (commerce) (24A)

### LOCAL moderne pour magasin.

75 Ch. Montreal, Eastview, chauffé. Devanture en métal. Magnifique vitrine. Ecrire: Case 46, Le Droit. 24A-160

### SAISON DE BARBIER, 2 chaises.

à louer, annexé à salle de billard et restaurant. Etabli depuis 25 ans. Centre du village. Pour renseignements, écrire ou téléphoner à Mme Léo Brisebois, Alfred, Ont., tél: 31. 24A-161

### Chambre et pension (26)

### CHAMBRE moderne avec balcon.

et pension pour 2 jeunes filles. 5-3847. 26-165

### GRANDE CHAMBRE, 2 pensionnaires.

eau chaude, téléphone, maison moderne. PR 7-1758. 26-160

### CHAMBRE et pension à prix raisonnable.

Cotes de la Bourse

Bourse de Montréal

Table of stock market data for Montreal, including columns for stock names, prices, and changes.

Bourse de Toronto

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock names, prices, and changes.

Le monde financier



Le Pacifique-Canadien reprend ses services sur l'Orient. Retour d'un célèbre pavillon de compagnie sur les routes de navigation transpacifique.

Trois des fameux autobus de Londres, Angleterre, sillonnent sous peu les routes du Québec et de l'Ontario, au cours d'une visite de bonne entente destinée à promouvoir le tourisme en Grande-Bretagne.

Physionomie de la Bourse

MONTREAL (P.C.) — Les cours tendaient irrégulièrement à la hausse, à l'ouverture de la Bourse de Montréal, aujourd'hui. L'activité était très faible.

La Bourse et le Curb de Montréal

MONTREAL (P.C.) — Les cours étaient stables à la Bourse de New-York aujourd'hui et ne fluctuaient en général que de petites fractions.

Marché de Montréal

OEUF: Catégorie A-gros spécial, 56; A-gros, 56; A-moyen, 54; A-petit, 42; B: 35 à 37; C: 25 à 27.

Les bestiaux

MONTREAL (P.C.) — Au marché des bestiaux, seulement quelques vaches ont été vendues à des prix à peu près stables avec ceux d'hier.

Les grains

WINNIPEG (P.C.) — Les ventes à terme de grains bruts sont bien disposées. Avoine: juillet: 1/2 en hausse, 79A, oct. inchangée à 80 1/2 A; déc., inchangée à 80 1/2 B; mai: néant.

Marché d'Ottawa

Table of market data for Ottawa, including sections for Viande (Meat), Neufs (Eggs), and Légumes (Vegetables).

Le chargement et le déchargement. Chaque navire possède 20 de ces treillis, 26 grans d'une capacité maximum de levage de cinq tonnes, cinq d'une capacité individuelle de dix tonnes et une autre puissante grue d'une capacité de manutention de trente tonnes.

PRETS \$50 à \$1,000 sur votre signature seulement. HOUSEHOLD FINANCE. 175 rue Principale, 2e étage, téléphone PR 7-3824.

Saint-Bernardin, Ont. SAINT-BERNARDIN, Ont. (D. N.C.) — Mlle Gisèle Leroux est de retour dans sa famille après avoir passé quelques jours à Montréal.

LAISSONS DUPLESSIS CONTINUER SON OEUVRE. Pour un service express et courtis.

BANQUE IMPERIALE DU CANADA. Confiez vos épargnes à la banque IMPERIALE "grandir à bien servir".

AUTOUR DU FOYER. JOLI MEUBLE POUR ENFANT. fabriquée avec une caisse à oranges.

Capital Lumber Co. PROFITEZ DE NOS "Prêts pour réparations". PAS DE PAIEMENT COMPTANT. PRETS DE \$40 à \$2,000.

grâce aux GAZOLINES ESSO. Quelle souplesse! ESSO et ESSO EXTRA... vous ne sauriez acheter de meilleures gazolines.



Déjeuner-causerie Tabaret

Me L. Couture traite de l'importance du mouvement de Pax Romana au Canada

"Pax Romana" est un mouvement international et national d'intellectuels et d'étudiants. Ce mouvement a pris naissance après la guerre et depuis 1941 on lui a affilié les gradués des universités, expliquait hier, Me Luc Couture, conférencier invité au déjeuner-causerie Tabaret, à l'hôtel d'Eastview.

Les anciens de l'Institut de Philosophie, invités spéciaux à ce déjeuner, se présenteront à tour de rôle, après avoir été invités de le faire par M. Jean Woods, président général de la région Ottawa-Hull-Eastview.

Me Lucien Lamoureux, secrétaire de l'honorable ministre Chevrier, prit la parole au tout début du repas pour présenter le conférencier, Me Luc Couture, L. Ph., L. Sc., oc. Ami d'enfance de l'avocat Couture, Me Lamoureux mentionna les différents postes qu'il a occupés, au cours de sa carrière. Il est actuellement conseiller juridique au département de la justice.

C'est un mouvement nécessaire qui vise comme son nom l'indique, à assurer la paix, la sécurité qui présuppose la foi, affirmait Me Couture. Il est étonnant qu'au Canada, nos gradués universitaires, nos professionnels même ne s'intéressent pas aux choses nationales et internationales, politiques et sociales. Pourquoi n'y aurait-il pas un organisme catholique qui ferait connaître le Saint-Siège, par exemple, ou qui indiquerait les dangers pour la religion? Pourquoi n'y aurait-il pas un mouvement qui viendrait opposer les deux grands mouvements qui se confrontent actuellement dans le monde: le communisme et les démocraties? Ce mouvement est tout désigné dans "Pax Romana". Nous l'avons, il nous reste à le faire progresser. Il y a une oeuvre à faire pour les catholiques, oeuvre sociale en dehors des devoirs réguliers de la religion.

C'est le temps plus que jamais, à cette heure où tous les autres mouvements recherchent la sécurité en mettant chez l'homme, un confort qui ne peut que profiter à la guerre, c'est le temps d'insérer dans la vie un catholicisme vrai. Il y a et doit y avoir pour "Pax Romana" une place première dans la vie ici au Canada.

L'enrôlement est inférieur à l'an dernier au C.A.R.C.

(P.C.) — Le Corps d'Aviation Royal Canadien a annoncé aujourd'hui que l'enrôlement pour les dix premiers mois de 1952, est 20 pour cent inférieur à ce qu'il fut pour la même période il y a un an.

Le porte-parole du C.A.R.C., révélant cette information à toute-fois dit que l'enrôlement au cours du mois de juin avait été meilleur, de fait 100 pour cent supérieur à ce qu'il fut le précédent mois de juin. Pour raisons de sécurité, a-t-il ajouté, on ne peut révéler de chiffres exacts.

D'autres rapports indiquent que moins de 800 hommes se sont enrôlés dans l'aviation au cours des six premiers mois de l'année courante. Une des raisons de la baisse est le fait que la plupart des vétérans voulant de nouveau porter l'uniforme des aviateurs sont maintenant trop âgés. Les meilleures années pour l'enrôlement de ces vétérans furent 1950 et 1951.

Feu de forêt

SUDBURY, (P.C.) — Un feu de forêt intense fait rage dans le canton de Awrey. Les autorités annoncent qu'ils n'ont pas encore réussi à le maîtriser. Une douzaine de feux moins dangereux font aussi du ravage dans le district de Sudbury.

Actuellement le feu se propage sur une surface de un acre. Deux cents personnes s'acharnent à combattre les flammes depuis vendredi. Les pompiers ont accouru de Chapeau et de Capreol, Ontario, afin de prêter main forte.



M. le député J.-O. Gour, accompagné de son épouse, ses deux jeunes filles, Mlle Gabrielle et Raymonde, son fils Robert et son neveu, M. l'abbé Gérard Charette, ont quitté Dorval par avion le 3 juillet dernier, pour entreprendre un voyage en Europe. Plusieurs parents et amis s'étaient réunis pour la circonstance, à Dorval.

Décès

M. Cyprien Nicolas  
ROCKLAND, Ont. (D.N.C.) — M. Cyprien Nicolas, de Rockland, est décédé à sa demeure le mardi 8 juillet, à l'âge de 78 ans.

Né à Plaisance, le 22 juin 1874, le défunt était paroissien de Sainte-Trinité de Rockland. Il faisait partie de la Société Saint-Jean-Baptiste et travaillait pour la C.I.P. depuis 40 ans. En 1905 il épousait Anna Vachon qui lui survit.

Outre son épouse il laisse dans le deuil, trois sœurs: Mme Antoine Fournier, Mme Jean-Baptiste Parisien et Mme Napoléon Martel, toutes de Plaisance. La dépouille mortelle repose aux salons Joseph Brunet, 57, Laurier, Rockland, d'où partira le cortège funèbre le vendredi 11 juillet, à 8 h. 40, pour un service en l'église Sainte-Trinité à 9 heures. L'inhumation se fera au cimetière paroissial de Plaisance.

Une poursuite de \$100,000

(P.C.) — Marilyn Noell, 22 ans, qui souffre d'invalidité complète depuis 1949 alors qu'elle a plongé dans une piscine partiellement vidée à Saint-André-sur-mer, a l'intention d'intenter une poursuite de \$100,000 contre la compagnie de chemin de fer Pacifique-Canadien. Son avocat a déclaré aujourd'hui qu'il est possible que la Cour suprême de l'Ontario entende sa cause à l'automne.



Voici un groupe de parents et d'amis qui s'étaient réunis à Dorval pour le départ de M. le député J.-O. Gour et sa famille à destination de l'Europe. De gauche à droite: l'ère tante; Mme Dan Ménard, Hélène Ménard, Mme J.-O. Gour, Raymond Gour, Gabrielle Gour, M. Gour, M. R. Russell et Robert Gour. 2e rangée: Mme G. Chabot, Mme et M. S. Bernard, Mlle Agathe Payer, Mlle A. Hueneult, le capitaine J.-H. Laurin, Mme et M. Elie Séguin, M. et Mme A. Quesnel, l'abbé G. Charette, M. Benoît Courtois, M. et Mme René Boileau.

M. J.-O. Gour part pour l'Europe avec sa famille

M. le député J.-O. Gour, accompagné de son épouse, ses deux jeunes filles, Mlle Gabrielle et Raymonde, son fils Robert et son neveu, M. l'abbé Gérard Charette, ont quitté Dorval par avion le 3 juillet dernier, pour entreprendre un voyage en Europe. Plusieurs parents et amis s'étaient réunis pour la circonstance, à Dorval.

Is visiteront la France, l'Italie, la Suisse, la Hollande, la Belgique, l'Etat d'Israël, la Palestine, l'Espagne et l'Allemagne. Après avoir visité les Iles britanniques, ils s'embarqueront à Southampton à bord de l'Atlantic le 21 août. Ils espèrent être de retour à Casselman, le 30 du même mois.

En l'absence de M. le député Gour, ses électeurs du comté de Russell peuvent s'adresser à sa secrétaire à la Chambre des communes, du lundi au vendredi, de 10h. à midi et de 2h. à 4h.

Dernières retraites fermées de la saison  
A LA MAISON DU COEUR IMMACULÉ DE MARIE  
85, ch. Presland, Overbrook  
POUR DAMES  
du 14 au 17 juillet  
POUR DEMOISELLES  
du 18 au 21 juillet  
du 22 au 25 juillet  
POUR INSTITUTRICES  
du 22 au 25 juillet  
S'adresser à la secrétaire du comité:  
Marcelle Bourque,  
89, Maisonnette, Hull, P.R. 1-1342  
ou à la directrice: 8-3219



Lors du Calgary Stampede annuel, ce sont toujours les Indiens de l'Alberta qui donnent de la couleur à ce pageant des Prairies. A la tête de la tribu, Ben Calf Robe conduit les membres de ce groupe dans la parade d'ouverture. (Photo P.C.)



Chaque région a son petit cours d'eau. Ici nous apercevons un groupe de scouts qui jouissent de la baignade quotidienne à leur camp de Wetaskiwin, près de St. Catharines, Ont. (Photo P.C.)

Lignes blanches à 2 coins dangereux

L'inspecteur de circulation James Callaghan, de la Sûreté municipale, a annoncé qu'on avait peinture de larges lignes blanches sur la chaussée de l'avenue King Edward à l'intersection des rues Stewart et Wilbrod afin de marquer bien clairement où les automobilistes doivent arrêter avant de traverser les deux rues en question. En plus de la ligne blanche, on a aussi peint, en blanc le mot STOP en lettres de 3 pieds de haut.

Ces deux intersections sont considérées comme comptant parmi les plus dangereuses de la ville depuis qu'on a fait des rues Stewart et Wilbrod des routes à sens unique avec droit de passage.

Funérailles

M. Axel Bigras  
Les funérailles de M. Axel Bigras, décédé accidentellement le vendredi 4 juin ont eu lieu le mercredi 9 juillet en la Basilique d'Ottawa.

Le défunt était âgé de 37 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse née Fernande Juteau, un frère: Ludger, de Saint-Jérôme; deux sœurs: Mme Juliette Jérogie, de Saint-Jérôme; Mme Charles Cloutier, d'Ottawa.

Le cortège funèbre quitta les salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, à 7 h. 45, pour un service en la Basilique, à 8 heures. M. l'abbé Simon Chartrand fit la levée du corps, chanta le service et récita les dernières prières au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, où avait lieu l'inhumation.



Les organisateurs de la campagne électorale d'Eisenhower et de Taft sont muelllement confiants en la victoire de leur favori. L'expression du sénateur de l'Ohio, sur cette photo prise à la convention de Chicago, ne semble cependant pas particulièrement optimiste. (Photo S.N.S.)

Syd Gilchrist est élu président du club Lions d'Ottawa

"Le club Lions d'Ottawa devra s'efforcer de faire du bon travail durant la prochaine année. Avec la coopération de chaque membre, le club pourra continuer, son oeuvre qui a été si bien démontrée durant les dernières années." C'est ce que déclarait le président Syd Gilchrist lors du dîner hebdomadaire du club Lions d'Ottawa tenu au Château Laurier hier midi. M. Gilchrist présidait pour la première fois à un dîner du club.

Voici le nom des vice-présidents et des directeurs qui furent élus: 1er vice-président B. Collins, 2ème vice-président A. Davidson, 3ème vice-président K. J. Matheson, directeurs, S. Osgood, M. G. Tueker, et Harold Willis.

Chacun des vice-présidents et des directeurs, donnèrent une idée de ce qu'ils se proposaient de faire durant la prochaine saison. Ils furent présentés par le président Gilchrist et remerciés par Reg Miller.

La réunion se termina par le chant "O Canada".

Précautions prises par les autorités de ce camp d'été

Les responsables du camp d'été du Y.M.C.A. au lac Davern prennent leurs précautions afin d'assurer une saison sans accidents.

Attendant une importance particulière aux risques d'offrir l'eau, ils ont aménagé un enclos étouré où on enseignera aux enfants à nager. Se rendant jusqu'à quai, il mesure 21 pieds par 45 pieds. De plus, un bateau de la Croix-Rouge est amarré sur la grève afin de servir en cas de nécessité. Pour les nageurs d'expérience, deux radeaux ont été construits, un est situé tout près de l'enclos et l'autre à quelque 35 pieds plus loin. A terre, on dispose de quatre embarcations.

Le camp est sous la direction de Mlle Pat Purvis.

Mme Alcide Proulx

Mme Alcide Proulx (Marie-Eugénie Larocque) est décédée à sa résidence, 85, rue Lebreton, le mercredi 9 juin, à l'âge de 65 ans.

Née à Peterborough elle était la fille de feu M. André Larocque et d'Elisémire Laplante, décédée. En 1917, elle épousait, à Ottawa, M. Alcide Proulx qui lui survit. Paroissienne de Saint-Jean-Baptiste, elle demeura toute sa vie à Ottawa.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, une fille: Mme Jérôme Mackler (Flora), d'Ottawa; deux frères: André, d'Ottawa; Alfred, de Vancouver; deux sœurs: Mme Joseph Montpetit et Mme Armand Lavoie, d'Ottawa; un petit-fils.

La dépouille mortelle repose aux salons W.J. Landreville, 578, Somerset-ouest, d'où partira le cortège funèbre vendredi 11 juillet, à 7 h. 45, pour un service en l'église Saint-Jean Baptiste, à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa.

Mme Eugène Danis

Mme Eugène Danis (Eulita Turpin) est décédée dans un hôpital local le mercredi 9 juillet, après une longue maladie. La défunte était âgée de 66 ans.

Née à Saint-Albert, elle était la fille de feu M. et Mme Joseph Turpin. Elle demeurait à Ottawa depuis plus de 40 ans. Il y a 30 ans, elle épousait à Ottawa M. Eugène Danis, décédé en 1951.

Elle laisse dans le deuil un fils: Roger, d'Ottawa; deux filles: Mme Ernest Villeneuve (Marie-Paule), de Hull, Mlle Denise Danis, d'Ottawa; un frère: Olivier Turpin, de Old Fort, N.Y.; deux sœurs: Mme Damien Cadieux, de Hull, Mme Wilfrid Payette, d'Ottawa; deux beaux-fils: Eugène Danis, d'Ottawa, Arthur Danis, du C.A.R.C. à Aylmer, Ont.; trois belles-filles: Mme Antonio Racine et Mme Georges Patry, d'Ottawa, Mlle Lina Danis, de Hull.

La dépouille mortelle repose aux salons Horace Racine et Robert Ltée, 260 Bessier, d'où partira le cortège funèbre le vendredi 11 juillet, à 7 h. 40, pour un service en l'église Sainte-Anne à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.



LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)  
Pronostics:  
NUAGEUX  
MINIMUM (cette nuit) ..... 55  
MAXIMUM (demain) ..... 72

Ottawa et la région: Nuageux avec averses isolées prenant fin tard ce soir. Possibilités d'orages. Eclaircie après minuit. Nuageux demain, ensolleillé à la fin de l'après-midi. Plus frais. Vents légers avec des rafales à proximité des orages.  
Dawson 55, 66; Victoria 60, 82; Calgary 52, 76; Regina 47, 75; Toronto 72, 86; OTTAWA 67, 91; Montréal 70, 89; Saint-Jean 53, 77; Moncton 54, 87; Halifax ..... 86; Charlottetown 58, 82; Sydney 59, 75; Yarmouth 53, 78; Saint-Jean, Terre-Neuve 41, 56.

LE DROIT SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR

Les cinq premiers jours: 5 h. à 8 h.  
Le samedi: 1 h. à 4 h.  
PETITES ANNONCES 3-4066 | LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067

Salon Brosseau  
Permanentes et coiffures  
Notre spécialité: le POODLE  
Essayez notre Cocktail Shampoo qui redonne exactement la couleur naturelle à vos cheveux. Nos prix sont des plus raisonnables.  
SERVICE SPECIAL SANS RENDEZ-VOUS AUX CLIENTS D'EN DEHORS DE LA VILLE  
286, rue Dalhousie  
OUVREZ LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS  
Tél: 4-2757

30 guides catholiques au Camp national 1952

L'organisation du Camp national 1952 des Guides canadiennes nous communique les noms de 30 représentantes de la Fédération des Guides Catholiques, qui est l'équivalente, au sein de l'association nationale d'une province.

Ce sont, d'Ottawa et Hull, Miles Annette Bellemare, Madeleine Gascon et Sylvie Caron; de Montréal, Miles Gilberte Delisle, quartier-maire, Suzanne Filion, Michèle Fournier, Claudette Gauthier, Marie Gerin-Lajoie, Marie Gravel, Huguette Marion, Gabrielle Moreau, Commandante, Lucille Potvin et Louise Roy.  
On compte aussi Mlle Raymond de Gour, de Casselman, et Mlle Reine Ouellet, de Cabano.  
Un groupe vient de Québec: Miles Thérèse Cloutier, Claire Comtois, Sylvia Dufour, Michelle Poudrier et Nicole Turmel.

Les autres déléguées sont Miles Yolande Allaire et Blanche Houle, de Trois-Rivières, Mlle Marthe Beaudin, de Huntingdon, Mlle Louise Bergeron, de Saint-Hyacinthe, Mlle Lorraine Blanchette, de Chicoutimi, Mlle Anita Fleury, de Valdrouil, Mlle Laurette Labonté, et Pierrette Légaré, de Shawinigan Falls, et Mlle Claire Robert, de Grand'Mère, Qué.  
On sait que ce camp aura lieu au champ de tir Connaught, du 14 au 25 juillet.

R.-J. BASTIEN, R.O.  
OPTOMETRISTE  
NOUVELLE ADRESSE  
13 et 15 Nicholas. Tél: 4-3220  
HEURES DE BUREAU  
9 h. a.m. à 5 h. p.m.  
Le samedi, juillet et août  
FERME TOUTE LA POUENNE

J. R. W. LAFRENIERE, R.O.  
OPTOMETRISTE  
10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m.  
Mer. et sam., 7 à 9 p.m. — Lun., mar., ven., 7 à 8 sur rendez-vous  
97, rue Principale, O. Tél: 164 ou 60  
Hawkesbury, Ont.

ABONNEMENTS DE VACANCE  
FAITES SUIVRE LE DROIT OU VOUS IREZ  
Ecrivez à 368, rue Dalhousie  
Signalez: 3-4061 ou 3-4067

LA MAISON  
J. F. SIMARD & CIE  
18, rue Rideau — OTTAWA 3-1311

Vous invite à la consulter pour tous vos placements.  
Nous avons toujours en mains des obligations fédérales, municipales, scolaires, religieuses.

Bureau fermé toute la journée le samedi durant juin, juillet et août  
ULRIC ST-AMOUR, Optométriste  
EXAMEN DE LA VUE  
48, rue Rideau, Ottawa Tél: 3-4505

CHEZ  
D. Grandmaire Ltée  
L'on vous assure un service de combustible complet tel que  
CHARBON COKE LA SALLE  
HUILE BRUTE HUILE DISTILLEE  
• Fournaise à charbon et brûleur à l'huile inspectés.  
• Fournaise nettoyée et cimentée  
• Renseignements pour bien chauffer  
• Ajustement de courant d'air déflectueux  
• PROFITEZ DE NOS PRIX SPECIAUX DURANT L'ETE. COMMANDEZ DES MAINTENANT.  
• Pour renseignements sur nos termes de crédit adressez-vous au bureau.  
131, ch. Montréal, Eastview, Tél: 2-3505 et 2-3506

L'hon. Roméo LORRAIN  
Ministre des Travaux publics et candidat dans le comté de Papineau  
(L'Union Nationale)